

16.09.2003. r.

Nr 38 (639)

Rok XIII

Cena 1.50 zł (0% VAT)

ISSN 1231-7179

Numer Indeksu 328 006

www.esochaczew.pl/ziemia
E-mail: z_soch@poczta.onet.pl

TYGODNIK



Koledzy bandytami

Doczekaliśmy czasów, gdy dichórziwi koledzy szkolni, aby napaść, pobić i obrabować swojego kolegę, i być nierozpoznanymi kupując przeciwgazowe maski i kominiarki i dopiero tak ubrani dokonują napadów. W środę 10 września około godz. 13.40 na ulicy Gwardyjskiej wracający ze szkoły 16-latek został w pewnym momencie otoczony przez trzech napastników. Dwóch z nich miało na twarzy maski przeciwgazowe, a jeden kominiarkę. Wszyscy trzej rzucili się na swoją ofiarę, przewrócili na ziemię, zaczęli kopać i okładać pięściami po całym ciele. Gdy przestał się bronić i rzucać, zabrali mu plecak z książkami i przyborami szkolnymi, a jeden z nich zerwał mu z ręki zegarek marki Casio. Leżącą ofiarę pozostawili i uciekli.

W tym czasie pełnił w pobliżu służbę dzielnicowy. Gdy tylko dowiedział się o napadzie, natychmiast powiadomił oficera dyżurnego, który na miejsce zdarzenia wysłał funkcjonariuszy. Ci, wspólnie z dzielnicowym obeszukali okolicę. Wysiłek się opłacił, bo prędko wszyscy trzej sprawcy pobicia zostali zatrzymani. Okazało się, że dwaj z nich chodzą do tej samej szkoły co ich ofiara. Trzeci był starszy i miał 19 lat. Zatrzymani bardzo szybko przyznali się do napadu. Odzyskano od nich plecak z książkami i zegarek. Zabezpieczono też maski przeciwgazowe i kominiarkę, jako dowody dla sądu. Ciekawi jesteśmy, jak środowisko, w którym się uczą, oceni ich postępek.

J.W.

SEBASTIAN DOPLYNĄŁ!

Sebastian Figat dopłynął do Bałtyku, pokonując ponad 1000 - kilometrową trasę po Wiśle w 16 dni! -Taka jest najważniejsza wiadomość.

Podczas naszego ostatniego kontaktu telefonicznego dopływał do Włocławka, by po kolejnych czterech dniach z noclegami w Solcu Kujawskim, Saratowicach i w okolicach Tczewa, zakończyć swój spływ w Mikoszewie nad brzegiem morza.

Jak opowiada Sebastian, ostatni odcinek był raczej spokojny. Wtedy właśnie dogonił innego kajakarza, który płynął z Bydgoszczy do Gdańska i po godzinie wspólnego płynięcia wyprzedził go. Ponadto pod Tczewem miała rozmowa z załogą barki oraz bardzo trudna ze względu na fale przeprawa przez Jezioro Włocławskie. Potem jeszcze dwa ostatnie dni w deszczu. Rzeczy mokre, bez możliwości wysuszenia i ...Bałtyk. A tam witała go rodzina i Marcin Wrzesiński, który zobowiązał się przywieźć naszego bohatera do domu.

16 dni to spory wyczyn, bo jak doniosła łowicka prasa, kajakarz z ich miasta pokonał kilka tygodni temu Wisłę w 28 dni. Gratulujemy Sebastianowi i zapraszamy na nasze łamy za tydzień. Obiecujemy okraszona zdjęciami opowieść Sebastiana o całej wyprawie i planach kajakarskich na przyszłość. (b)



Motorem po śmierć

Stanowią zagrożenie nie tylko dla pieszych, ale również dla kierowców. Ubrani w skórzane spodnie i kurtki wyszywane ćwiekami. Dosiadają luksusowych motorów i pędzą przed siebie z prędkością dwustu kilometrów na godzinę.

W szczególności upodobali sobie ulicę Piłsudskiego. Swoje drogowe szaleństwa rozpoczynają od dworca kolejowego. Sochaczewskie rondo stanowi jedną z przeszkód dla "skórzanych motocyklistów". Zmniejszają prędkość, niekiedy nawet hamują. Dopiero za rondem rozpoczyna się "prawdziwa jazda". Są tak pewni siebie i swoich metalowych smoków, że mkną przed siebie bez opamiętania. Wyprzedzają wszyst-

ko, co stoi im na drodze, nie zwracając uwagi czy jakiś samochód nie jedzie z przeciwka. Znaki drogowe są dla nich czymś w rodzaju ozdobników ulicy.

-Taka jazda to szaleństwo. Zagrożenie dla mieszkańców naszego miasta. Rozpoczął się rok szkolny. Zwiększy się tym samym ruch pieszych, a w szczególności dzieci, które rozpoczęły naukę. Szaleni motocykliści mogą nie zauważyć

dziecka przechodzącego przez ulicę, albo po prostu nie zdążyć zahamować - mówi 23-letni Patryk.

-Jestem przeciwna tego typu ulicznemu wygłupom. To zwiększa zagrożenie na naszych drogach. Niedawno zrobiłam prawo jazdy i nie chciałabym, aby jakiś wariat wyprzedził mój samochód z prędkością 150 km na godzinę - dodaje Magda - studentka psychologii.

-Uważam, że to bardzo niebezpieczna zabawa. Igranie ze śmiercią, a właściwie droga po śmierć, a przecież świat jest taki piękny - oburza się Kasia.

Dokończenie na str. 6

DACH-MIX

Sprzedajemy kompletne systemy dachowych i rynnowych

- **NOWOŚĆ!!!** RYNNA CIĄGNIONA STAŁOWA NA WYMIAR TWOJEGO DACHU - BEZ ZŁĄCZEK W KOLORZE BRĄZ MAT
- Duży wybór pokryć dachowych i systemów rynnowych
- Okna dachowe w ciągłej sprzedaży
- WYCENA, DORADZTWO, UPUSTY
- POLECAMY FACHOWE EKIPY

"DACH-MIX"

Sochaczew, ul. Łowicka 16
Tel./fax (0-46) 863-55-73
Tel.kom. 0-606-36-89-74

ZS-1244

Przedstawiciel handlowy RAUTARUUKKI POLSKA STEEL STRUCTURE DIVISION

PHU Czesław i Marta Tarczyk
ul. Trojanowska 58
tel. (046) 862-88-32, 0-501-236-928

OKAZJA!
WYPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONNO-DEKORACYJNYCH DO DREWNA I FARB - 10% TANIEJ

Szeroki asortyment cegły klinkierowej CENY JUŻ OD 0,62 zł

■ kostka brukowa JADAR	■ materiały pokryciowe
■ kostka brukowa Budokrusz	■ materiały izolacyjne, stal
■ usługi transportowe	■ kleje ATLAS CERESIT
■ wynajem rusztowań	■ farby i styropian, narzędzia
	■ stęple, piasek, podsypka

ZS-1223

Salon Meblowy Kąty 53A

M&M Rok zał. 1991

NAJWIĘKSZY W REGIONIE

M&M W KĄTACH

Dużo nowości - promocje

Zapraszamy od 10.00 - 18.00

Tel. 861-90-54

ZS-1601

Najtańsze blachy na dachy:

FLORIAN SA

BLACHY PŁASKIE [1000 mm x 2000 mm]

BLACHA T 18 [850 mm x 2000 mm]

BLACHA T 18 i T55 PRZYCINANE NA WYMIAR

- ocynkowane
- powlekane

FLORA
DACHÓWKA BLASZANA

Gwarancja 10 lat !!!

Poleca oficjalny dealer

Dębok Starý nr 19 (droga Nr 2 Sochaczew - Łowicz, 9. kilometr)
(0-46) 861-26-19

ZS-404

ŚNIEŻKA FARBY KLEJE

Znakomite polskie farby w atrakcyjnych cenach!

Zmywalna, gotowa akrylowa farba do wnętrz o wysokiej wydajności 12 kolorów + biała

FARBY, LAKIERY, KLEJE, TYNKI, ZAPRAWY I AKCESORIA MALARSKIE

TANI SYSTEM MIESZANIA FARB

ul. Warszawska, Sochaczew
tel 8621804, otwarte: 8-18, sob. 8-13
wjazd przez "Metalowiec" od strony ul. Kusocińskiego lub dojeżdżać od ul. Warszawskiej

Twoje ogłoszenie w „Ziemii Sochaczewskiej” przeczyta kilka tysięcy osób w mieście i powiecie!

„Ziemia Sochaczewska” to najstarsza gazeta na naszym prasowym rynku. Sprzedaje się najlepiej ze wszystkich pism w mieście i okolicy.

Nie wierzysz? - zapytaj w swoim kiosku



CO, GDZIE, KIEDY...

KINO

Mazowsze

ul.Chopina 101,
tel.863-27-77
16.09. godz.9.00, 11.00,
18.00, 20.00 "Terminator 3:
bunt maszyn" fantastycz-
no-naukowy prod. USA, od
12 lat, czas trwania 109 min

19-21.09. godz.16.00
"Pinokio" film przygodowy,
adaptacja literacka prod. wło-
skiej, dubbing, 108 min

godz.18.00, 20.00 "Bru-
ce Wszchemogący" kome-
dia prod. USA, od 12 lat, 94
min

22-23.09. godz.9.00,
11.00, 16.00 "Pinokio"

22-25.09. godz.18.00,
20.00 "Bruce Wszchemoga-
cy"

ceny biletów: ulgowe - 10
zł, normalne - 12 zł, szkoły -
8 zł.

Informacje o repertuarze
tel. 863-27-77,
0-601-344-164

Rezerwacje biletów na
seanse zorganizowane
0-601-344-164.

Kino zastrzega sobie
możliwość zmian w repertu-
arze.

Bzura łowicz

ul.Pijarska 1,
tel.837-39-31
16-17.09. godz.17.00
"Prosiaczek i przyjaciele",
film animowany

godz.19.00 "Kto pierw-
szy ten lepszy", komedia
USA

Polonez Skierniewice

ul.Wita Stwosza 2/4,
tel.833-44-89
16.09. godz.16.00, 18.00
"Bruce Wszchemogący",
film prod. USA, od 12 lat, 94
min

godz.20.00 DKF "Ero-
ica" "Czas religii" dramat
prod. włoskiej, od 15 lat, 103
min, reż Marco Bellocchio,
wyk.Sergio Castellitto, Mau-
rizio Donadoni

17-18.09. godz.16.00,
18.00, 20.00 "Bruce
Wszchemogący"

Ceny biletów na seanse
10 zł

APTEKI

16 - ul.Traugutta 3a
17, 18 - ul.600-lecia 44/5
19, 20 - ul.Staszica 28
21, 22, 23 - ul. Staszica 52

POGODA

W ciągu tego tygodnia
pogoda przypominać nam
będzie o "polskiej złotej je-
sieni". Tylko na początku
i w końcu tygodnia po-
chmurno z możliwością
przelotnych opadów desz-
czu. Temperatura od 17 do
19 stopni, w nocy około 12
stopni. Pozostałe dni będą
pogodne i słoneczne. Tem-
peratura od 20 do 23 stop-
ni, w nocy od 10 do 7 stop-
ni. W końcu tygodnia,
uwaga na silniejszy wiatr.
Warunki biometeorolo-
giczne korzystne. Zmiany
pogody przebiegać będą
bardzo łagodnie.

CUMULUS

Dla kogo pola ?

Choć nowa ustawa wstrzymała prace nad zmianą przez Radę Miasta planu zagospodarowania przestrzennego "pól czerwonych", toczy się nadal pomiędzy starostą Józefem Gołębiowskim i burmistrzem Sochaczewa dyskusja o ich przyszłości. Pomysł miejskich radnych o odkupieniu działki o powierzchni ponad 54 ha od powiatu i samodzielnym jej zagospodarowaniu, oparte były na założeniu, że jej wartość przy dotychczasowym przeznaczeniu pod produkcję rolną jest dużo niższa niż po przekształceniu, którego Rada Miejska dokonałaby dopiero po zakupie. Zobligowany tymi decyzjami burmistrz przedstawił Zarządowi Powiatu propozycję zakupu pól, z której wynikało, że na

podstawie przedstawionego operatu szacunkowego rzeczoznawca wycenił aktualną wartość tych terenów na 1.700 tys. zł, czyli po ok. 3,20 zł za jeden metr kwadratowy.

W odpowiedzi na tę propozycję Zarząd Powiatu zaproponował swoje rozwiązania, uważając, że na obecnym etapie zmiany planu w tym rejonie podjęcie decyzji o zbyciu tej nieruchomości zgodnie z przedstawionym przez burmistrza operatem szacunkowym jest niemożliwe i przedwczesne.

Powiat liczy na uzyskanie korzystniejszej ceny po zmianie planu zagospodarowania przestrzennego miasta. Jak wiadomo, cena 1 mkw. na ziemiach rolnych wykupywanych pod obwodnicę sięgała do 35 zł/mkw., natomiast działki są-

siadujące z obwodnicą posiadają wartość znacznie większą. Ewidentnym przykładem potwierdzającym słuszność tego rozumowania może być wyce- na na sumę 1,7 mln zł działki przy ul. 1 Maja 10 (po Przed- szkolu nr 7) o powierzchni 7.600 mkw., co daje 223 zł/mkw. Tymczasem burmistrz zaproponował za teren położony w bliskim sąsiedztwie tej nieruchomości, ale o po- wierzchni ponad 540.000 mkw., także sumę 1,7 mln zł, co przy wartości jednostkowej 3,20 zł/mkw. jest niemożliwe do przyjęcia przez Zarząd Po- wiatu.

W zaistniałej sytuacji staro- sta Józef Gołębiowski zaproponował rozpoczęcie wspólnych działań zmierzających do naj- bardziej racjonalnego sfinalizo-

wania przedmiotowej sprawy. W tym celu kolejny raz trzeba niezwłocznie rozpocząć proce- durę przystąpienia do zmiany planu zagospodarowania prze- strzennego miasta tego terenu. Ponadto zaproponowano mia- stu powołanie wspólnego ze- społu roboczo - koordynacyj- nego, którego jednym z podsta- wowych zadań powinno być wspólne wyłonienie, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w tym zakresie, najbar- dziej doświadczonych firm developerskiej zajmującej się obrotem nieruchomościami.

Jednocześnie powołany ze- spół miałby za zadanie analizę wszystkich aspektów tej sprawy, biorąc pod uwagę społecz- ne, ekonomiczne i gospodarcze korzyści zagospodarowania tych pól, zarówno dla mies- zkańców miasta i powiatu so- chaczewskiego, jak i zaintere- sowanych tym samorządów.

Rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego Andrzej Wach

Będą dodatkowe patrole

Skarbnik Miasta przedsta- wiła zapisy Porozumienia, jakie Burmistrz i Komendant Powiatowy Policji podpisali w poniedziałek, 15 września. Na jego mocy, do końca 2003 roku KPP będzie otrzymywać pieniądze na dodatkowe pa- trole piesze. Łącznie na po- prawę bezpieczeństwa w mieście, dzięki dodatko- wym patrolom, samorząd miejski wyda 40.000 złotych.

dw

PUP na Kusocińskiego

Na ul. Kusocińskiego prze- prowadzi się Powiatowy Urząd Pracy oraz Poradnia Psy- chologiczna - Pedagogiczna. PUP pracuje przy ul. Hanki Sa- wickiej w pomieszczeniach nie nadających się do prawidłowej obsługi klientów. Cała nieru- chomość PUP przeznaczona byłaby do sprzedaży, a powiat zmniejszyłby koszty utrzymania koniecznych biur.

Część wydziałów znajdzie swoje miejsce już w tym roku przy ul. Piłsudskiego, zaś planowane kolejne remonty I i II piętra umożliwią umieszczenie tam pozostałych wydziałów. Wówczas cała powiatowa in- frastruktura mieściłaby się w jednym budynku, co niewą- pliwie wpłynie i na koszty utrzymania, i na jakość usług świadczonych mieszkańcom powiatu.

Ulica Ziemowita, czyli po- pularne "Kaszanki", będą wówczas znów mogły nabrać charakteru centrum miejskiej opieki medycznej, bo w wol- nych lokalach swoje siedziby mogą znaleźć prywatne przy- chodnie.

Andrzej Wach

Bezrobotnych znów ubyło

5900 osób - tylu bezrobot- nych znajdowało się na koniec sierpnia w ewidencji Powiatowe- go Urzędu Pracy. Statystyka poprawiła się w stosunku do lipca o ponad 100 osób. Dokładnie co dziesiąty bezrobotny posiadał prawo do zasiłku.

Wart odnotowania jest fakt, że w sierpniu 285 osób podjęło pracę, w tym 170 kobiet. PUP dysponował w tym czasie bli- sko 190 ofertami pracy.

Na koniec sierpnia w reje- strach "pośredniaków" figurowa- ło ponad 300 absolwentów, z czego większość to byli uczniowie policealnych i śred- nich szkół zawodowych. 47 ab- solwentów podjęło staż pracy.

Spadek bezrobocia odnoto- wano niemal w całym powie- cie, największy jednak na tere- nie miasta (3 proc.).

(SOS)

Bezpłatne badania

20 i 21 września w Socha- czewie wykonywane będą BEZPŁATNE badania:

- mammograficzne dla ko- biet w wieku 50-59 lat
- cytologiczne dla kobiet w wieku 30-59 lat
- densytometryczne (ge- stość kości, wczesne wykrywa- nie osteoporozy)

Blisze informacje i zapisy w przychodni Medi-Lux, ulica Dąbrowskiego 1, lub pod nu- merem telefonu 862-25-28.

FAN

Utrata na rauszu

Mieszkańcy okolic Sochaczewa ze zdumie- niem spostrzegli nieczystości w rzece Utracie. Co prawda te widoki nie należą do rzadkości, ale tym razem zanieczyszczenia były szczególne. Zaalarmowali lokalne media i prosili o pomoc lokalne radio. Szybko zareagował Wojewódzki Inspektor Ochrony Środo- wiska z siedzibą w Płocku. Kontrola potwier- dziła zanieczyszczenie rzeki. Inspektor, jako winowajcę, wskazał oczyszczalnię ścieków w Błoniu.

Miejskie Przedsiębiorstwo Kanalizacji i Oczyszczania w Błoniu uznaje swoją winę, ale ... "akurat jesteśmy w fazie remontu. Pracujemy na zmniejszonych obrotach. Czynna jest zaledwie połowa maszyn" - mówią. Generalny remont zakończy się za rok i dopiero wtedy oczyszczalnia będzie mogła przejąć wszystkie ścieki.

Dlaczego tak dużo pracy ma placówka w Błoniu? Miejscowi znają odpowiedź. Ten temat przewija się zarówno podczas rozmów na ulicy, jak i podczas sesji rady miejskiej. Truciciel jest w okolicach źródeł rzeki. Tam funkcjonuje jeden z największych zakładów przemysłu spirytusowego. Właśnie wytwórnia wódek w Józefowie skutecznie emituje do Utraty produkty drożdżowe z linii technolo- gicznych. Problemu czystości Utraty nie mogą rozwiązać lokalne samorzady. Potrzebne są na to fundusze centralne. Jest też szansa, aby pozyskać środki z Unii Europejskiej.

Przykłady z innej części Mazowsza napawają optymizmem. Jeszcze niedawno rzeka Bug przyjmowała trujące substancje zza wschodniej granicy. Teraz nad Bugiem, w Wy- szkowie, jest plaża jak nad Bałtykiem, wzno- wiła działalność stacja wodna, turyści pływają kajakami i gondolami - a w rzece można złowić ogromne sumy ...

Życzę sochaczewianom, aby tak było z Bzurą.
Zbigniew Bonalski

Kościół okradziony powtórnie

19 listopada 2002 r. "Ziemia Sochaczew- ska" informowała czytelników, że w wielu małych wiejskich kościółkach znajdują się niejednokrot- nie bezcennej wartości przedmioty kultury religijne- go, a w bocznych zaciem- nionych nawach wiszą ob-razy, które często mogłyby być ozdobą niejednego muzeum.

Kościółki wiejskie są ze względu na braki środ- ków finansowych słabo za- bezpieczone i te bezcenne skarby padają łupem wy- specjalizowanych grup przestępczych, które krad- ną często na specjalne za-

mówienia polskich boga- tych kolekcjonerów lub są wywożone za granicę.

Właśnie takie zdarze- nie miało miejsce w kościele parafialnym w Kamionie w nocy z 11 na 12 listopada 2002 r. Zo- stała tam skradziona XVI wieczna monstrancja i kie- lich mszalny z pierwszej połowy XIX wieku. Sprawcy wyłamali wów- czas boczne drzwi i tak weszli do kościoła. Pomi- mo intensywnego śledztwa i wysyłania zdjęć przed- miotów na przejścia gra- niczne monstrancja i kie- lich przepadły jak kamień w wodę.

J.W.

Tu była kotłownia

Kolejny budynek po nieużytkowanej już kotłowni poszedł pod młotek. PEC sprzedał obiekt przy ul.Zeromskiego 41.

Po modernizacji kotłowni miejskich i przekształceniu ich z węglowych na olejowe, część budynków przestała być potrzebna. PEC pozbył się m.in. budynku kotłowni przy ul.Targowej, gdzie obecnie znajduje się sklep, a teraz obiektu przy ul.Zeromskiego 41. Ten ostatni został już niemal całkiem wyburzony i, jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, powsta- nie tam przychodnia lekarska.

PEC posiada jeszcze 1 wolny budynek po kotłowni, ale, jak twierdzi prezes Zbigniew Starzyński, być może przybędą kolejne dwa.



(S)

Światelko na drodze

Wreszcie, po kilku latach batalii z Dy- rekcją Dróg Wojewódzkich w War- szawie, w Trojanowie, na skrzyżowaniu ulic Staszica, Trojanowskiej i 600-lecia, zamontowana zostanie sygnalizacja świetlna. Są takie dni w tygodniu, zwłasz- cza targowe, lub prawie każdego ranka, kiedy trudno skrzyżowanie to pokonać, nie narażając się na kolizję lub stłuczkę. Obecnie jest to chyba najbardziej ne- wralgiczny pod tym względem punkt w So- chaczewie. Ale wszystko wskazuje na to, że już niedługo, kosztem przeszło 80 tys. zł, sygnalizacja świetlna w Trojanowie zadziała.

Jeżeli chodzi o ulicę 600-lecia oraz inne drogi wojewódzkie, jak 15 Sierpnia, Chodakowska, Chopina, nie są one przez województwo rozpieszczane. Raz tylko, może dwa do roku, są sprzątane. W trak- cie tych prac usuwa się piach po zimie gromadzący się przy krawężnikach, wy- konuje drobne naprawy chodników lub wyrzywa zielsko i to wszystko.

Wykonuje te prace firma z Grodziska Mazowieckiego oddalonego o 35 km,

a przecież mogliby wykonywać je pra- cownicy naszych firm, bez kosztownego dojazdu do Sochaczewa. Wojewódzkie pieniądze, przeznaczone dla Sochaczewa na remont, konserwację lub sprzątanie ulic, można byłoby dać naszym władzom z przeznaczeniem celowym, a byłyby na pewno lepiej zagospodarowane. A woje- wództwo byłoby dumne ze swoich dróg. W tym kraju wszystko jest postawione na niegospodarnej głowie.

Przy okazji pytam, co dalej ze skrzyżowaniem ulic Pokoju, Polnej i 600- lecia. Miało być ono przebudowane, bo światła dostosowane są do wielkiej prze- pustowości, a skrzyżowanie nie! Więc może po uruchomieniu światel w Troja- nowie, zostanie dokończona skrzyżowa- nie przy rynku.

W sytuacji, gdy do końca roku ma zo- stać oddana obwodnica, światel na pew- no nie będzie na skrzyżowaniu ulicy Płoc- kiej z Gawłowską. Szkoda, że wcześniej dwaj mieszkańcy tego rejonu miasta nie zgodzili się na pewne uwarunkowania

związane z tą inwestycją, bo w tej sytu- acji Dyrekcja Dróg Krajowych chyba już od niej odstąpiła. Była wtedy szansa na przebudowę całego rozjazdu na Poznań i Płock. I miasto na tym straciło podwój- nie: pieniądze na dokumentację i bezpie- czeństwo drogowe. W dalszym ciągu wy- jazd z ulicy Gawłowskiej będzie utrud- niony i czyniony często z narażeniem życia. Tam nawet przejście dla pieszych nie jest honorowane przez kierowców.

Przydałyby się światła na ul.Staszica przy Szkole Podstawowej nr 4, bo pani, która przeprowadza dzieci przez jezdnię, jest tylko w pewnych godzinach, a dzieci przychodzą na boisko również po południu. Co prawda na tej ulicy obowiązuje ograni- czenie szybkości do 40 km/godz., ale mało kto je przestrzega. A światła zawsze zmu- szają do bardziej uważnego zachowania na drodze. Oprócz tego, światel, zwłaszcza ta- kich na przycisk, w Sochaczewie bardzo dużo by się przydało, np. na 15 Sierpnia koło szkoły, na Piłsudskiego, bo te żółte, pulsujące, nie robią wrażenia na kierow- cach. Jest to jednak pewnie pieśń przy- szłości, która oby się kiedyś zrealizowała dla bezpieczeństwa naszego i naszych do- rostych już wtedy dzieci.

informator



Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą - tel. 862-33-09

www
e-Sochaczew.pl/muzeum
poniedziałek - nieczynne
wtorek, czwartek, sobota,
niedziela - 10.00 - 16.00
środa, piątek - 10.00 - 15.00
Ceny biletów: 4 zł (ulgowy), 6 zł (normalny)



Muzeum Kolei Wąskotorowej, tel. 862-59-75

poniedziałek - nieczynne
od wtorku do niedzieli -
10.00 - 15.00
ceny biletów: 1,50 - ulgowy,
3 zł - normalny



Żelazowa Wola -
Dom Urodzenia F. Chopina,
tel. 863-33-00

poniedziałek - nieczynne
od wtorku do niedzieli -
9.30 - 15.30 (w okresie od maja
do września do godz. 17.30)

Ceny biletów: dworek
i park - 5 zł (ulgowy), 10 zł
(normalny) park - 2 zł (ulgowy),
4 zł (normalny). Mieszkańcy
Sochaczewa mają do
parku wstęp wolny (za okaza-
niem dowodu osobistego).

Ważne telefony

Informacja: PKP 837-63-11

PKS 862-55-00

ZKM 862-99-27,

Pogotowie energetyczne

862-26-20

Zakład Wodno - Kanalizacyjny
863-53-11, 862-82-30 w dni robocze
od 7.00 do 15.00

863-59-85 w dni wolne i święta
oraz w porze nocnej

Policja 997, 862-22-17

Straż Pożarna 998, 862-23-70

Pogotowie 999

Szpital 863-50-85, 863-52-04,
863-52-05

Lecznica weterynaryjna
862-82-63, 862-82-53, 862-10-63

Taxi 862-28-42

ZGM 862-81-06 całodobowy,
862-93-14

Pomoc drogowa 24 h - 96-37

Przeszarżował

Jeszcze sochaczewska obwodnica jest w trakcie budowy, a już dochodzi na niej do niespodziewanych wypadków drogowych.

Dla nikogo nie jest tajemnicą, że na nieotwartym odcinku tej drogi od trasy A2 do Kuznocińska często odbywają się wypadki samochodowe i motocyklowe. Szczególnie te ostatnie cieszą się powodzeniem wśród okolicznej młodzieży z Dachowej i Kuznocińska. Ale

BEZ ROZBIÓREK

Uchwałą Sejmu RP z dnia 27 marca 2003 wprowadzona została nowelizacja Prawa Budowlanego, która spowodowała wiele istotnych zmian wpływających na zasady realizacji inwestycji a także na obowiązki organów samorządowych w tym zakresie.

Nowelizacja ta, zdaniem jej twórców, to udana próba uproszczenia procedur budowlanych. W konsekwencji zaś, ma ona przyspieszyć procesy inwestycyjne. Istotną zmianą organizacyjną jest fakt, że od 11 lipca 2003 r. pozwolenia na użytkowanie obiektu wydają powiatowi inspektorzy nadzoru budowlanego, a nie, jak dotychczas, urząd powiatowy, który wydawał pozwolenia na budowę, czyli gmina lub starosta.

Ukrócenie sądowego pieniactwa

Znacznie uproszczone zostało postępowanie w sprawie wydania decyzji o pozwoleniu na budowę, gdyż teraz stronami będą tu wyłącznie: inwestor, właściciele oraz użytkownicy wieczystości, których nieruchomości znajdują się w obszarze oddziaływania planowanego obiektu. Teraz w takim postępowaniu mogą uczestniczyć wszyscy sąsiedzi oraz organizacje społeczne. Zawężony krąg zainteresowanych zmniejszy zapewne liczbę odwołań i przyspieszy otrzymanie pozwolenia na budowę.

Ponadto inwestor nie musi już dołączać do wniosku o pozwolenie wypisów z ksiąg wieczystych potwierdzających jego prawo własności. Teraz wystarczy oświadczenie, że takie prawo posiada, z tym, że oświadczenie nieprawdziwe jest zagrożone odpowiedzialnością karną. Karę zapłaci także starosta lub gmina, gdy nie dotrzyma w terminie rozpatrzenia wniosku interesanta. Są na to dwa miesiące i zapłacą 500 zł za każdy dzień zwłoki. Pieniądzy jednak nie otrzyma inwestor, wpłyną one natomiast do kasy wojewody. Nie ma zaś kary za opóźnianie w wydaniu pozwolenia na używanie obiektu budowlanego.

Ponadto wprowadzono kaucję dla skarżących inwestora do sądu administracyjnego celem wstrzymania decyzji o pozwoleniu na budowę. Jeśli skarga okaże się uzasadniona, kaucja powróci do skarżącego, jeśli nie, otrzyma ją inwestor. To również powinno ograniczyć ilość protestów, a tym samym przyspieszyć wydanie decyzji.

Nie będzie rozbiórek?

Jedną z najbardziej rewolucyjnych zmian w prawie budowlanym jest istotne ograniczenie orzekania rozbiórek w związku z samowolą budow-



laną. To znaczy, gdy obiekt został wybudowany bez wymaganego pozwolenia na budowę, bądź też pomimo wniesienia uzasadnionego sprzeciwu. Teraz orzeczenie w takich przypadkach rozbiórki nie będzie już obligatoryjne, pod warunkiem jednak, iż kwestionowana budowa jest zgodna z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz nie narusza przepisów techniczno-budowlanych. W takim przypadku urząd nakłada jedynie na inwestora obowiązek przedłożenia w odpowiednim terminie właściwych dokumentów, a ten po spełnieniu wymagań stoi przed realną szansą legalizacji budowy, pod warunkiem jednak uiszczenia wysokiej nieestetycznej opłaty legalizacyjnej. 30 tys. zł w przypadku domu jednorodzinnego lub choćby dobudowy ganku albo rozbudowy to suma, na którą stać będzie jednak tylko najbogatszych. Dlatego samowola budowlana jest teraz tylko dla nich. Za garaż lub dom letniskowy opłata legalizacyjna wynosi 15 tys. zł.

Zablokowane pozwolenia na budowę

Pojawił się też problem z planami zagospodarowania przestrzennego gmin, które straciły swoją ważność, są bowiem dziś niezgodne z aktualną urbanistyczną sytuacją w terenie. Jedynie dwie gminy naszego powiatu: Rybno i Brochów oraz miasto Sochaczew wystąpiły na czas z wnioskiem, który umożliwił im przedłużenie ważności owych planów do końca 2003 roku. W pozostałych gminach już dziś decyzji zabudowy się nie wydaje, bo nie ma na to podstawy w postaci aktualnego planu zagospodarowania przestrzennego. Tam inwestorzy budować na razie nie mogą, pozostała bowiem, mówiąc obrazowo, biała plama na mapie.

W tej sytuacji, jak mówi inż. Teresa Buczek, dyr. Wydz. Architektury i Budownictwa w Starostwie, szczególnej wagi nabierają poczynione wcześniej przez właścicieli częściowe zmiany planu zagospodarowa-

nia przestrzennego. Na przykład zmiana przeznaczenia jakiejś działki rolnej pod usługi. Dziś zmiany te są ważne nadal i na ich podstawie można żądać wydania pozwolenia na budowę bez decyzji o warunkach zabudowy.

“Dopóki więc nie będzie albo częściowej zmiany planu, albo planu nowego w gminie - kontynuuje inż. Teresa Buczek - człowiek nie będzie mógł budować. Gminy bowiem zlekceważyły wcześniej ten problem i najczęściej z braku środków odkładały tę sprawę. Teraz mają problem inwestorzy”.

Jak się okazuje, jest jednak z tej sytuacji wyjście. Mianowicie gmina, która nie ma planu, może zwrócić się do wojewody z prośbą o wydanie decyzji o warunkach zabudowy. Droga ta jest jednak długa, bo na ogół procedura taka trwa kilka miesięcy.

Jak widać, rozwój gminy będzie w dużej mierze uzależniony od szybkości sporządzenia planu zagospodarowania przestrzennego lub jego częściowych zmian. Wiąże się to przecież z wydawaniem pozwoleń na budowę.

Stawomir Burzyński

Tekst powstał przy znaczącej pomocy pani inż. Teresy Buczek, dyrektora Wydz. Architektury i Budownictwa w starostwie sochaczewskim.

Ogólnopolskie Dożynki Ogrodnicze
XXVI Skierniewickie Święto Kwiatów, Owoców
i Warzyw 20 i 21 września 2003 r.

Gwiazda dla każdego

Skierniewice zapraszają na Ogólnopolskie Dożynki Ogrodnicze - XXVI Skierniewickie Święto Kwiatów, Owoców i Warzyw, które w tym roku odbędą się pod honorowym patronatem Marka Borowskiego - marszałka sejmiku RP, Wojciecha Olejniczka - ministra rolnictwa i rozwoju wsi, Mieczysława Teodorczyka - marszałka województwa łódzkiego, Krzysztofa Makowskiego - wojewody łódzkiego.

Uczestnicy Święta mogą spodziewać się wielu imprez popularnonaukowych, kulturalnych i sportowych. Interesujące zapowiada się korso kwiatowy - owocowy - warzywny, składające się z pojazdów udekorowanych darami natury, z zespołów tanecznych i muzycznych. Instytut Sadownictwa i Kwiaciarstwa zaprosi do obejrzenia: wystaw i pokazów układania kompozycji kwiatowych, wystawę kilkudziesięciu odmian owoców polecanych do sadów towarowych i ogrodów przydomowych. Instytut Warzywnictwa zaprezentuje: wystawę “Jesienne warzywa - nowości odmianowe” oraz stoiska firm z branży grzybiarskiej. Kilkudziesięciu wybitnych pracowników naukowych będzie udzielać konsultacji z zakresu sadownictwa, kwiaciarstwa i warzywnictwa. Na kiermaszach zainteresowani będą mieli okazję nabyć najnowsze propozycje książkowe z dziedziny ogrodnictwa Instytutów i wydawnictwa “Hortpress”. Święto to także atrakcyjny program kulturalny.

Już w sobotę, 20 września, zobaczymy i usłyszymy m.in.:

* Regionalny Przegląd Orkiestr Dętych (godz.12.00, MCK)

* Wybory Miss Święta Kwiatów, Owoców i Warzyw. W programie recital **Andrzeja Rybińskiego** (godz.15.30, amfiteatr)

* Recital **Wojciecha Gąsowskiego** (godz.17.00, scena MCK)

* Kabaret “Masztalscy” i “Kapela Wileńska” (godz.17.30, amfiteatr)

* Koncert grupy **BLUE CAFE** (godz.21.30, amfiteatr)

W niedzielę, 21 września, gwiazdami będą:

* Grupa “**The King's Friends**” (godz.13.30, scena MCK)

* Ponownie “**Kapela Wileńska**” (godz.14.15, amfiteatr)

* Recital **Alicji Majewskiej i Włodzimierza Korcza** (godz.15.00, MCK)

* Kabareton, a w nim: kabaret **KAPOTA**, kabaret **KLIKA** i **Krzysztof Daukzewicz** (godz.16.00, amfiteatr)

* Program estradowy z udziałem **Ireny Jarockiej i Janusza Tylmana** (godz.17.30, MCK)

* Koncert **Patrycji Markowskiej** z zespołem (godz. 20.25, amfiteatr).

To tylko wybrane punkty świątecznego programu. W tych dniach w Skierniewicach zobaczyć będzie też można wiele ciekawych wystaw i pokazów, jak choćby wystawa “Największy owoc i warzywo” (hala OSiR) czy pokaz gadów egzotycznych (hala OSiR). Możemy także zobaczyć wystawy gołębi rasowych i ozdobnych oraz ptaków egzotycznych. Ciekawym pomysłem jest także jazd trabantów w sobotę na parking przy ul. Jagiellońskiej 34. Myślimy, że w ten weekend wyjątkowo warto wybrać się do Skierniewic, oby tylko pogoda dopisała.

(b)

Nie byłyśmy aniołkami

Światłe ministerstwo edukacji zamierza wprowadzić do szkół kolejny produkt wysiłku urzędniczych głów i zaproponowało, aby na świadectwach ukończenia szkoły średniej nie było ocen z zachowania.

Jest to bardzo interesujące pedagogicznie rozwiązanie, bo oznacza, że w młodszych klasach stopnie nie stawiane będą ... tylko po co, skoro i tak na koniec o wszystkim zapominamy. Co złego to nie my - powiedzą sobie na koniec szkoły nauczyciele z absolwentami, a pierwszaki od razu Kodeksu Ucznia używać będą wyłącznie w celach higienicznych.

Wszystko to nabiera dodatkowego smaczku w kontekście ostatnich wydarzeń w toruńskim technikum, gdzie przez cały semestr klasa znęcała się nad anglistką, malując go po twarzy gąbką, zakładając na głowę kosz na śmieci, posturczając i przewracając. Nieszczęsny zaś ten chłopina bał się poskarżyć dyrektorowi w obawie, że straci pracę, bo sobie nie radzi.

Myślę, że teraz, po wprowadzeniu projektu ministerstwa, ilość podobnych przypadków znacznie się zwiększy, może dojść do tego, że prześladowani nauczyciele będą zmuszeni złożyć jakiś związek kombatancki, który upominałby się dla nich o odznaczenia za odwagę w walce z uczniami, później zaś o zasiłki zdrowotne w zależności od poniesionych ran. Organizacja taka mogłaby nazywać się Towarzystwo Regularnie Okładanych Kijami Inteligentów, w skrócie TROKI!

Cała ta sytuacja trochę mnie bawi, bo sama byłam kiedyś uczennicą, w kompletnie

żeńskim klasie naszego ogólniaka, w której palenie papierosów było na porządku dziennym, wagary i zbyt swobodne zachowanie na lekcjach też. Pamiętam, jak kiedyś uciekłyśmy całą klasą i tylko jedna została. Wszystkie miałyśmy potem obniżone stopnie ze sprawowania. Ona nie. Nie byłyśmy aniołkami, ale żadnej nie przyszłoby przecież do głowy, by zakładać kosz na głowę woźnej, a co dopiero nauczyciela. Potem, gdy sama uprawiałam ten zawód, moi uczniowie podczas przerw palili papierosy na drzewach. Taką wyszukaną znaleźli sobie kryjówkę. Żaden mi jednak na głowę z góry nie spadł, ani niczym nie oblał - nawet jak “oblał”.

Dziś w Kodeksie Ucznia czytamy: Społeczność szkolna nagradza ucznia za:

- rzetelną naukę - chyba sportów walki?

- i pracę społeczną - na siłowni

- wzorową postawę - na wagarach

- wybitne osiągnięcia - w ściąganiu

- dzielność i odwagę - w potyczkach z nauczycielami.

Ale może ja przesadzam, a młodzież nasza nie jest taka zła, zaś brak stopnia tylko ją do dobrego zachowania zmobilizuje. Nawet tę z toruńskiej budowlanki, która swoje “zabawy” z anglistką nakręcała na taśmę wideo. Być może tylko po to, aby ją pokazać później w nowym telewizyjnym programie “Nasz Idol”.

Małgorzata Be

XV sesja Rady Miejskiej

Inwestycja i ruina

Drugi już raz po wakacyjnej przerwie spotkali się we wtorek radni na sesji Rady Miasta. Porządek obrad ponownie był dość obszerny, co zapowiadało wielogodzinne posiedzenie. Na sesji obecni byli dyrektorzy i przedstawiciele wszystkich placówek kultury i oświaty w mieście, bo w jej programie pojawił się "Raport o stanie kultury i kultury fizycznej placówek podległych Urzędowi Miasta" za rok 2002. Na sesję przybyli też senator Jolanta Popiołek oraz wicestarosta Marcin Kubiak.

Aby praca urzędnika była przyjemna

Rozpoczęto się jednak od informacji dotyczącej wdrażania w Urzędzie Miasta systemu zarzą-

dzania jakością ISO. Inż Tomasz Makos, konsultant Instytutu Organizacji Zarządzania ORGMASZ w Przemyslu, zapoznał radnych dość obszernie z planami wdrażania ISO w urzędzie.

Okazuje się, że system ten wprowadzony został już w 53 jednostkach samorządowych w kraju, my ubiegać się będziemy teraz o ten 54. certyfikat. Po co to robimy? No cóż, jak tłumaczył konsultant, dlatego, aby generalnie uporządkować system działania Urzędu Miasta. Pod tym hasłem kryje się oczywiście wiele konkretnych działań. Choćby ukierunkowanie urzędu i pracowników na ciągłe doskonalenie się po to, aby praca była łatwiejsza, a przez to przyjemniejsza. Ponadto chodzi o wzmocnienie wizerunku urzędu, co ma zachęcać inwestorów z zewnątrz.

System pomagać ma także w eliminacji działań zbędnych i dublujących się oraz sprzyjać jasnemu określeniu zakresów uprawnień i odpowiedzialności. Ma również poprawić efektywność poprzez lepsze wykorzystanie ludzi i technicznych zasobów. Bardzo ważna jest też skuteczna promocja, dzięki której zwiększy się zaufanie klientów i inwestorów.

Szczegóły wprowadzanie systemu poznają urzędnicy na szkoleniach, które przeprowadzone będą przez specjalistów z ORGMASZ-u już niebawem.

Po prezentacji padło z sali kilka pytań skierowanych do inż. Tomasza Makosa. Radny Józef Chocian, mimo wątpliwości czy wszystkie firmy stać będzie na wprowadzenie tego systemu, wyraził przekonanie, że posiadanie ISO uwiarygodnia jednak każdą z nich. Pytał też, jak przekonać pracowników do tego systemu, a także w jakim przypadku certyfikat ISO można stracić. Okazało się, że stracić go można wtedy, gdy odstąpi się od choćby jednej z głównych zasad systemu, ale zdarza się to bardzo rzadko. Natomiast koszty wcale nie będą takie duże, bo, jak poinformował sekretarz miasta Andrzej Wierzbicki, zamknie się to kwotą 31 tys. zł.

Inwestycji na półrocze tylko 17 proc.

Jako kolejny punkt wtorkowej sesji skarbnik miasta Jolanta Brzóska przedstawiła radnym informacje o przebiegu wykonania budżetu Sochaczewa za I półrocze 2003 r. Pełny tekst tego wystąpienia zamieszczamy obok. Potem zabrali głos radni. I była to na ogół opinia pozytywna, nie pozbawiona jednak pewnych wątpliwości. Kilku radnych, w tym Jan Anyszewski i Krzysztof Wasiak, podniosło kwestię bardzo skromnego, bo tylko 17-procentowego wykonania planu inwestycji. Wiceburmistrz Krzysztof Brymora tłumaczył, że owszem, procent jest niski, ale budżet przyjęty został dopiero w marcu. Zapewnił też, że na pewno 90 proc. zaplanowanych prac zakończonych zostanie w tym roku. Omówił również pokrótce zaplanowane na ten rok inwestycje.

Okazuje się, że z modernizacją kotłowni przy ul. Dąbrowskiego I na kotłownię olejową będzie kłopot, unieważniony został bowiem przetarg na wyłonienie wykonawcy ze względu na zbyt wygórowane cenowo oferty, zima zaś za pasem. Przeciąga się też realizacja doprowadzenia sieci grzewczej do trzech bloków spółdzielni mieszkaniowej przy ul. Żeromskiego, bo spółdzielnia nadal jeszcze jest w trakcie wykonywania projektu. Wątpliwe jest również wykonanie modernizacji kotłowni PEC na kotłownię olejową. Projekt jest co prawda wykonany, ale trudno będzie znaleźć środki na jego realizację. Nie zostanie także zrealizowane dowieszenie lamp na ul. Sadowej, Kolejowej i Pięknej w Chodakowie, ponieważ brak jest zgody właścicieli działek na udostępnienie gruntu pod słupy oświetleniowe.

Zbudowana zostanie natomiast w tym roku ulica Gwardyjska, na którą to realizację podpisano umowę z TYMWO-D-em o współfinansowaniu. Nastąpi też rozstrzygnięcie przetargu na wyłonienie wykonawcy. Trwają roboty przy zakładaniu kanalizacji sanitarnej na osiedlu Malesin i Zatorze. Planowane zakończenie prac - 30 listopada. Pozostałe z tego przedsięwzięcia środki przeznaczone zostały na budowę kanalizacji deszczowej w Karłowiu na ulicach Dębowej, Bukowej, Jesionowej i Modrzewiowej. Zakończenie prac pierwszego etapu zaplanowano na 30 września. Dalsze etapy w latach następnych.

Rozpoczęto procedurę przetargową na wykonanie remontu budynku gospodarczego na Orkanie. Podjęto również starania o kredyt na realizację termomodernizacji w szkołach podstawowych nr 3 i nr 6.



SLAWOMIR BURZYŃSKI

Odpowiadając na zarzuty o słabym wykonaniu inwestycji, wiceburmistrz Jerzy Zelichowski wskazywał na nieprzewidziane przeszkody, jak choćby fakt, że podczas starań o granty na inwestycje okazało się, że w ZUS-ie istnieją pozukowskie zobowiązania finansowe i trudno było w tej sytuacji otrzymać niezbędną pozytywną opinię. Teraz dopiero negocjowany jest trudny problem umorzenia tego długu. Były też problemy ze skontrolowaniem ZUK-u, bo początkowo NIK władzom Sochaczewa odmówił, dopiero po interwencji parlamentarzystów zmieniono zdanie i taka kontrola się odbyła. Radny Krzysztof Wasiak dziwił się jednak, że władze nie miały rozeznania w zaległościach finansowych ZUK. Poparł go Józef Chocian, dziwiąc się, że przy likwidacji tej instytucji nie zrobiono rzetelnej inwentaryzacji i zabezpieczenia majątku. "Teraz ciągle słyszymy nowe rewelacje, że coś jest rozkradzione, że nie placono składek ZUS. Jak długo będziemy dowiadywać się o kolejnych aferach w byłym ZUK? Przecież ktoś za nie odpowiada i to trzeba ustalić!" - apelował.

MOSiR na cenzurowanym

Radni niepokoiли się również tym, iż prawie 80 proc. dotacji rocznych przyznanych MOSiR-owi zostało do półrocza już wykorzystanych. Przychody zaś są słabe. Na zarzuty odpowiadał dyrektor placówki Piotr Osiecki. Tłumaczył, że to, iż sytuacja jest nie najlepsza wzięło się z dwóch głównych powodów. Budżet ośrodka obciąża przede wszystkim basen, którego urzędzenia są drogie i ich naprawa lub wymiana wymaga dużych środków. Ponadto słaba jest frekwencja na pływalni, bo społeczeństwo uboższe i ludzie coraz rzadziej z niej korzystają. Na dodatek też podwyższono w mieście opłaty za wodę. Innym powodem strat są sportowe hale, które wynajmowane są najczęściej za darmo szkołom, stowarzyszeniom, itp. Dodał, że prowadzona jest teraz kontrola wewnętrzna MOSiR-u.

Radna Danuta Radzanowska prosiła więc o podanie wyników tej kontroli komisji rewizyjnej. Ponadto apelowała o skierowanie sprawy ZUK-u do prokuratury, a także pytała, jak to jest możliwe, co ujęto

w sprawozdaniu z realizacji budżetu, że na pomalowanie jednego pomnika wydano aż 900 zł.

3 procent na książki

Naczelnik Wydz. Oświaty Kultury i Sportu UM, Teresa Przybylska, przedstawiła radnym "Raport za 2002 rok o stanie kultury i kultury fizycznej placówek podległych Urzędowi Miasta". Chodzi tu o cztery instytucje: Miejską Bibliotekę Publiczną, Miejski Ośrodek Kultury, Muzeum Ziemi Sochaczewskiej oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

W raporcie podano ilość zatrudnienia w poszczególnych placówkach, koszty ich utrzymania, stan majątku i potrzeby remontowe. Zainteresowanych szczegółami odsyłam do broszury wydanej na tę okoliczność, a dostępną, jak sądzę, w Urzędzie Miasta.

Komisja Oświaty i Kultury RM, jak stwierdził jej przewodniczący Julian Tasiński, po odwołaniu wszystkich placówek pozytywnie odniosła się do raportu. Innego zdania był radny Jan Anyszewski, który wyrażał niejasności i sprzeczności w owym raporcie. Pytał o wartość nowych zakupów książek i zarzucał, iż raport jest nierzetelny i niewiarygodny.

Dyrektor biblioteki Barbara Bronicz przyznała, że w raporcie wystąpiły błędy, jednak generalnie broniła tego opracowania. Przy okazji dowiedzieliśmy się, że na książki w 2002 r. wydano 15 tys. zł. Radny Wasiak zauważył, że tylko 3 proc. dotacji przeznaczonych dla biblioteki wydawane jest na zakup książek, cała reszta zaś, czyli 97 proc., idzie na utrzymanie placówek. Pytał też o podanie ilości wypożyczonych książek na jednego czytelnika, twierdząc, że nie może się tego od lat doprosić. I tym razem się tego nie dowiedzieliśmy, ale dyrektor B. Bronicz zaprosiła radnego Wasiaka do swojej placówki, by tam wyjaśnić wszystkie jego wątpliwości.

Ruiny od wojska nie chcemy

W kolejnym punkcie sesji radni zajęli się dyskusją nad projektami uchwał dotyczących przejęcia i sprzedaży nieruchomości. Jako pierwszy zaprezentowano pomysł nieodpłatnego przejęcia od Woj-

skowej Agencji Mieszkaniowej działki o pow. 1606 m² wraz ze stojącym na niej niezamieszkałym i zrujnowanym już blokiem przy ul. Dywizjonu 303 oraz również nieodpłatnie nabycie niezabudowanej działki od WAM przy ul. Lotników o pow. 2235 m². Projekt zakładał sprzedaż działki z blokiem w ręce oferenta, który już się podobno pojawił. Pomysł ten wywołał na sali obrad ożywioną dyskusję.

Projekt uchwały relacjonował Tomasz Cwiek, naczelnik Wydz. Gospodarki Gruntami, który stwierdził jasno, że żadnej inwestycji związanej z blokiem miasto nie planuje "Chcemy go po prostu sprzedać". Na pytania, kto ma być nabywcą, usłyszeliśmy, że spółka z Nowej Wsi, która chce po remoncie mieszkania w bloku sprzedawać.

"Jest tutaj cała masa sprzeczności - twierdził jednak radny Andrzej Olejnik - Po co bowiem mamy przejmować blok, który już nie ma być sprzedany? Dlaczego Agencja daje nam za darmo coś, na czym sama mogłaby zarobić? Uważam, iż może być tak, że kontrahent się wycofa, a my zostaniemy z tą ruiną, w którą trzeba będzie wkładać pieniądze. Dziś zabezpieczenie tego obiektu należy do właściciela, czyli Agencji. Nie spieszymy się więc z przejmowaniem, żeby nie było jak w przypadku Koszelówki. Ponadto ewentualną sprzedaż bloku może nam zaatakować Wojewoda, bowiem samorządy nie mogą prowadzić działalności gospodarczej opartej na pośrednictwie handlowym".

Po tym wystąpieniu radni odrzucili projekt przejęcia owej działki, przyjęli natomiast pomysł przejęcia od Agencji działki niezabudowanej, która graniczy z miejskim przedsięwzięciem, więc będzie możliwym poszerzenie jego terenu.

Dyskutowano również projekt uchwały o sprzedaży prawa użytkownika wieczystego działek wokół bloków mieszkaniowych przy ul. Zawadzkiego na rzecz wspólnot mieszkaniowych. Po dyskusji radni projekt uchwały zaakceptowali, jak również projekt uchwały sprzedaży małej niezabudowanej działki (121 m²) przy ul. 15 Sierpnia.

bus

O sesji czytaj też na str 6 i 7

mające na celu pozyskanie funduszy strukturalnych na rozbudowę i modernizację sieci kanalizacyjnej oraz uregulowanie gospodarki wodno - ściekowej. B. Czubacki wyraził też zgodę na ogłoszenie przetargu, który wyłoni wykonawcę sieci kanalizacyjnej w Trojanowie (pierwszy etap). Na to zadanie przeznaczamy 117.000 zł, jakie prawdopodobnie Marszałek Województwa umorzy w zamian za likwidowanie zrzutów nieczystości sanitarnych, oraz 175.000 złotych zaoszczędzone na kanalizacji Malesina i Zatorze.

Już po raz drugi nie udało się znaleźć firmy, która podjęłaby się przygotowania projektu technicznego rozbudowy Szkoły Podstawowej nr 4. Do UM wpłynęła tylko jedna oferta, zatem zgodnie z prawem (muszą być co najmniej dwie) odesłano ją oferentowi. Burmistrz polecił, by Inspektorat Zamówień Publicznych poszukiwał wykonawców poza terenem powiatu - w Zyrardowie, Łowiczu i Błoniu.

Daniel Wachowski, rzecznik burmistrza Sochaczewa

Serwis Informacyjny URZĘDU MIEJSKIEGO W SOCHACZEWIE

Podczas narady burmistrzów rozmawiano o konieczności opracowania nowego układu komunikacyjnego w mieście, jakie należało by gdzie przygotować po oddaniu do użytku obwodnicy.

Burmistrz podpisał zarządzenie w sprawie wprowadzenia do budżetu miasta dodatkowych 16.000 zł przekazanych przez Urząd Wojewódzki na działalność Srodowiskowego Domu Samopomocy (wzrosła ilość podopiecznych z 30 do 35), oraz 23.000 przeznaczonych na dożywianie dzieci w szkołach.

Dyskutowano także o długach byłego Zakładu Usług Komunalnych, które są znacznie większe, niż pierwotnie zakładano. Na kolejnej naradzie burmistrzowie będą ana-

lizować zadłużenie firmy, by mieć pełny obraz sytuacji. Przede wszystkim chodzi o szczegółową analizę bilansu ZUK przyjętego przez Radę Miejską poprzedniej kadencji, oraz ustalenie czy, i jakiej jeszcze instytucji (nie wykazanej w bilansie), ZUK był winien pieniądze.

Burmistrz wyraził zgodę na ogłoszenie przetargów, które pozwolą wyłonić wykonawców dwóch opracowań: "Koncepcji zaopatrzenia miasta Sochaczewa w wodę z ujęcia wodnego w Mistrzewicach, wraz z biznes planem", oraz "Koncepcji poprawy gospodarki ściekowej miasta Sochaczewa, wraz z biznes planem". Dokumenty te są niezbędne do ubiegania się o dotacje unijne. UM przygotował dwa wnioski

Informacja z wykonania budżetu miasta w I półroczu 2003 roku

Na ostatniej sesji Radni Miejscy zapoznali się z informacją z przebiegu wykonania budżetu miasta za I półrocze br. Informacja została również przesłana Regionalnej Izbie Obrachunkowej, która pozytywnie oceniła wykonanie budżetu miasta za pierwsze dwa kwartały br.

Łączna kwota zaplanowanych na 2003 rok dochodów, w I półroczu br. została zrealizowana w 51,3 %, tj. w kwocie 25.461.751 zł. Najistotniejszą pozycją w strukturze dochodów ogółem stanowią dochody własne - 49,7 %. Subwencja ogólna stanowi 40,1 %, a dotacje celowe 10,2 % osiągniętych dochodów.

Dochody własne zostały zrealizowane w 44,1 % rocznego planu. W największym stopniu zostały wykonane dochody z tytułu podatku rolnego. Tak wysoki stopień realizacji podatku wynika ze zmiany z dniem 1 stycznia 2003 roku przepisów, zgodnie z którymi część podatników placąca dotychczas podatek od nieruchomości, stała się płatnikiem podatku rolnego. Dobrze zrealizował się podatek od nieruchomości (53,3%), podatek od środków transportu (51,1%). Niski jest natomiast wpływ z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych. W omawianym okresie wpłynęło jedynie 36 % rocznego planu. Większe kwoty z tego źródła wpływają w drugim półroczu. W roku 2001 i 2002 w I półroczu wpłynęło około 40 % rocznego wykonania. Przyjmując, że w bieżącym roku utrzyma się ta tendencja, roczne wpływy zostaną zrealizowane w kwocie około 9,950 mln zł, w 2002 - 10,031 mln zł. Można stwierdzić, że sytuacja gospodarcza kraju nie sprzyja powiększaniu dochodów z tego źródła.

W grupie dochodów własnych największy udział w strukturze zrealizowanych wpływów z poszczególnych tytułów miały następujące dochody:

- * udział w podatku dochodowym od osób fizycznych - 29,6 %
- * podatek od nieruchomości - 26,8 %
- * dochody z majątku miasta - 10,7 %
- * dochody jednostek budżetowych miasta - 7,4 %
- * podatek od środków transportowych - 4,5 %
- * podatek od czynności cywilnoprawnych - 4,5 %

Dotacje celowe wpłynęły w 57,4 % rocznego planu. Większość, bo 85 % dotacji celowych, służyła do finansowania zadań zleconych z zakresu administracji rządowej takich jak: zasiłki z opieki społecznej, ubezpieczenia zdrowotne, zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne, usługi opiekuńcze, oświetlenie dróg krajowych, wojewódzkich i powiatowych, utrzymanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Srodowisko-

wego Domu Samopomocy, przeprowadzenie referendum. Dotacje na dofinansowanie zadań własnych miasta stanowiły 14,2 % otrzymanych dotacji. Zostały przeznaczane na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych nauczycieli emerytów, rencistów, wypłatę dodatków mieszkaniowych, dożywianie uczniów. Niewielki, bo 0,8 % dotacji, stanowiły dotacje za zadania przejmowane przez miasto w drodze porozumień. Miasto realizuje zadania z zakresu grobnictwa wojennego przekazane przez Urząd Wojewódzki oraz w zakresie biblioteki publicznej przekazane przez Starostwo Powiatowe.

Subwencja ogólna składa się przede wszystkim z części oświatowej - 81,6 %. Wysoki udział tej części wskazuje na szeroki zakres działań oświatowych realizowanych przez miasto. Otrzymałmy również subwencję rekompensującą utracenie dochodów z tytułu utraconych ulg i zwolnień w podatku rolnym, leśnym i z tytułu ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej. Ta część subwencji, ustalona proporcjonalnie do przeliczeniowej liczby mieszkańców, stanowi 0,2 % łącznej kwoty.

Wydatki w okresie dwóch pierwszych kwartałów roku zostały zrealizowane w wysokości 22.760.306 zł, tj. w 47,6 % rocznego planu, w tym wydatki bieżące pochłonęły 22.102.950 zł, co stanowi 50,1 % realizacji rocznego planu, a na inwestycje wydatkowano 657.356 zł, tj. 17,6 % rocznego planu. Zmiany sytuacji finansowej jednostek samorządu terytorialnego w kraju charakteryzuje obserwowany w dłuższym okresie spadek poziomu udziału wydatków majątkowych w wydatkach ogółem. W roku 1999 wynosił on 22,1 % a w roku 2002 - 17,4 %. Wynika to przede wszystkim z braku środków finansowych w gminach. Jednostki w pierwszym rzędzie realizują zadania obligatoryjne, które najczęściej wiążą się z ponoszeniem wydatków bieżących. Wydatki majątkowe realizowane są w miarę posiadanych możliwości finansowych oraz zdolności do zaciągania i spłacania kredytów.

Największe wydatki ponoszone są w ramach działu oświata i wychowanie (36,8 % ogółu poniesionych wydatków), opieka społeczna (13,1%), administracja publiczna (12,1 %), edukacyjna opieka wychowawcza (10,2 %).

Tegoroczny budżet miasta jest odbiciem sytuacji gospodarczej kraju i wymaga od poszczególnych dysponentów dyscypliny w jego realizacji.

Skarbnik Miasta Jolanta Brzóska

STRAŻACY NA WODZIE



Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Sochaczewie, o czym już pisaliśmy, w tym roku usilnie starała się o uzyskanie pieniędzy na zakup niezbędnego samochodu podnośnika. Stary jest już bowiem wysłużony, nieekonomiczny, a co najgorsze w każdej chwili może odmówić posłuszeństwa. Komendant Paweł Kubiak podkreśla, że jest to zadanie priorytetowe, a gdyby udało się je zrealizować do końca tego roku, koszt wozu wyniósłby 780 tys. zł netto i nie trzeba by było płacić wprowadzanego od 2004 r. prawdopodobnie 22-procentowego VAT-u, znacznie tę kwotę zwiększającego.

Kiedy okazało się, że nie ma najmniejszych szans na zebranie tej sumy, straż postanowiła zakupić łódź ratowniczą. "O potrzebie jej posiadania mówiło się już 3 lata temu, gdy kraj nawiedziły powodzie - mówi komendant Kubiak. - Na nasz wniosek Komenda Wojewódzka PSP, która uczestniczy w rozdziale środków z WFOŚ, przyznała nam 20 tys. zł na zakup łodzi ratowniczej przeznaczonej do działań z zakresu ratownictwa chemicznego i ekologicznego. Do tej pory posiadaliśmy - kontynuuje komendant - tylko ekologiczny wóz ratownictwa chemicznego wyposażony w specjalistyczny

sprzęt i tzw. zaporę przeciwolewową. Jest ona rozstawiana w poprzek rzeki, żeby zanieczyszczenia w postaci wycieków substancji niebezpiecznych nie popłynęły z jej nurtem. Zaporę dostaliśmy jeszcze w starych strukturach komendy wojewódzkiej w Skierniewicach. Tyle tylko, że żeby ją rozstawić, niezbędna jest łódź. Jedyną do tej pory dysponującą na naszym terenie Ochotnicza Straż Pożarna w Niepokalanowie. Mając do dyspozycji dwie łodzie, bardzo sprawnie będzie można rozstawić zaporę służącą do ograniczania strefy rozprzestrzeniania się niebezpiecznych substancji wyciekających wskutek awarii ekologicznych i chemicznych. Będzie ona również wykorzystywana w akcjach ratownictwa wodnego oraz poszukiwania osób utopionych. W pozyskaniu łodzi pomogło nam również miasto, przeznaczając obiecane na podnośnik 10 tys. zł, a reszta to nasze oszczędności".

Ale, jak się dowiedzieliśmy, to jeszcze nie koniec wydatków, bowiem strażacy muszą skończyć kurs sternika. Jest on planowany już w najbliższym czasie. Na razie przeszkolonych zostanie 12-14 osób, bo koszt szkolenia jednej osoby to 400 zł.

Łódź KP PSP otrzyma prawdopodobnie w połowie października, ale już dziś wiemy, jak ona wygląda i w co jest wyposażona. Jest to aluminiowa łódź Quicksilver o długości 493 cm, szerokości 170 cm i ładowności 446 kg. Zaopatrzona jest w koło ratunkowe, kamizelki asekuracyjne, pagaj, kotwicę, spodnie do pracy w wodzie i, co bardzo istotne, w przyczepę podłodziową, na której można ciągnąć łódź. Jest napędzana silnikiem o mocy 30KM z napędem strugowodnym. Jej cena to ok.44 tysiące zł netto z zerowym VAT-em.

Jak nam powiedział komendant Kubiak, łódź jest potrzebna i na pewno będzie wykorzystywana. Ale tych potrzeb jest więcej. Za jakiś czas trzeba będzie pomyśleć o wymianie samochodu do ratownictwa drogowego, bo obecny volkswagen ma już 10 lat i choć jeszcze jeździ, to zrobił się za ciasny. Wiadomo, że 10 lat temu nie było tak dużo jak obecnie sprzętu, który przewoził. Teraz strażacy są po kursie ratownictwa medycznego, są więc walizki do udzielania pierwszej pomocy, nosze. Wyrusza on z innymi wozami strażackimi, ale głównie do wypadków. Wóz ratownictwa technicznego komendant stawia na drugim miejscu - po podnośniku i przed łodzią. Ale ponieważ kosztuje on 400 tys. zł, ciężko będzie tę transakcję przeprowadzić, zwłaszcza, że w tym roku wojewódzki fundusz wycofał się z zakupu samochodów.

Może chociaż uda się zrealizować czwartą z kolei potrzebę - mały osobowy wóz terenowy. "Chcemy uciec przed VAT-em i jeszcze w tym roku wykorzystać zgromadzone na koncie specjalnym pieniądze w kwocie ok. 50 tys. zł, zwłaszcza, że ze starostwa obiecano nam 30 tys. Myślę, że wystarczy to na niewielkiego pikapa, do którego weszłyby 4 osoby załogi i sprzęt. Samochód ten służyłby m.in. do transportu łodzi".

A podnośnik? - cóż, miejmy nadzieję, że jeszcze trochę wytrzyma, zanim uda się zebrać potrzebne nań pieniądze.

Małgorzata Pałuba

Rośnie liczba samobójców

Nie ma miesiąca, aby w naszej kronice wypadków nie pojawiła się notatka o kolejnym samobójcy, który targnął się na swoje życie. Dlaczego ostatnio tyle jest samobójstw? Czy ci, którzy odbierają sobie życie najpierw przekraczają granicę psychicznej wytrzymałości? Takiej czarnej serii samobójstw jeszcze u nas nie było. Jednocześnie osób na terenie naszego miasta odebrało sobie życie w tym roku. Kilka w okolicznych gminach. Byli w różnym wieku. Dwóch miało po 23 lata. Byli pięćdziesięciolatekowie, a najstarszy miał 69 lat.

Według statystyk Komendy Głównej Policji w 2002 roku życie odebrało sobie 5100 osób. Dane te mogą być jednak zaniżone. Socjologowie uważają, że samobójstwa są zwierciadłem stanu całego społeczeństwa, a według ostatnich danych 5 procent społeczeństwa polskiego potrzebuje pomocy psychiatrycznej, gdyż wyczerpała się odporność ludzi na zmiany dokonujące się w naszym kraju. Często całe rodziny w małych miasteczkach utrzymują się z zasiłków pomocy społecznej, a jedną z głównych przyczyn samobójstw może być bieda w rodzinach i brak pracy. Niektórzy z samobójców zostawiają listy do swoich najbliższych, opisując w nich motyw swojego postępowania. Nikt nigdy nie komentuje w prasie doniesień o samobójstwach i rodzinnych tragediach z tym związanych, ale w dzisiejszych czasach chaosu, który ogarnia większość społeczeństwa, ludzie zubożeli niemi na dramaty, które rozgrywają się wokół nas. One po prostu spowszechniały.

J.W.

MOPS dla swych podopiecznych

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Sochaczewie za pośrednictwem gazety prosi o pomoc dla swoich podopiecznych. W tej chwili bardzo potrzebne są: wózek dziecięcy, pralka sarnikowa, pralka automatyczna, łóżeczko dziecięce, lodówka, kuchnia gazowa. Wszyscy, którzy mogą pomóc w tej sprawie proszeni są o kontakt: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Fabryczna 2, 96-500 Sochaczew, tel.863-14-81, 863-14-82, 863-14-84.

(S)

Z KRONIKI POLICYJNEJ



08.09.

O godz. 13:00 mieszkaniec Zukowa powiadomił policję, że poprzedniego dnia, około 23:00, inny mieszkaniec tej miejscowości powybił w jego domu wszystkie szyby w sześciu oknach, porabiał siekierą drzwi, a właścicielowi posesji groził pozbawieniem życia. Straty w mieniu wynoszą około 7000 zł. Policja prowadzi dochodzenie w tej sprawie.

Około godz. 16:30 z ul. Pokoju skradziono rower typu damka o wartości 300 zł.

O 19:20 zgłoszono, że w godzinach południowych nieznanymi sprawcami włamano się do budynku mieszkalnego w Paprotni i skradli pieniądze i biżuterię o łącznej

wartości półtora tysiąca złotych.

O 17:10 doszło do pożaru garażu znajdującego się przy ul. Zwirki i Wigury. Spaleniu uległ stojący w garażu samochód fiat 125p. Wysokość strat i przyczyna pożaru - w trakcie ustalania.

O 20:30 zgłoszono kolejną kradzież mieszkaniową. Tym razem w Teresinie nieznanymi sprawcami, wykorzystując otwarte okno w budynku mieszkalnym skradli pieniądze w kwocie 3000 zł i biżuterię.

09.09.

O godz. 7:00 zgłoszono włamanie do budynku mieszkalnego w budowie znajdującego się w Kątach. Nieznani sprawcy skradli drzwi wejściowe z futryną. Właścicielka poniosła straty w wysokości około 2.500 zł.

O 10:00 w miejscowości Młodzieszyn policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierującego oplem astrą. Mieszkaniec Sochaczewa miał 0,7 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

O 16:10 w Kątach nieznanymi sprawcami włamano się do budynku mieszkalnego w Paprotni i skradli pieniądze i biżuterię o łącznej

Około godz. 23:00 uszkodzono szybę w sklepie spożywczym mieszczącym się na rogu ulic 1 Maja i Wąskiej. Policjanci zatrzymali 19-letniego sprawcę, który uszkodził mienie poprzez kopnięcie nogą. Teraz karateka-amator będzie oczekiwał na rozprawę sądową, na której z pewnością jego zdolności zostaną właściwie ocenione przez wymiar sprawiedliwości.

11.09.

O godz.10:05 w Białyninie Starym, gm. Nowa Sucha, na terenie swojej posesji powiesił się 54-letni mężczyzna. Policja ustala przyczyny jego desperackiego kroku.

O 16:25 w Paprotni na ul. Kolbego doszło do wypadku drogowego. Nissan najechał na fordą. Kierującą fordem kobietę z obrażeniami ciała przewieziono do szpitala.

W godzinach popołudniowych zgłoszono włamanie do naczepy tira zaparkowanego na niestrzeżonym parkingu przy ul. Warszawskiej. Nieznani sprawcy przecięli plandekę i skradli wg zgłaszającego 65 odkurzaczy oraz 45 ekspresów do kawy. Straty wynoszą około 7000 EURO. Nasuwa się pytanie, gdzie w tym czasie był kierowca tira?

Burmistrz Miasta Sochaczew

informuje

że w związku z likwidacją Zakładu Usług Komunalnych w Sochaczewie przy al. 600-lecia 90 jest prowadzona

wyprzedaż następującego sprzętu:

- wyposażenia biur i urzędzeń biurowych
- części zamiennych do samochodów i sprzętu drogowego
- wyposażenia stołówek
- armatury i urzędzeń wod.-kan. oraz elektrycznych
- stolarki okiennej i drzwi
- oraz innego rodzaju sprzętu i części zamiennych

Szczegółowe informacje można uzyskać w budynku po byłym Zakładzie Usług Komunalnych w Sochaczewie, al. 600-lecia 90 od poniedziałku do piątku w godzinach 12.00 - 15.00 oraz pod numerem telefonu 862-86-45.

ZS-1646

CHROBRY KREDYTY GOTÓWKOWE

Dla:

Pracujących • Rolników • Emerytów • Rencistów

- * wymagany stały dochód min. - 600 zł netto
- * bez poręczycieli do 9000 zł
- * bez zbędnych formalności i opłat
- * krótki czas realizacji

Sochaczew, ul.Żeromskiego 23

(naprzeciwko Banku BGŻ)

Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9⁰⁰ - 16³⁰

Tel. 862-19-43 kom. 606-409-575

ZS-558

Sochaczewska Szkoła Umiejętności w ROKU SZKOLNYM 2003/4 OGŁASZA

NABÓR NA I, II III, IV SEM.

Do 3-letniego Liceum Ogólnokształcącego (po gimnazjum i 8-letniej szkole podstawowej) i ZSZ w formie stacjonarnej - zajęcia odbywają się 3 razy w tygodniu, klasy 15-osobowe
Dla chętnych dodatkowe zajęcia (bezpłatne)
informatyka, języki obce, zajęcia sportowe

Do 3-letniego Liceum Ogólnokształcącego (po gimnazjum i 8-letniej szkole podstawowej) i ZSZ w formie zaocznej, zjazdy dwa razy w miesiącu, sobota-niedziela

Do Studium Zawodowego o kierunku
- technik bhp po tech. 1- rok, po LO - 1,5 r.
- technik administracji

Do studium przyjmowane są osoby, które ukończyły szkołę średnią (liceum lub technikum - również bez matury)

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej. Zapewniamy wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną oraz miłą atmosferę. Zaświadczenia ZUS, WКУ

Niskie czesne

Wymagane dokumenty: 4 fotografie, świadectwo ukończenia szkoły, kwestionariusz osobowy do wypełnienia w szkole.

Blizszych informacji udziela sekretariat Szk. Pod. Nr 2 w Sochaczewie, ul. 15 Sierpnia 44. Tel. (046) 862-22-76 lub 604-973-368, 603-676-987

ZS-1465

KIERMASZ ODZIEŻY SKÓRZANEJ

Towar prosto od producenta

Oferujemy: kurki damskie, męskie, płaszcze, kamizelki, rękawiczki skórzane oraz kożuchy ekologiczne

Ceny od 150 zł

Obniżka cen do 30%

SUPER OKAZJA

Szkoła Podstawowa nr 4 Sochaczew, ul. Staszica 25

TYLKO 2 DNI

20.09. (sobota) od 9.00 do 17.00

21.09 (niedziela) od 9.00 do 17.00

Na zakupy zapraszają producenci z Radomia.

GWARANCJA

ZS-1631

Motorem po śmierć

Dokończenie ze str. 1



Skórzani motocykliści ryzykują. Ryzykują wszystko: młodość, miłość, karierę... życie. Chcą zapanować nad swoim ciałem, nad maszynami jakie są w ich posiadaniu. I po co to wszystko? Niestety żaden z tych twardych facetów nie chce udzielić mi odpowiedzi na to pytanie.

-Moja sprawa, po co to robię - stwierdza jeden z nich.

-To przecież nie tylko jego sprawa. Czy on nie dostrzeże innych ludzi? Pieszycy, kierowców, dzieci? - oburza się Ania, uczennica jednej z sochaczewskich szkół.

-Ci maniacy motocyklowi, zapatrzeni są tylko w siebie i w swoje maszyny. Dla nich liczy się szybka jazda, strój zwracający uwagę i ryzyko. Moim zdaniem największe zagrożenie stanowią dla ludzi niepełnosprawnych. Osoba starsza, przekraczająca przejście dla pieszych o kulach, nie ma szans z takim człowiekiem, podobnie jak dziecko - stwierdza pani Wanda - mieszkanka ulicy Traugutta.

-To prawda - dodaje pani Irena K. - nauczycielka z Sochaczewa. To zagrożenie dla wszystkich ludzi. Pędzą na tych swoich motorach z zawrotną prędkością, nie zwalniają przed pasami. Drogi są wyboiste (ko-

leiny), nieprzystosowane do takiego szaleństwa. Jeśli tym szaleńcom mało wrażeń, to powinni założyć stowarzyszenie pod nazwą "Motorem po śmierć", wybudować specjalne stadiony i tam poznawać smak ryzyka. To przykre, że nie potrafia docenić własnego życia, ale żeby chociaż umieli szanować życie innych ludzi.

W Sochaczewie, najczęściej w weekendy, można obejrzeć jazdę pełną szaleństwa. Dlaczego stwarzają tak wielkie zagrożenie? Może zbyt wiele dostali od życia? Może są znużeni materialnym rajem? Może szukają ryzyka, wyzwania, chcą zabić czas? A może to jakiś nowy rodzaj nałogu? - trudny do wyleczenia.

Tylko po co to wszystko? Są inne sposoby na niepowodzenia. Inne sposoby pokonywania nudy. Mogliby zająć się malarstwem albo napisać wiersz o swoim metalowym, warczącym smoku. Wtedy byłoby mniej niebezpiecznych wypadków, mieszkańcy naszego miasta byłiby spokojniejsi, a może w przyszłości Muzeum Ziemi Sochaczewskiej wzbogaciłoby się o jakieś obrazy przedstawiające motocykle? Warto spróbować!

KaKow

Pieniądze dla zerówek

Do końca października gminy wiejskie i powiaty z województwa mazowieckiego mogą składać wnioski na dofinansowanie remontów i wyposażenia szkół i świetlic szkolnych, ze szczególnym uwzględnieniem wyposażenia klas zerowych dla 6-latków. Wysokość dotacji może wynieść maksymalnie 42 proc. całkowitych kosztów.

Na obecnym etapie może być za te pieniądze kupowane tylko wyposażenie dla klas "0"

i świetlic szkolnych obejmujące meble, koparki i pozostały sprzęt, z wyjątkiem sprzętu audiowizualnego i komputera, gry i pomoce edukacyjne.

O dofinansowanie ubiegać się mogą gminy wiejskie, wiejsko - miejskie, i powiaty (dla szkół specjalnych).

Pieniądze na ten cel pochodzą z Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich współfinansowanego przez Bank Światowy.

Andrzej Wach

Stowarzyszenie Przyjaciół Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Sochaczewie

OGŁASZA ZAPISY

na naukę gry na instrumentach (klawiszowe, smyczkowe i dęte), jak również na kursy wokalne.

Wiek kandydatów bez ograniczenia.

Przyjmujemy też zapisy na zajęcia umuzykalniające grupy przedszkolaków (4-7 lat).

Blizszych informacji udziela sekretariat szkoły.
Tel. 862-29-62.

ZS-1643

Sprawa przyszłości spółki SOEKO to jeden z najczęściej pojawiających się ostatnio tematów. O kondycji firmy i jej współpracy z miastem dyskutowano także na sesji RM 9 września.

Zaczął się od przepychanek, kto ma rozpocząć dyskusję. Przewodniczący Rady Maciej Małecki chciał, aby to burmistrz przedstawił informacje dotyczącą funkcjonowania spółki. Ten z kolei uważał, że to raczej zarząd SOEKO powinien zdać sprawozdanie z działalności lub przedstawiciele załogi naświetlić swój problem. W końcu głos zabrała Elżbieta Bizan - prokurent firmy, która przyznała, że spółka przynosiła straty, ale nie aż takie, aby ogłosić upadłość albo likwidację firmy. Obecnie sytuacja trochę się poprawia, spółka pozyskała nowych kontrahentów, a jej przychody za 8 miesięcy wzrosły w stosunku do analogicznego okresu ubiegłego roku o 20 proc. Kondycję firmy może jednak osłabić wycofanie się Urzędu Miejskiego ze stałych zleceń na omiatanie ulic i opróżnianie koszy. Zdaniem Elżbiety Bizan, SOEKO nie może już bardziej "zejść z ceny", bo byłoby to działanie poniżej kosztów. Dodała przy tym, że firma, z uwagi na konieczność spłaty wierzytelności, nie jest w stanie poczynić nowych nakładów. Tym bardziej, że od kilku miesięcy działa bez prezesa, a i publiczna dyskusja o kondycji spółki nie wpływa dobrze na jej sytuację na rynku. Pani prokurent, zasłaniając się tajemnicą handlową, nie podała żadnych szczegółów

Platforma wybrała

W Biurze Poselskim Łukasza M. Abgarowicza, przy ul. Świerczewskiego (siedziba poradni), odbył się ostatnio III Zjazd Powiatowej Platformy Obywatelskiej Rzeczypospolitej Polskiej. Wybrano nowe władze, dyskutowano o zadaniach, jakie obecnie stoją przed władzami kraju i naszego miasta, oraz imprezach organizowanych przez członków i sympatyków Platformy Obywatelskiej.

Zjazd ponownie powierzył funkcję powiatowego Przewodniczącego p. Januszowi Kubiakowi, natomiast na jego zastępców wybrał: Jolantę Wojciechowską, Adama Jeznachę i Daniela Wachowskiego. Obowiązki Sekretarza Zarządu powierzono Beacie Morawskiej, a Skarbniką Urszuli Pawlak. Dokonano także wyboru członków Zarządu. Zasiadli w nim Bogumił Czubacki, Witold Antusiewicz, Marianna Tomasiak, Ewa Knyszewska, Andrzej Nagłowski, Ewa Pietruszewska, Mirosław Kaczorowski, Edward Trzciniński, Maciej Kielbasiński.

W czasie dyskusji delegaci na Zjazd wyrazili niezadowolenie z polityki prowadzonej przez rząd. Z kolei Burmistrza miasta pytali m.in. o szanse wybudowania w Bielicach lotniska Warszawa II, inwestycje miejskie. Witold Antusiewicz, radny miejski z ramienia Platformy Obywatelskiej, zaprosił wszystkich na organizowane przez siebie I Mistrzostwa Mazowsza w Mikrołotach.

dw

ZBIORNIKI na ŚCIEKI EKO (SZAMBA) ZJEŹDŹALNIE 10 rodzajów

BASENY OCZKA WODNE ZABAWKI OGRODOWE ZESTAWY DO OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH "LAMEX"

ul. Przylasek 18
tel. (0-46) 862-88-24
0-602-134-632,
0-502-226-049
96-503 Sochaczew

ZS-1044

SOEKO i co dalej

dotyczących wysokości straty czy wielkości przychodów.

Z pozycji urzędu

Rabka tajemnicy odsłoniła natomiast naczelnik Agnieszka Kupryjaniuk podając kwoty, jakie władze Sochaczewa przeznaczyły w tym roku na oczyszczenie miasta. Plan finansowy na ten cel wyniósł po zmianach 450 tys. złotych, przy czym w I połowie wydano 300 tys. Natomiast SOEKO zarobiło na zleceniach od miasta 277 tys. zł. W tym samym czasie Rethmann (a więc konkurencyjna firma) otrzymała zlecenia na 2.300 zł.

Za niesłuszne uznawała więc naczelnik Kupryjaniuk zarzuty o dorabianiu konkurencji. Zlecenie na omiatanie ulic SOEKO utraciło na rzecz bezrobotnych, którzy od sierpnia robią to dla miasta w ramach prac interwencyjnych.

Wycofanie zlecenia na opróżnianie koszy, w opinii pani naczelnik, spowodowane było zbyt wysoką ceną. Jej zdaniem, działania urzędu wpłynęły na racjonalizację cen usług w SOEKO. Dla przykładu, poprzednio urząd płacił za wywiezienie 1 m³ śmieci 45 zł, obecnie przedstawiona oferta mówi o 18 zł/m³. Podobnie robociznodzina, z 18,50 zł spadła do 13,50 w przypadku omiatania ulic.

Agnieszka Kupryjaniuk dodała, że do końca roku może wydać 100 tys. zł na oczyszczenie miasta, ale to ostatnie oczekuje od SOEKO terminowości, dobrej jakości usług i zwiększenia oferty, np. w zakresie mechanicznego omiatania ulic, segregacji odpadów, utylizacji padliny i azbestu, koszenia terenów zielonych.

Miasto wspólnik, miasto klient

Po tym wystąpieniu swoje "przemyslenia" w sprawie SOEKO zaprezentował wiceburmistrz Brymora, który zwrócił uwagę, że Urząd Miasta występuje w sprawie SOEKO w podwójnej, kłócącej się ze sobą roli: współwłaściciela i klienta. Jako wspólnik powinien dbać o interesy firmy, jako klient zabiegać o dobro miasta, a więc wymagać konkurencyjności, szukać tańszych ofert, które przyniosą oszczędność miastu.

-Zgadnam się z załogą, że chce mieć pracę, ale to nie zamówienie z urzędu mają ją zapewnić - mówił K. Brymora. -To rozwój firmy, a więc odpowiedni sprzęt, rynek usług, wspólnik skłonny zainwestować. My mamy tylko 21 proc. udziałów i stąd nasuwa się pytanie czy

chcemy utrzymywać tę spółkę? -pytał wiceburmistrz.

Zdaniem K. Brymory jest jeszcze jeden ważny aspekt, a mianowicie pakiet socjalny obowiązujący do 2005 roku. Pracownicy w wypadku zwolnienia otrzymują odprawy, a to może zafałszować spółkę.

Co na to radni?

Krzysztof Żyżyński zarzucił władzom miasta, że widząc jedynie ekonomię, zapomniały o społecznym aspekcie sprawy, o ludziach tworzących od lat służbę oczyszczania miasta. -Co stało na przeszkodzie, aby negocjować z SOEKO stawki? - pytał radny. -Czy od razu trzeba było dorabiać konkurencję? Podobnego zdania był Maciej Małecki, który dopytywał, co burmistrzowie zrobili, aby ratować SOEKO. Przypomniał, że spółka od kwietnia spłaca zadłużenia, że pozyskała około 100 nowych klientów. Z kolei Krzysztof Wasiak pytał, dlaczego na spotkaniu nie ma właściciela większościowego, dlaczego załoga nie rozmawia z zarządem spółki, tylko przychodzi po pomoc do miasta? -Należy wam pomóc, ale my, jako udziałowiec mniejszościowy, nie mamy nic do gadania - mówił radny.

-To uchwała Rady Miejskiej zdecydowała o takim stosunku własnościowym, a nie my -ripostowała Elżbieta Kierzkowska, przedstawicielka załogi SOEKO. -Nas nie pytano o zasady prywatyzacji. Miasto mogło wnieść 51 proc. Udziałów i wtedy by decydowało, dlaczego nie zrobiono tego? -pytała przedstawicielka załogi

Mieczysław Wróbel ze związków zawodowych SOEKO przypomniał, że to z inicjatywy pracowników rozpoczęły się działania naprawcze w firmie, a ktoś inny napomknął, że już wkrótce los SOEKO może podzielić ZGM, zakład wyloniony również ze struktur zlikwidowanego ZUK-u. Przypomniano, że to ówczesne władze miasta i rada poprzedniej kadencji w podziale ZUK-u widziały antidotum na uzdrowienie gospodarki komunalnej miasta.

Jan Anyszewski przyznał, że uczestniczył w pracach poprzedniej rady, ale usprawiedliwił się, że przedstawiciele "Nowej Technologii" (pierwszy większościowy udziałowiec SOEKO) obiecywali "złote góry". Danuta Radzanowska, a potem przedstawicielka regionalnego biura "Solidarność" dopytywali o wysokość strat, jakie generowała spółka, o działania wspólnika, nadzór nad firmą. Wiceburmistrz Bry-

mora wyjaśniał, że nie może udzielać takich informacji, gdyż są one chronione tajemnicą handlową (SOEKO jest spółką prawa handlowego), a do tego działalność firmy bada policja i prokuratura.

Podstawowe pytania

Podsumowaniem, a jednocześnie zasadniczym zagadnieniem, okazały się pytania wiceprzewodniczącego Dobrowolskiego, przedstawione pod koniec debaty. Pytał on mianowicie o koncepcję udziału własnościowego miasta w SOEKO. -Musimy sobie powiedzieć, i pan burmistrz musi określić, czy podtrzymujemy koncepcję utrzymania udziałów w spółce, czy na przykład chcemy je odsprzedać, a może są jeszcze inne rozwiązania. -Mówił D. Dobrowolski. -Dopóki nie odpowiemy sobie na pytanie, czy miasto chce pozostać w spółce, nie rozważamy innych problemów, bo są to pytania fundamentalne - przekonywał radny. -Dopiero później możemy rozważać dalsze wizje, np. taką, żeby odkupić udziały.

I rzeczywiście pytania te wydają się oddawać istotę problemu. Obecna pozycja miasta, z jednej strony mniejszościowego współnika, który nic nie może, z drugiej strony klienta firmy, w której jest współwłaścicielem to doprawdy kuriozalna sytuacja.

Jeśli jeszcze dodać do tego fakt, że na wniosek mniejszościowego współnika firmą interesują się organy ścigania, a pracownicy, pozbawieni prawa głosu, czują widmo utraty zatrudnienia, to wydaje się, że na pytania radnego Dobrowolskiego trzeba jak najszybciej odpowiedzieć.

Zapewne nie uda się to na najbliższym Zgromadzeniu Wspólników, które ma powołać nowego prezesa firmy, ale może na kolejnym? Oby. Bo jeśli nie, to o SOEKO jeszcze nie raz toczyć się będą batalie.

A swoją drogą, należałoby, po niewczasie, postawić inne pytania. Jaką wizję SOEKO miał Zarząd Miasta, który zawiązywał spółkę i ówczesni radni, którzy entuzjastycznie przytaknęli pomysłowi? Czy nie było to skwapliwe pozbycie się niewygodnego problemu? I czy nie mają racji pracownicy, którzy mówią, że gdyby miasto kupiło 51 proc. udziałów, mogłoby decydować o kształcie firmy, wskaź śmieci to złoty interes! Te pytania są dziś mocno spóźnione, ale chyba nie bez sensu.

Jolanta Sosnowska

Obradował Zarząd Powiatu



Starosta Józef Gołębiowski wręczył akty powierzenia funkcji doradców metodycznych. W roku szkolnym 2003/2004 pełnić je będą nauczyciele - Jadwiga Giro (ZS RCKU), Małgorzata Błach (ZS RCKU) oraz Monika Błażejewska (Zespół Szkół im. J. Iwaskiewiczza).

Zatwierdzono wyniki przetargu, który odbył się w dniu 3 września br. i miał na celu wyłonienie agenta emisji obligacji powiatu sochaczewskiego. Najkorzystniejszą ofertę złożył Bank Ochrony Środowiska.

Zatwierdzono przedstawioną przez dyrektora Powiatowego Zarządu Dróg w Sochaczewie Kazimierza Najdzika ofertę firmy, która proponuje wyłożenie brakujących środków w formie pożyczki w kwocie 500.000,- zł. na budowę drogi Brochów - Strojec ze spłatą w ciągu 3 lat. Na budowę tej drogi dofinansowanie w wysokości 500 tys. zł przeznaczył także Minister Infrastruktury.

Dyrektor Szpitala Powiatowego w Sochaczewie Michał Milczarek złożył wniosek o dotację na przebudowę holu, wejścia głównego oraz zadaszenia schodów. Zarząd zaakceptował podjęte przez dyrektora działania i polecił przygotowanie projektu oraz wstępne koszty tych prac.

Starosta podpisał zatwierdzone przez Zarząd ostateczne wersje arkuszy organizacyjnych szkół prowadzonych przez powiat. Zarząd zatwierdził propozycje zmian dodatków motywacyjnych dla dyrektorów szkół. Dotyczy to szkół w Rybnie, Iłowie i ZS RCKU.

Pozytywnie zaopiniowano wniosek dyrektora ZS RCKU Dariusza Miłkowskiego, który na wicedyrektorów szkoły zaproponował osoby Jolanty Krupa - Szczepaniak, Marka Marcinkowskiego oraz Elżbiety Kropiak jako kierownika praktycznej nauki zawodu.

Uruchomiono rezerwy budżetową, przeznaczając 51.701 zł jako dotację dla Domu Pomocy Społecznej. W związku z tym starosta Józef Gołębiowski zwrócił się z pismem do Wojewody Mazowieckiego o refundację poniesionych na ten cel wydatków.

Na najbliższym posiedzeniu Rady Powiatu radnym zostanie przedstawiony projekt uchwały o uruchomieniu kolejnych pieniędzy z rezerwy budżetowej - 50 tys. jako udziałów w Mazowieckim Funduszu Poreczeń Kredytowych i 30 tys. zł dla Państwowej Straży Pożarnej. Zarząd upoważnił Powiatowego Komendanta SP Pawła Kubiaka do zakupu łodzi ratowniczej.

Zarząd powołał komisję przetargową do sprzedaży działek przy ul. Gawłowskiej i Olimpijskiej.

Komisja Rozwoju Gospodarczego, Mienia Publicznego i Promocji przedstawiła koncepcję zagospodarowania nowych pomieszczeń przy ul. Kusocińskiego.

Rzecznik Starostwa Powiatowego Andrzej Wach

Nowa wystawa w MOK Tarczyk malarski

W galerii MOK przy ul. Chopina 101, w środę 17 września o godz. 17.00 odbędzie się wernisaż wystawy Radka Tarczyka, młodego adepta malarstwa. Radek jest uczniem IV klasy technikum, ale już od wielu lat edukuje się plastycznie pod okiem Barbary Jachimowicz w sochaczewskim MOK-u.

Organizatorzy i autor zapraszają wszystkich serdecznie na wystawę obiecującego młodego twórcy.

(b)

Listy do redakcji

Szanowna Redakcjo.

Bardzo oburzył mnie pomysł ks. Piotra Żądło. Z wywiadu przeprowadzonego z duchownym /ZS nr 36 (9637)/ dowiedziałem się o planach budowy pomnika Jana Pawła II. Sądzę, iż jest to bardzo błędne postępowanie i w ogóle nie trafione. Argumentacja ks. mówiąca o potrzebie takiej budowy jest wręcz śmieszna.

Stawiam pytanie, czy miasto 40 tysięczne potrzebuje 2 pomników, niewątpliwie największego Polaka?

Może księża by zastanowili się nad sytuacją finansową mieszkańców, nad ogólnym stanem zamożności, a nie tylko pragnęli realizować wszelkie plany, często ułożone ponad siły. Wydaje mi się, iż wielkość Papieża można uczcić na wiele innych, bardziej trafnych i owocniejszych pomysłów. Może by należało zacząć od wspomnianych przez ks. "żywych" pomników, co i Bogu będzie miłsze.

Liczę, że w najbliższych dniach wywiąże się na ten temat dyskusja i wspólnie wszyscy zaproponują jak uczcić pamięć rocznicy pontyfikatu Ojca Świętego.

Z wyrazami szacunku, czytelnik

To nie jest nasza dziura

Z uwagi na krótki czas, jaki upłynął od poprzedniej sesji, radni mieli w miniony wtorek znacznie mniej pytań. Nie znaczy to jednak, że nie było ich wcale.

Tradycyjnie już tę część sesji rozpoczął radny Andrzej Olejnik, pytając burmistrza o plany dotyczące budowy kawiarni na terenie ogródka jordanowskiego, o zasady zatrudniania w urzędzie i ogłaszania konkursów tylko na niektóre stanowiska. - Czyżby burmistrzowie skończyli się znajomi? - pytał A.Olejnik. Radny prosił też o odpowiedź na piśmie w sprawie kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej w zlikwidowanym ZUK-u oraz o koszt organizacji Dni Sochaczewa.

Wiceburmistrz Brymora wyjaśnił, że miasto rzeczywiście chciałoby wybudować na terenie ogródka kawiarenkę dla matek przychodzących tam z dziećmi. Wykonawca oraz oferta mają być wybrane w drodze dwustopniowego przetargu.

Z kolei burmistrz Czubański odpowiadał A.Olejnikowi, że ma wielu znajomych, a konkursy nie są obowiązkowe i korzysta z nich wtedy, kiedy jest to niezbędne.

Bronisław Maklakiewicz chciał wiedzieć, jaki był faktyczny koszt uruchomienia Zespołu Szkół w Chodakowie (SP 7 + Gimnazjum nr 3). Wicebur-

mistrz Żelichowski stwierdził, że udało się wykonać to zadanie w ramach środków zatwierdzonych przez radnych, a w ostatnich dniach dodatkowo przeznaczono niewielką kwotę na zakup ławek i krzesełek. Krzysztof Wasiak chciał jednak poznać całkowity rachunek uruchomienia placówki, a więc łącznie z jej bieżącym prowadzeniem. Na to pytanie wiceburmistrz ma odpowiedzieć na piśmie.

Maria Kuśmirek po raz kolejny interpelowała w sprawie ul. 15 Sierpnia i fatalnej nawierzchni jezdni, pokrytej licznymi dziurami. Wiceburmistrz Brymora tłumaczył, że w tej sprawie wysłał pisma i prowadził rozmowy z Dyrekcją Dróg Publicznych, ale bez efektu. - To nie jest nasza dziura - przypominał K.Brymora. Podobne uwagi, ale dotyczące bocznej płyty Orkanu, zgłaszał M.Malecki, twierdząc, że zniszczenia spowodowało wesołe miasteczko, które tam stacjonowało. Jednak wiceburmistrz Brymora uznał, że nie jest tak źle, a sprawę zafatwi dowieszenie ziemi na stadion.

Ponownie powróciła na sesji sprawa wykorzystania budynku po byłym ZUK-u. Wiceburmistrz Brymora jeszcze raz pytał radnych o pomysły na zagospodarowanie obiektu, bo w innym wypadku przeznacz-

je na mieszkania socjalne. Krzysztof Żyżyński zaproponował, aby zajęła się tym komisja gospodarki komunalnej. Elżbieta Matuszewska-Woźnica nalegała jednak, aby pozostawić obiekt na cele publiczne i jeszcze raz powrócić do pomysłu ulokowania tam Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz Dziennego Domu Pomocy Społecznej. Wiceburmistrz Żelichowski prosił w tej sytuacji o mediację z kierownikami placówek, które nie zaakceptowały propozycji przeniesienia. Przyznał przy tym, że w tak dużym budynku można by stworzyć całe centrum placówek i organizacji pomocowych, a jest ich w Sochaczewie niemało. Sprawa jednak nie znalazła rozstrzygnięcia na sesji i pewnie powróci jeszcze nie raz.

Na zakończenie burmistrz Czubański, odpowiadając na pytanie radnego Bryły w sprawie udziału miasta w budowie pomnika papieża, wyjaśnił, że w ostatnich dniach zwrócił się do niego komitet budowy pomnika. Miasto ma zamiar partycypować w tym przedsięwzięciu w formie zagospodarowania terenu. Chodzi głównie o zieleni wokół pomnika, na co samorząd może wyłożyć ok. 30 tys. złotych.

Jolanta Sosnowska



Karuzela z misskami ruszyła

Na pierwszym spotkaniu kandydatek do konkursu "Miss Sochaczewa" zjawili się 11 młodych panien, pięć kolejnych prezentowanych w wakacje na naszych łamach o spotkaniu dowiedziało się za późno i pojawiło się dopiero na kolejnym. Co się rzuca w oczy to fakt, że w tym roku

mamy wyjątkowy urodzaj na dziewczyny wysokie. Większość z nich mierzy bowiem powyżej 170 cm. Rozpiętość wieku: od 16 do 22 lat.

Jeszcze raz ponawiamy więc apel do niezdecydowanych: to już ostatni dzwonek, przyjdzie we wtorek 16 września o godz. 19.00 do MO-

K-u przy ul. Zeromskiego, albo, ale to już naprawdę ostatecznie, 17 w środę o godz. 17.00 do MOK-u przy ul. Chopina 101 w Chodakowie.

Organizatorzy proszą, by wszystkie dziewczyny miały ze sobą buty na wysokim obcasie i spódniczkę mini lub szorty, bo będą to już pierwsze próby sceniczne.

(b)

Przedszkole jak nowe



1 września, w dniu rozpoczęcia roku szkolnego, dzieci uczęszczające do Przedszkola nr 4 przy ul.15 Sierpnia czekała miła niespodzianka. Rozpoczęły zajęcia w wyremontowanej i zmodernizowanej placówce. Cały parter przedszkola, począwszy od drzwi wejściowych, zmienił swój wygląd. Stało się to możliwe dzięki pomocy firmy Masterfoods Polska oraz zaangażowaniu kadry kierowniczej zakładu.

W poniedziałek, 8 września, w obecności tychże pracowników oraz władz miasta odbyło się oficjalne otwarcie placówki po remoncie. Dyrektor przedszkola, Beata Okraska-Cwiek, z wdzięcznością wyliczyła wykonane prace, a więc remont pomieszczeń kuchennych, sali do rehabilitacji ruchowej, łazienki dla dzieci z najmłodszej grupy. Przy okazji remontu wymieniono instalacje, glazurę i terakotę, wypo-

sażono przedszkole w 2 komputery i sprzęt do rehabilitacji.

Zwłaszcza ten ostatni jest niezwykle cennym nabytkiem dla placówki, która pełni przecież funkcję przedszkola integracyjnego. Na 65 dzieci uczęszczających do "4", 18 to dzieci specjalnej troski z różnego typu schorzeniami ruchowymi i umysłowymi. Rehabilitacja odgrywa tu więc ogromną rolę, co podkreślała dyrektor przedszkola. Chwaliła też pomoc i zaangażowanie pracowników MP, którzy licznie pojawili się na poniedziałkowej uroczystości. Piotr Łękawski, dyrektor generalny Masterfoods Polska zapowiedział, że jego zespół nie zapomni o placówce także w przyszłości.

Współpraca MP z Przedszkolem nr 4 ma już swoją kilkuletnią historię. Świetnie znają ją Beata Brymora - konsultant tej firmy, którą wszyscy w "4" określają mianem przyjaciela placówki.

Za dotychczasową pomoc przedstawicielom firmy dziękował burmistrz Bogumił Czubański, a także dzieci. I chyba właśnie to podziękowanie, w formie pięknej wydzieranki za szkłem oraz piosenek i wspólnego tańca, sprawiło wszystkim największą radość.

(SOS)

SZANSA DLA CIEBIE

Kształcimy dobrze i tanio w zawodach poszukiwanych na rynku pracy

Zaoczne Studium Policealne dla Pracujących w Sochaczewie
Zaoczne Technikum Zawodowe dla Pracujących w Sochaczewie
Zaoczne Technikum Samochodowe dla Dorosłych w Sochaczewie

Prowadzi zapisy na I semestr rozpoczynające się we wrześniu 2003

Do Studium:

- technik ekonomista
specjalizacja: finanse i rachunkowość ekonomika i organizacja przedsiębiorstw bankowość
- technik informatyk

Do Technikum Zawodowego:

- technik ekonomista
specjalizacja: finanse i rachunkowość ekonomika i organizacja przedsiębiorstw bankowość

Do Technikum Samochodowego:

- technik mechanik
specjalizacja: obsługa i naprawa pojazdów samochodowych

W studium nauka trwa 2 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły średniej, uzyskuje się tytuł zawodowy. W technikum nauka trwa 3 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły zawodowej, uzyskuje się Maturę i tytuł zawodowy.

Szkoły posiadają pełne uprawnienia, wydajemy zaświadczenia do ZUS i WKU oraz legitymacje szkolne.

Przyjmujemy bez egzaminów wstępnych. Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów co dwa tygodnie w soboty i niedziele od godz.9.00.

Szkoły posiadają znakomite wyposażenie dydaktyczne. Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w godz.8-16 w Ośrodku Kształcenia Zawodowego w Sochaczewie, ul.Warszawska 35, tel. (0-46) 862-34-73.

ZS-982

Ośrodek Kształcenia Pracowników Ochrony w Skierniewicach organizuje kurs przygotowujący do egzaminu na LICENCJĘ PRACOWNIKA OCHRONY

Oplata w ratach. Dla bezrobotnych możliwość refundacji, tel.0-603-225-618, 832-54-53.

ZS-1570

Nauczanie muzyki na instrumentach: FORTEPIAN, SKRZYPCE, ORGANY, GITARA

proponuje Ognisko Muzyczne przy ZNP w Sochaczewie, ul.H.Sawickiej 5. Zgłoszenia codziennie osobiście lub tel. 862-21-99 albo 862-70-14.

ZAPRASZAMY

ZS-1599

BURMISTRZ MIASTA SOCHACZEWA OGŁASZA

II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej na podstawie Uchwały Rady Miasta Sochaczewa Nr XLVIII/489/01 z dnia 27.12.2001r., Nr LXIV/619/02 z dnia 08.10.2002r.

Lp.	Nr ewidencyjny nieruchomości	Oznaczenie w księdze wieczystej KW Nr	Powierzchnia w ha	Położenie nieruchomości przy ul.	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie miejscowym	Wadium	Postąpienie na przetargu	Wartość nieruchomości
1	1041/4	18500	0,0256	Długa	działki niezabudowane	- tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej szeregowej	3 000,00zł	1 000zł	35 800,00
2	1041/5		0,0256					1 000zł	35 800,00
3	1041/6		0,0256					1 000zł	35 800,00
4	1041/7		0,0256					1 000zł	35 800,00
5	1041/8		0,0256					1 000zł	35 800,00
6	1041/9		0,0413					1 000zł	53 700,00
7	1842/12		4516					0,6569	1 Maja

Przetarg odbędzie się w dniu 01.10.2003r o godz. 9:00 w sali nr 45 (II piętro) w siedzibie Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16. Wadium należy wpłacić do dnia 26.09.2003r. w kasie Urzędu lub na konto sum depozytowych Gminy Miasta Sochaczew:

Bank PeKaO S.A. I Oddział Sochaczew Nr 2312401822111000007198469.

Wadium ulega przepadkowi, gdy osoba która przetarg wygrała, uchyli się od podpisania aktu notarialnego. Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z regulaminem oraz warunkami przetargu, o których informacji udziela Wydział Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16, IV piętro, pokój 72, tel 862 - 22 - 35 wew. 331. Zastrzega się prawo odwołania lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

Burmistrz Miasta Sochaczew

ZS-1649



**Jedyny przedstawiciel
niemieckiej firmy
"SCHEER" w Polsce**

Nie czekaj na 22% VAT (od 2004 rośnie stawka VAT)

Kocioł niemiecki stal
„GARANT” 14-21 kW



**KOMPLETNA
KOTŁOWNIA
OLEJOWA
- 20-30 kW**

**Tylko dla mieszkańców
miasta i powiatu
Sochaczew**

„SCHEER” 96-500 Sochaczew,
ul. Sobieskiego 6
tel. 0-46 863-12-99
www.scheer.com.pl

1736

1605

Cena w aut. z funkcją bojlera EUR

2175

2044

Cena w aut. pogodowej EUR

pod kocioł

obok kotła

Ceny netto *VAT 22% - reszta 7%

Kocioł polski stal
„EUROLUMO” 20 kW



W cenie:

Kocioł
Pokrywa palnika
Palnik olejowy
Bojler 100 l. obok/pod kocioł
Aut. z funkcją bojlera
Miszer 3 drogowy
Filtr paliwa 2 drogowy
Zawór bezpieczeństwa
Pompy 2 szt.*
Naczynie wyrównawcze 18 l
Zbiornik na olej 1100 l.
Przyłącze zbiornika
Aut. Pogodowa
Silnik mieszacza - SM 4

**OFERTA WAŻNA
od 1 lipca - 31 sierpnia
2003 lub do wyczerpa-
nia zapasów**

1701

1538

Cena w aut. z funkcją bojlera EUR

2100

1937

Cena w aut. pogodowej EUR

pod kocioł

obok kotła

Ceny netto *VAT 22% - reszta 7%

Kocioł żeliwny „NORDIC”
18-31 kW



**Przy zakupie kompletu
dodatkowy zbiornik
1100 l. tylko za 900 zł.
Wkładka kominowa
120 mm kpl. - 7 mb - 588 zł
(brutto - tylko przy zakupie
kompletu)**

W ofercie duży wybór:

a) kotłów gazowych
b) kotłów większej mocy np.:
bloki mieszkalne; szkoły, biura
c) wkładek kominowych z bla-
chy kwasoodpornej

**W ofercie również kotły
firmy VISSMANN**

1685

1550

Cena w aut. z funkcją bojlera EUR

2124

1989

Cena w aut. pogodowej EUR

pod kocioł

obok kotła

Ceny netto *VAT 22% - reszta 7%

WKO wiszący kocioł olejowy
WKO-DC kondensacyjny
8-15 kW; 15-23 kW; 20-30 kW



**Tylko dla zamożnych
i tych, którzy
chcą oszczędzać**

Jedyny w Polsce wiszą-
cy na ścianie kocioł ole-
jowy z palnikiem 2-sto-
pniowym; aut. pogodowa
sprawność 96,5%
(WKO) 104\$ WKO-DC
(kondensacyjny)

**Takiego kotła
nie ma żadna firma**

Uroczyste zakończenie żniw w Młodzieszynie

Dożynki to w dalszym cią-
gu jedno z najpopular-
niejszych świąt wsi polskiej.
Tegoroczne, piąte już powia-
towe obchody święta plonów
czyli popularne dożynki, od-
były się w Młodzieszynie.
Pogoda dopisała, słońce nie-
mal nie zachodziło za chmu-
ry, toteż w niedzielę stadion
sportowy w Młodzieszynie
zapelniał się rzeszą mieszkań-
ców naszego powiatu.

Tradycyjna uroczystość
zakończenia żniw rozpoczęła
się Mszą Świętą w Kościele
Parafialnym w Młodzieszynie.
Stamtąd nastąpił prze-
marsz korowodu dożynko-
wego na stadion sportowy,
który na ten dzień przemienił
się w miejsce festynu. Na
wszystkich przybyłych tego
dnia czekało wiele atrakcji.
Zabawę można było rozpo-
cząć na jednej z karuzel we-
sołego miasteczka. Ci, którzy
nie lubią tego typu wrażeń,
mogli obejrzeć wystawę te-
gorocznych plonów przygo-
towaną przez Ośrodek Do-
radztwa Rolniczego w Bieli-
cach. Miłośnicy sprzętu rol-
niczego z bliska mogli przyjr-
zeć się robiącym spore
wrażenie nowoczesnym trak-
torom (jeszcze większe
wrażenie robiła cena). Bogata
była oferta stoisk handlo-
wych, chętni mogli nabyć
wyroby sztuki ludowej, za-
bawki, miód, kosmetyki a na-
wet gamitury - wybór dorów-
niwał ofercie niejednego su-
permarketu. Oczywiście nie
zabrakło popularnych ogród-
ków piwnych, które są ideal-
nym miejscem, by odpocząć,
zjeść gorącą kielbasę, wypić
coś zimnego i na koniec tra-
dycyjnie popuścić pasa.

Organizatorzy, czyli sta-
rostwo powiatowe i gmina
Młodzieszyn, postarali się
o zapewnienie ciekawego
programu artystycznego. Po-



byt gośćmi dożynek umi-
lały: zespół ludowy „Francisz-
ki” i grający bardziej współ-
czesną muzykę zespół „Przy-
jaciele”. Nie zawiedli sponso-
rzy, dzięki którym goście fe-
stynu mogli bawić się przy
konkursach i cieszyć nagro-
dami. Rozstrzygnięte zostały
konkursy na najładniejszą za-
grodzie wiejską (I miejsce Pani
Urszula Kornacka z miejscow-
ości Budy Stare) i najpięk-
niejszy ogródek przydomo-

wy (zwyciężyła Pani Zofia
Bednarek z Młodzieszyna).
Nagrodzeni otrzymali węże
do podlewania ogródków.
W gąszczu konkursów i za-
baw szczególnie powodze-
niem cieszył się konkurs wie-
dzdy rolniczej (jak się okazało
były też pytania z „innej
beczki”) oraz konkurs Radia
Fama, gdzie odpowiadając na
niezbyt trudne pytania typu
„na jakich falach nadaje so-
chaczewskie radio?”, wygrał

można było pokazać torby
upominków. Jeśli dołożyć do
tego przebojowego konferan-
sjera, który stworzył niemal
show, to nie da się zaprze-
czyć, że zabawa była na-
prawdę udana.

W programie obchodów,
jak co roku, nie zabrakło mu-
zycznej gwiazdy. Przed 16 na
scenie pojawił się długo
oczekiwany Krzysztof Ka-
sowski. Popularny K.A.S.A
przyciągnął przed scenę całą
masę młodych ludzi. Artysta
zaśpiewał największe swoje
hity: „Reklama”, „Maczo”
„Każdy lubi boogie”.
K.A.S.A również dobrze jak
w roli muzyka sprawdzał się
w roli wodzireja, przez cały
występ tryskał humorem
i energią, która szybko udzie-
liła się także publiczności.

Apogium uroczystości
było rozstrzygnięcie konkur-
su na najpiękniejszy wieniec
dożynkowy. Decyzję oddano
w ręce zgromadzonych na
stadionie gości. Każdy mógł
wypełnić kupon i zagłoso-
wać na swojego faworyta.
Poziom wykonania był na-
prawdę wysoki i wyrównany,
co nie ułatwiało wyboru.
Najwięcej głosów zdobył
i wygrał wieniec przygoto-
wany przez mieszkańców
gminy Młodzieszyn. Zwycię-
stwo zasłużone, choć jak
podkreślano, na wyróżnienie
zasłużyły wszystkie gminne
wieniec.

Uroczystość dożynkowa,
poza jej dziękczynnym cha-
akterem, jest również
pożegnaniem lata, lata słoń-
ecznego, ciepłego ale dla
rolników również trudnego
ze względu na panującą su-
szę. Oby w przyszłym roku
urodzaj plonów dostarczył
jeszcze więcej powodów do
świętowania.

bob

Protest w Paprotni

Śmierdzący spór

Cywilizacja niesie za sobą
zagrożenia. Ale im bliżej
jesteśmy od zjednoczonej
Europy, tym więcej rozma-
wiamy o ich zapobieganiu.
Między innymi o ekologii.
Niekiedy mamy na myśli
problemy globalne, ale
częściej są to dylematy lokal-
nych społeczności.

W nietypowych okolicz-
nościach spotkali się miesza-
kcy ulicy Warszawskiej
w Paprotni z władzami gmi-
ny Teresin. Wyznaczyli
miejsce pracy przy poboczu
szosy poznańskiej. Punktual-
nie o godz. 18.00 przyjechał
wójt Teresina Szymon Ziół-
kowski i przedmówca
rada gminy Tadeusz Ole-
chowski. Zaprosiła ich ponad
20-osobowa grupa mieszkań-
ców Paprotni.

Powodem tego spotkania
była, zdaniem protestują-
cych, działalność jednej
z firm, znajdującej się mię-
dzy domkami jednorodzin-
nymi przy ulicy Warszaw-
skiej. Zakład zajmuje się od-
zyskiem odpadów pochodzą-
cych z produkcji wykładzin
samochoodowych. Powoduje
to zatrucie środowiska.

Protest dotarł do Mazo-
wieckiego Wojewódzkiego
Inspektora Ochrony Środow-
iska z siedzibą w Płocku,
który swoje stanowisko wy-
raził w piśmie do starosty so-
chaczewskiego. Czytamy
w nim „...kontrola wykazała,

że działalność prowadzona
jest z uchybieniem przepi-
sów ochrony środowiska.
Właściciel nie uregulował
stanu formalno - prawnego
w zakresie emisji gazów lub
pyłów do powietrza, stanu
formalno - prawnego w za-
kresie gospodarki odpadami,
nie prowadzi ewidencji gos-
podarki odpadami. ...”

Dalej czytamy „...w wy-
niku przeprowadzonej kon-
trolli i wobec stwierdzonych
uchybień Mazowiecki Wojew-
ódzki Inspektor Ochrony
Środowiska nałożył na
właściciela zakładu mandat
karny oraz zarządzeniem po-
kontrolnym zobowiązał do
usunięcia stwierdzonych nie-
prawidłowości. Wnoszona
przez mieszkańców skarga
na uciążliwość odorową
jest słuszna, bowiem za-
kład podczas prowadzo-
nego procesu technolo-
gicznego emituje sub-
stancje złozone, przy-
kre dla otoczenia...”

Mieszkańcy są zde-
terminowani. „Smród
z zakładu sprawia, że
chorują małe dzieci,
strach otworzyć okna
w domach, za zakładem
jest hałda, smród czuć na-
wet w pobliskiej szkole”
- mówią. „Nawet
w ogródkach nie rosną
warzywa” - dodają.

Były oczywiście kon-
trole sochaczewskiego

sanepidu. Ale - mówią prote-
stujący - zawsze wtedy wy-
łączano produkcję. Wszystkie
urzędowe pisma nie mają ter-
minów wykonalności.
Mieszkańcy ul. Warszaw-
skiej mają też wątpliwości
czy właściciel wykonuje pra-
cę, zgodną z procesem pro-
dukcji.

Wójt Teresina zna spr-
wę. Interweniował u właście-
ciela, który zobowiązał się
w ciągu 3 miesięcy rozwią-
zać problem zanieczyszczeń
poprzez zakup nowych ma-
szyn. „To wszystko co mogę
zrobić” - mówił Szymon
Ziółkowski.

„Poszliśmy do urn, wam
zaufaliśmy i dlatego chcemy,
abyście nam pomogli” - nie

ustępowali mieszkańcy Pa-
protni.

„Panie wójt, my musi-
my im pomóc” - powiedział
przewodniczący Rady Gmi-
ny. „Należałoby powołać nie-
zależną komisję sanepidu
spoza Sochaczewa” - dodał
Tadeusz Olechowski.

Dyskusja trwała około
godziny, po czym wszyscy
udali się na rozmowę
z właścicielem firmy. Nie za-
stali go w pracy...

Dzień po spotkaniu od-
wiedziłem właściciela zakła-
du. „Zarzuty są bezpodstaw-
ne, mogę przyjąć każdą kon-
trolę i wykonać wszystkie
zlecenia. Sąsiedzi są prze-
wrażliwieni, chcą oczernić
moją firmę” - mówił zdener-
wowany.

Czekamy na zakończenie
konfliktu. Będziemy o tym
informować naszych czyteln-
ików.

Zbigniew Bonalski

FRIGO GROUP POLSKA Sp. z o.o.

- PROJEKT ●DOSTAWA ●MONTAŻ
●SERWIS
- komory i instalacje chłodnicze
- komory i instalacje mroźnicze
- klimatyzacja pomieszczeń
biurowych, sklepowych
i magazynowych
- przemysłowe i handlowe
urządzenia chłodnicze



MARCIN WRZESIŃSKI

96-500 Sochaczew, ul. Trojanowska 92
tel. (0-46) 862-84-07, 0-604-470-201, fax (0-46) 862-85-51,
e-mail: chlodklima@wp.pl

ZS-1324

Szlakami Walk nad Bzurą Niemcy na ulicach miasta

W słoneczne przedpołudnie tuż obok sochaczewskiego muzeum, ku zdziwieniu przechodniów, pojawiły się oddziały wojska w polskich i niemieckich mundurach z września 1939 r. W ten sposób przebiegało uroczyste rozpoczęcie XXXIII Mazowieckiego Rajdu "Szlakami Walk nad Bzurą". Oddziały złożone z ubranych w mundury z tamtych lat harcerzy oraz grup rekonstrukcyjnych w



SLAWOMIR BURZYŃSKI

liczbie 140 z terenu całej Polski prezentowały broń przed dowódcą zgromadzenia, harcmistrzem Krzysztofem Wasilewskim, weteranami wojny i przedstawicielami władz miejskich z burmistrzem Bogumiłem Czubackim i przewodniczącym rady Maciejem Małeckim na czele. Burmistrz przemówił do zebranych, po czym oddziały ruszyły na cmentarz w Trojanowie, by złożyć kwiaty na grobach żołnierzy września

1939 r. Później brali oni udział wraz z 30-osobowym oddziałem ułanów w rekonstrukcji przeprawy wojsk polskich przez Bzurę w Witkowicach. Trzeba dodać, że już od piątku, grupy młodych ludzi wędrowały różnymi szlakami upamiętniającymi Bitwę nad Bzurą, by ostatecznie dotrzeć do Witkowic na kulminacyjny moment rajdu, czyli przeprawę.

bus

Bitwa jak prawdziwa



skiego we wrześniu 1939 roku, pojawiło się kilka tysięcy ludzi. Byli wśród nich mieszkańcy Sochaczewa, ale też goście z Poznania, Białegostoku, Warszawy, Skierniewic. Byli również Niemcy, którzy uczestniczyli w pokazie. A było co oglądać. Ponad 150 "aktorów" w oryginalnych mundurach armii polskiej i niemieckiej, uzbrojenie z czasów wojny, pojazdy i konie uczestniczący w bitwie - to wszystko można było zobaczyć w małej wsi Witkowice. Jak mówili znawcy tematu, było to jedno z największych widowisk militarnych w Europie.

Sobotni pokaz to zasługa sochaczewskich harcerzy, a zwłaszcza hm. Pawła Rożdżewskiego, pomysłodawcy i głównego organizatora widowiska, który mówi, że są zadowoleni z wykonanej pracy, ale też wyciągnęli wnioski na przyszłość. Za rok rekonstrukcja bitwy ma być przygotowana jeszcze profesjonalniej, z uwzględnieniem wszystkich tegorocznych mankamentów. Ale i tak harcerzom należy się wielkie uznanie, ich pracę doceniły też tłumy widzów, nagradzając aktorów i organizatorów tego spektaklu gromkimi i długimi brawami.

(SOS)

Rozmach widowiska, będącego rekonstrukcją Bitwy nad Bzurą, zaskoczył chyba wszystkich, natomiast frekwencja przerosła oczekiwania organizatorów.

Śmiało można powiedzieć, że w sobotę 13 września w Witkowicach, miejscu historycznej przeprawy wojska pol-

JOLANTA SOSNOWSKA

Biesiada Tyska w Sochaczewie

Piękna słoneczna pogoda ściągnęła w niedzielę na czerwonkowski pola tłumy sochaczewian. Ludzie z ciekawością przyszli, bowiem po raz pierwszy w naszym mieście można było uczestniczyć w tak oryginalnej plenerowej imprezie.

"Biesiady Tyskie" to cykl 70 imprez w całym kraju, reklamowanych głośno, m.in. w telewizji, które, jak głosi organizatorzy, mają zapoznać z polską piwną tradycją. Dlatego, tak jak w innych miastach również na sochaczewskich czerwonkowskich polach, stworzony został jakby rynek miasteczka z kamieniczkami, muzeum i estradą, na której zebrani tam ludzie, siedząc przy stołach i popijając piwo, mogli oglądać program artystyczny i brać udział w przeróżnych konkursach z nagrodami.

Z godziny na godzinę ludzi na "Biesiadzie" przybywało, aż w końcu można było odnieść wrażenie, że stał się tam niemal cały Sochaczew. Starsi i młodszy, przechadzali się całymi rodzinami, z psami, jakby na niedzielny spacer. A w browarnym miasteczku było co robić. Zachęcała do zabawy jarmarczna strzelnica, oraz Muzeum Tyskie, gdzie można było się zapoznać z eksponatami wyznaczającymi kolejne etapy rozwoju browarnictwa. Ryciny przedstawiające wnętrza karczm, kolekcje nalepek,



stare butelki i kufle, a także beczki. Był też kącik z medalami, jakie piwo Tyskie otrzymywało na wielu konkursach. Tuż przy Muzeum można było wybić okolicznościową monetę z napisem: "Tyskie Biesiady 2003" oraz nazwą i herbem Sochaczewa.



SLAWOMIR BURZYŃSKI

Na estradzie królował znakomicie bawiący publiczność zespół "Drugi tydzień" z Zyrardowa, który brawurowo wykonywał znane przeboje polskich i zagranicznych gwiazd, oraz kabaret stworzony na potrzeby Tyskich Biesiad, który w sposób żartobliwy zapoznawał słuchaczy z historią browarnictwa. Usłyszeć można było o "piwnych" upodobaniach Carycy Katarzyny, przygodach wojaka Szwajka, czy tajemnicach związku Napoleona z panią Walewską. Ponadto, że rodowód Tyskich Browarów Książęcych sięga początków XVII w., a pod koniec XIX w. uchodził za jeden z największych i najnowocześniejszych w Europie.

Atmosferę stworzonego na polach małego miasteczka dopełniały liczne karczmy i stragany, z których wyróżniał się ten z tradycyjnie wypiekanym chlebem oferującym kromkę ze smalcem i kwaszonym ogórkiem za złotówkę.

Tyskie spotkanie w Sochaczewie było 70. i ostatnią imprezą browarów w tym sezonie, a dla sochaczewian to niewątpliwie nowe doznania na styku piwa i kulturalnego, rodzinnego spędzania czasu, razem z wieloma innymi mieszkańcami miasta, z którymi na co dzień mijamy się obojętnie na ulicy. Było to więc popołudnie integracyjne, i o to również chodzi.

bus

tekst sponsorowany



Oferujemy:

- szeroki wybór sprzętu RTV i AGD
- sprzęt do zabudowy renomowanych firm
- korzystne systemy ratalne, odsetki 0%
- bezpłatny transport
- fachowe doradztwo

Udzielamy rabatów
sprawdź nasze ceny!

Zapraszamy codziennie od 9.00 do 18.00
w soboty od 9.00 do 14.00

ul. Płocka 70A
tel. 863-55-79



64. rocznica bitwy nad Bzurą

KAMIENIE WKRECAJ, LECZ STRZELAJ!

Polski wrzesień obfitował w zdarzenia tyleż dramatyczne, co do końca niewyjaśnione. Jednym z nich był bój pod Ruskami na przedpolach Sochaczewa stoczony przez dwie baterie 17. Pułku Artylerii Lekkiej z pojazdami pancernymi pułku Waffen SS "Leibstandarte SS Adolf Hitler".

Dowódca 4. Baterii II Dywizjonu 17 pól Adam Czartoryski tak wspomina te wydarzenia:

"Pod koniec sierpnia 1939 r. otrzymałem nominację na dowódcę czwartej baterii 17 Pułku Artylerii Lekkiej w Gnieźnie. W dniach od 9-12 września brałem udział w uderzeniu na Stryków, w którym to z nieznaczną przewagą nad wrogiem zdobyliśmy sukcesywnie teren. Atak nasz spowodował gwałtowne wycofywanie się Niemców spod Warszawy, którą ogłosili już jako zdobytą. 12 września wieczorem otrzymaliśmy niespodziewany rozkaz wycofania się za Bzurę, na jej północną stronę. Nie mając kontaktu z nieprzyjacielem, zostaliśmy skierowani do Cyprianek koło Rybna. Obie baterie - 4. i 6. dotarły tam wczesnym rankiem 16 września. Po odprawie u dowódcy II Dywizjonu 17 pól majora Alojzego Krannerwettera otrzymaliśmy rozkaz natarcia na Sochaczew. Natarcie wyznaczono na godzinę 12.00, wobec czego szybko zajęliśmy nasze punkty obserwacyjne do dowodzenia. Baterie nasze zajęły stanowiska ogniowe na północnym skraju lasu Zofiówka. W pewnym momencie ujrzeliśmy czołgi niemieckie wylaniające się z zabudowań dworu w Ruskach. Otworzyłem ogień na wprost. Odległość naszych dział do czołgów nie przekraczała 2 kilometrów. Pomimo grożącego niebezpieczeństwa obie baterie odważnie prowadziły ogień. Celowniki baterii skróciły się w pewnym momencie nawet do 1200 m. Niemcy byli zaskoczeni niespodziewanym, skutecznym i celnym ogniem. Po kilku salwach wycofali się straciwszy 22 czołgi oraz kilka motocykli, przekonani o daleko większych siłach polskich niż w rzeczywistości były. Czas trwania tej bitwy oceniam na 2-3 godziny.



p por. rez. Adam Czartoryski
d-ca 4 baterii 17 PAL

To, co się działo w czasie tej walki najlepiej opisał Ludwik Głowacki, dowódca 6. baterii naszego dywizjonu w książce pod tytułem "17 Wielkopolska Dywizja Piechoty w kampanii 1939 r.":

"Nerwy naprężone do ostatka. I nagle czuję jakby pchnięcie sztyletem w samo serce. Błysk zrozumienia strasznej prawdy. Czołgi! Cate masy brunatnych czołgów!

Suną spokojnie w dwóch falach o szerokości 800 metrów,



Fragment ekspozycji poświęconej 4 i 6 baterii 17 PAL

jedna za drugą, wprost na mnie. Widać ich białe krzyże. Patrząc odrętwiały, czuję lodowatą chłód śmierci, która czai się obok. Żegnaj się w myśli ze spokojnym do niedawna domem moim, żoną i dzieckiem.

serwował bezradnie niezrozumiałym dla niego pogrom podległego mu pułku pancernego SS-Leibstandarte "Adolf Hitler". Przenoszę na nich ogień, ale nie trafiam. Pośpiesznie wsiadają do samochodów i znikają w lesie.

Osiemnaście unieruchomionych czołgów niemieckich zostało na pobojowisku...

Maciej Wojewoda

W artykule wykorzystano materiały z archiwum MZSiPBNB. Bibliografia:
- Wspomnienia Adama Czartoryskiego.
- Ludwik Głowacki, 17 Wielkopolska Dywizja Piechoty w kampanii 1939 r., Lublin 1969.

Superpróba dla ścigaczy

Powraca przerwana przed kilku laty tradycja organizowania na terenie powiatu sochaczewskiego Eliminacji Pucharu Polski Centralnej w rajdach samochodowych kierowców amatorów.

Organizowana przez Automobilklub Centrum impreza odbędzie się w Sochaczewie po raz czwarty, a patronat nad jej przebiegiem na terenie powiatu sochaczewskiego objęli starosta Józef Gołębiowski oraz burmistrz Bogumił Czubacki, fundując puchar dla załogi, która uzyska najlepszy wynik z sumy prób rozegranych na terenie powiatu.

W tym roku rajd rozpocznie się 27 września, gdzie na 80-kilometrowej trasie z Warszawy do Sochaczewa rozegranych zostanie 15 prób sportowych na wydzielonych i zabezpieczonych odcinkach. W niedzielę, 28 września, od godz. 11 do 17 trwać będzie w Sochaczewie tradycyjna "Superpróba o Puchar Burmistrza", poprzedzona samochodową paradą uczestników ulicami Sochaczewa. W trakcie parady uczestnicy tradycyjnie już złożą kwiaty na cmentarzu poległych w 1939 r.

W tym roku organizatorzy, wspólnie z władzami powiatu i miasta, rozszerzają formułę wspólnej zabawy o akcję "Dzień Wychowania Komunikacyjnego". Będzie ona miała na celu podnoszenie bezpieczeństwa na naszych drogach i ulicach. Organizowane będą konkursy z nagrodami dla dzieci i młodzieży z przepisów ruchu drogowego, egzaminy na kartę rowerową, prezentacja najnowszych modeli samochodów i motocykli, rozegranie odrębnej "Superpróby" dla młodych sochaczewskich kierowców.

Będzie możliwość pokazania się i poddania ocenie nie tylko wśród rówieśników na placu przed LUX-em. Ciekawe, ilu "kierowców" spośród palących opony na ul. Pokoju i okolicznych odważy się wystartować. Z doświadczenia poprzednich lat wynika jednak, że niestety mało. Umiejętności i odwagi wystarczy im widocznie tylko na odkręcenie do oporu potencjometru radioodtworacza.

Rajd umożliwi zdobycie punktów do licencji sportowej.

Andrzej Wach

W Łowiczu na ludowo

W niedzielę, 21 września, na dziedzińcu łowickiego muzeum (Stary Rynek) odbędzie się Europejski Dzień Dziedzictwa Narodowego. Prezentowane będą tam ekspozycje rękodzielnicstwa ludowego związanego z łowickim folklorem. Swoje wyroby zaprezentują również ludowi twórcy z okolic Łowicza.

uczestniczyła w Kursie Mi-strzowskim w Nicei.

Anita Krochmalska prowadzi bardzo wszechstronną działalność artystyczną - zarówno solistyczną jak i kameralną. Artystka koncertuje w całej Europie i nagrywa dla Polskiego Radia i Telewizji. Brała udział w wielu festiwalach muzycznych w kraju oraz w festiwalach we Francji, Bułgarii i Czechach.

Jest profesorem Akademii Muzycznej w Łodzi.

Katarzyna Popowa - Zydroń urodzona w Sofii (Bułgaria), od wielu lat zamieszkuje w Polsce. Studia pianistyczne ukończyła z wyróżnieniem w Gdańsku,

Laur coraz bliżej

Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie przygotowuje się do kolejnej, XXVI Konkursowej Wystawy Twórczości Plastycznej "Sochaczewski Laur 2003".

W ubiegłym roku "Sochaczewski Laur" obchodził swój Srebrny Jubileusz, dlatego postanowiono dokonać pewnych zmian w jego regulaminie tak, aby stwarzał on szanse nie tylko dorosłym twórcom, ale także młodzieży szkół ponadgimnazjalnych.

Celem konkursu jest uzyskanie dzieł malarskich i graficznych o wysokich walorach artystycznych, przy uwzględ-

nieniu wszelkich postaw i nawiązań twórczych wykonanych w dowolnej technice malarskiej i graficznej. Do konkursu mogą przystąpić twórcy mający co najmniej 16 lat, autorzy prac malarskich i graficznych (technika dowolna). Twórcy dostarczają nie więcej niż 3 dzieła, każde z nich opatrzone czytelnie wypełnioną kartą zgłoszeniową. Termin nadsyłania prac upływa 30 września, natomiast wystawę będzie można oglądać od 12 października. Tego dnia, o godzinie 15.00, w MOK w Chodakowie zaplanowano uroczyste otwarcie.

dw

Grać i śpiewać każdy może

Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie zaprasza na I Przegląd Muzyki Młodzieżowej "Jesień Muzyczna - Sochaczew 2003".

W Przeglądzie wezmą udział zespoły wokalne - instrumentalne, artyści mający co najmniej 15 lat, wykonujący muzykę rockową, folk, jazz, country itp. Mile widziani będą też sympatycy poezji śpiewanej. Repertuar wykonywany przez uczestników jest dowolny, a czas występu nie przekroczy 15 minut. Oceniany będzie: dobór repertuaru, poziom warsztatowy, (dykcja, emisja głosu, dynamika), aranżacja, kontakt z publicznością, inno-

wacje i poszukiwania twórcze, wrażenia artystyczne, poziom i stopień trudności wykonywanych utworów.

Dla najlepszych przewidziano ciekawe nagrody - statuetki "Jesień Muzyczna" za najlepszą muzykę, najciekawszy tekst, najciekawsze aranżacje i dla najciekawszego wokalisty.

Patronat nad imprezą objął Burmistrz Miasta Bogumił Czubacki, natomiast patronat medialny: Radio Fama, "Ziemia Sochaczewska" i "Echo Powiatu". Zapraszamy do Domu Kultury przy ul. Zeromskiego 8, już 18 października o godz. 15.00.

dw

Ocalić od zapomnienia

Ocalić od zapomnienia - to nazwa konkursu ogłoszonego przez burmistrza Łowicza, Ryszarda Budzałka.

Ogłoszona przez burmistrza II edycja konkursu polega na napisaniu wspomnień wiążących się z Łowiczem. Forma literacka i zakres tematyczny są dowolne. Praca nie może tylko przekraczać 10 stron znormalizowanego maszynopisu. Dopuszczalne jest oddanie pracy w rękopisie, pod warunkiem, że będzie on czytelny. Wspomnienia nie mogą być dotąd nigdzie publikowane i nagradzane w innych konkursach. Autorzy nie muszą mieszkać w Łowiczu.

Prace (w kopercie opatrzonej godłem) należy złożyć do 1 października 2003 r. w sekreta-

riacie Urzędu Miejskiego lub w Bibliotece Miejskiej.

Wspomnienia oceni komisja, która przede wszystkim rozpatrywać je będzie pod względem historycznym. Największą ilość punktów będzie można otrzymać za ich wiarygodność. Oceniana też będzie oryginalność ujęcia zdarzeń i walory dokumentacyjne. UM zastrzega sobie prawo wykorzystania nadesłanych materiałów, w tym w lokalnych publikacjach.

Termin wręczenia nagród zostanie podany później. Na pewno nastąpi to do końca tego roku.

Więcej informacji o konkursie można uzyskać w Wydziale Analiz i Promocji UM w Łowiczu, tel. (46) 830 91 18, e-mail lowicz1@wp.pl.

VIDEO

Biały oleander

- obyczajowy

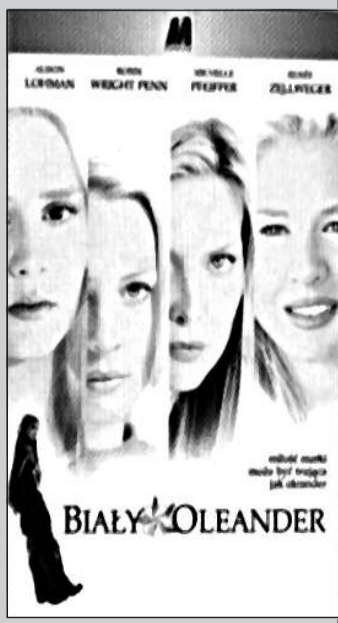
Reż. Peter Kosminsky
Wyst. Michelle Pfeiffer,
Renee Zellweger, Alison Lohman

Film na podstawie bestsellerowej książki Janet Fitch pod tym samym tytułem. Przebywająca w więzieniu matka - truciicielka (M. Pfeiffer) usiłuje zżerać życiem swojej nastoletniej córki. Ta z kolei rozpoczyna wieloletnią tułaczkę po rodzinach zastępczych, poznając smak zakazanej miłości, odrzucenia i wewnętrznego rozdarcia.

Doskonała jak zwykle Pfeifferka i niezła Zellweger.

1. Frida - obyczajowy (S. Hayek, A. Molina)
2. Parasol bezpieczeństwa - komedia (S. Zahn, M. Lahrance)

3. Statek widmo - horror (G. Byrne, J. Margulies)
 4. Atlantyda: powrót Milo - animowany
 5. Lilo i Stitch: Misja - animowany
- Nowości dostępne również na płytach DVD.
Wypożyczalnia Kaset
Video ul. 1 Maja 18,
Sochaczew



W niedzielę, 21 września, z koncertami wystąpią: o godz. 11.00 Anita Krochmalska, o godz. 15.00 Katarzyna Popowa - Zydroń.

Anita Krochmalska studia muzyczne ukończyła w Akademii Muzycznej w Łodzi. Jest laureatką trzeciej nagrody Międzynarodowego Konkursu dla Wykonawców Muzyki Współczesnej w Utrechcie (Holandia) oraz Festiwalu Laureatów Konkursów Międzynarodowych w Pleven (Bułgaria), gdzie otrzymała złoty medal.

Jako stypendystka Rządu Francuskiego studiowała przez rok w Paryżu oraz

podyplomowe studia odbyła w Wiedniu. Jest laureatką konkursów krajowych i międzynarodowych, m.in. IV wyróżnienie na IX Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym im. Fryderyka Chopina w Warszawie. Repertuar Katarzyny Popowej - Zydroń obejmuje dzieła od baroku po muzykę XX wieku, ze szczególnym uwzględnieniem twórczości Mozarta, Beethovena, Chopina. Artystka zajmuje się również kameralistyką oraz pedagogiką - jest profesorem w Akademii Muzycznych w Gdańsku i Bydgoszczy. Jej udziałem są również prawykonywania polskiej muzyki współczesnej.



ODDZIAŁ RATUNKOWY w akcji



Wypadki samochodowe



Pani Marta, jadąc samochodem, minęła zakręt i ledwie wyhamowała, widząc wypadek. Zapiszczały opony jej fiata. Obok dwóch rozbitych samochodów leżał na jezdni zakrwawiony człowiek. Zatrzymała się i zaczęła biec w stronę zdarzenia. Niestety nie zdążyła. Jadący za nią kierowca samochodu nie zdążył wyhamować i uderzył w jej auto, przesuwając je i zmiatając wszystko po drodze. Również ją. W efekcie wzrosła liczba poszkodowanych.

Wypadek to zdarzenie nie zaplanowane. Zawsze jest zaskoczeniem. I właśnie dlatego teraz o tym piszemy, bo za chwilę może być za późno. Każdy po wypadku mówi, jeśli oczywiście przeżyje: "Nie spodziewałem się tego że...". I choć wszyscy wiemy, że wypadek może zdarzyć się każdemu, to nie wszyscy wiemy, co wtedy robić.

Najważniejsza zasada to: **Zadbać o bezpieczeństwo własne i miejsca zdarzenia.** Innymi słowy: "Mar-

twy ratownik to zły ratownik". Zatrzymajmy samochód na poboczu lub zaparkujmy w takim miejscu, by nikt w nas nie uderzył. Włączmy światła awaryjne i ustawmy trójkąt ostrzegawczy tak, by oznakować niebezpieczeństwo. Art. 50. naszego polskiego Kodeksu Drogowego mówi o ustawieniu trójkąta w odległości 30-50 m poza obszarem zabudowanym i 100 m na autostradzie lub drodze ekspresowej. Kiedy jeździły trabanty, dało się wy-

hamować. A teraz? Wiemy, z jakimi prędkościami jeżdżą samochody. Wspomnijmy tylko, że w większości krajów UE te odległości to odpowiednio 100 i 400 metrów! Nie omijajmy wypadku prawym pasem awaryjnym lub poboczem, bo za chwilę stworzymy "korek" i zablokujemy dojazd służbom ratunkowym. Dopiero jeśli będzie bezpiecznie, możemy zbliżyć się do poszkodowanych, zabierając ze sobą apteczkę samochodową. Teraz przed nami najtrudniejsze zadanie: **właściwie ocenić miejsce zdarzenia.** Opanować zdenerwowanie, panikę i szybko przeanalizować, ile osób potrzebuje pomocy? Co im dolega?

By zawiadomić pogotowie, musimy opisać jak najdokładniej: Co się stało? i gdzie się stało? Musimy spokojnie odpowiedzieć na wszystkie pytania dyspozytora/ki.

I dopiero teraz nadchodzi czas, by naprawdę zbliżyć się do poszkodowanych i **udzielić pierwszej pomocy medycznej.** Wiemy, że od początku ratowaliśmy życie. Odkąd zobaczyliśmy wypadek działaliśmy w taki sposób, by jak najlepiej pomóc. W sposób przemyślany, nie zwiększając niepotrzebnie ilości ofiar. Dzięki temu postępowaniu przyjedzie odpowiednia ilość karettek i nie zabraknie

ich w jakimś innym miejscu. Od tego momentu możemy zająć się poszkodowanymi według pewnych procedur, o których pisaliśmy w poprzednich odcinkach. Jeśli nie oddycha - zaczynamy sztuczne oddychanie. Jeśli krwawi - tamujemy krwotok. Nawiązujemy rozmowę. Uspokajamy. Pytamy, co boli? Jeśli nie musimy - nic nie robimy. Często pytacie Państwo czy wyciągać człowieka z samochodu? Czy może kazać mu tam zostać? Należy dostosować nasze postępowanie do konkretnej sytuacji. Zastanówmy się. Jeśli ten ktoś siedzi w samochodzie, nie odpowiada na nasze pytania, pochylamy się

i stwierdzamy, że przestał oddychać i nie ma tętna, to oznacza, że bez naszej pomocy umrze na pewno. Cokolwiek zrobimy - damy mu szansę na przeżycie. Musimy go wyjąć z samochodu, by przeprowadzić sztuczne oddychanie i masaż klatki piersiowej. Jeśli natomiast w samochodzie siedzi człowiek, który z nami rozmawia, lub jest nieprzytomny, ale oddycha, ma tętno i nic mu nie zagraża (np. wybuch samochodu), w niczym mu nie pomożemy samym wyjmowaniem. Zostawmy te czynności specjalistom.

Magda Skotnicka,
Piotr Łukiewicz

Z życia oddziału

Nasza koleżanka opowiedziała kiedyś pewną historię. Gdzieś w Polsce było sobie miasteczko. Miejscowość dzieliła trasa szybkiego ruchu, przy której powstał sklep spożywczo-monopolowy z barem. W letnie wieczory zbierali się tam miejscowi smakosze trunków. Przyjeżdżali z okolic, w większości pedałując na rowerach. Rowery te "niezwykle pomocne" im były w drodze do domu, po zamknięciu sklepu. Mawiali: "Nasza droga, przez nasze pola", i wracając środkiem jezdni, odbywali ważne dla ojczyzny rozmowy o polityce. I nagle, po dwóch latach, mieszkańcy spostrzegli, że jest ich mniej. Radni, że izba wytrzeźwień nie jest już potrzebna. Na miejscowych oazach zieleni nie można było znaleźć pustych butelek. Inni zauważyli, że wzrosła liczba wdów i sierot. Zabrakło przyjaciół. Zrobiło się nagle jakby ciszej i smutniej.

Pierwszy koneser zginął przebiegając przez drogę. Drugi zachwiał się na rowerze i przewrócił prosto pod koła ciężarówki. O trzecim dowiedzieli się na drugi dzień, że nie wrócił do domu... Tak oto tragicznie zanikł problem alkoholizmu w miejscowości X. Rosną już, co prawda ich następcy... Ale to nie tej kultury młodzieńcy, bo nie ma ich kto uczyć pewnych zasad. Do "weteranów" im bardzo daleko.

laniu, czy z braku inicjatywy? Przyjrzyj się swym uczuciom - jeśli potrzebujesz wyładować złość - możesz ją wyładować na poduszce, wrzeszczeć i walić w nią pięściami - w ten sposób porwiesz do równowagi.

Wodnik 21.I - 20.II.

Nadal trwa zamęt, jeśli chodzi o finanse, dlatego uważnie oglądaj każdą złotówkę, zanim ją wydasz. W sprawach zawodowych nie przybieraj pozycji buntownika, pamiętaj, że "pokorne cielę dwie matki ssie". Jeśli zamierzasz się

komuś przeciwstawić, upewnij się czy inni cię poprą - samotna walka jest z góry skazana na niepowodzenie.

Ryby 21.II. - 20.III.

Zastanów się czy nie nadwe-
rzasz swych sił - w pracy i w domu? Nie narażaj swego organizmu na nadmierny wysiłek fizyczny, a psychiki na stres, ponieważ możesz się w tym tygodniu poważnie rozchorować, co zmusi cię do wycofania się na pewien czas z podjętych działań.



HOROSKOP

Baran 21.III. - 20.IV.

Astrologicznie tydzień dość dobry - finanse w normie, sprawy zawodowe też, a miłość... no cóż, tu też zaczyna się układać - oby nie zapeszyć. Tydzień ten może upłynąć pod znakiem gadulstwa, dlatego wyłania się rada: pohamuj swój język, trąkocząc bez opamiętania możesz nieopacznie wyjawiać jakas tajemnicę.

Byk 21.IV. - 21.V.

W tym tygodniu będziesz miał problemy w dogadaniu się z własnymi uczuciami i emocje może zastępować pasja. Dlatego zamiast obwiniać innych po prostu wycisz się i spędź czas wolny od pracy w ciszy i samotności, a wtedy zrozumiesz, co zrobić, jak rozwiązać problemy i spokojnie wybrniesz z kłopotów - tak w pracy, jak i w domu.

Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Nadszedł czas, aby uporządkować wszystkie sprawy wokół. Uwolnij się od negatywnie myślących ludzi, wła-

snych ograniczających myśli i strachu przed samotnością. Zamiast stosować uniki, szukaj usprawiedliwień i łamać sobie głowę nad spekulacjami, zachowaj poczucie własnej godności i staw czoła problemom.

Rak 22.VI. - 22.VII.

W tym tygodniu odczujesz dużą aktywność zawodową, co spowoduje, że poczujesz się istotą niemal uniwersalną. Jest to więc bardzo dobry moment, aby wiele spraw z przeszłości załatwić, wyjaśnić nieporozumienia, nadrobić zaległości, lub zawrzeć nowe znajomości.

Lew 23.VII. - 22.VIII.

Poświęcasz wiele czasu sprawom ponadczasowym. Pomyśl o rzeczach codziennych, pozomnie małych, a w twoim życiu zapanuje ład. Warto, abyś spojrział czasem na świat z innej perspektywy. Rozzejrzyj się wokół, uśmiechnij do bliskiej osoby, wyreż mamę w zakupach, lub wsłuchaj się w "małe troski" swych pociech.

Panna 23.VIII. - 22.IX.

W tym tygodniu bardzo ostrożnie postępuj w sprawach uczuciowych i osobistych. W sprawach zawodowych może się zdarzyć, że wszystkie twoje działania przyniosą skutek odwrotny do zamierzonego. Przyjrzyj się intencjom innych ludzi, jak również pamiętaj, że działanie wymierzone przeciwko innym ludziom może do ciebie wrócić!

Waga 23.IX. - 23.X.

Ten tydzień nie zapowiada się najlepszy. Nie będziesz umiał podjąć decyzji i wybrać słusznej drogi działania. Musisz "wziąć się w garść": nie oszukiwać innych i samego siebie. Nabierz pewności siebie i bądź czynny, bowiem lek-

przed nieznanym znika, gdy człowiek zaczyna działać.

Skorpion 24.X. - 22.XI.

Jeśli szukałeś aprobaty u innych i podążałeś ich śladem, zamiast polegać na swej intuicji i własnej wiedzy - w tym tygodniu nadchodzi czas, abyś odzyskał pewność siebie, jeśli to zrobisz, będzie to dla ciebie wymarzony czas! Wszystkie trudne dotąd sprawy zaczną się wydawać proste i łatwe. Zaczynaj więc działać, aby nie zaprzepaścić "błysku natchnienia".

Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Poziomo:

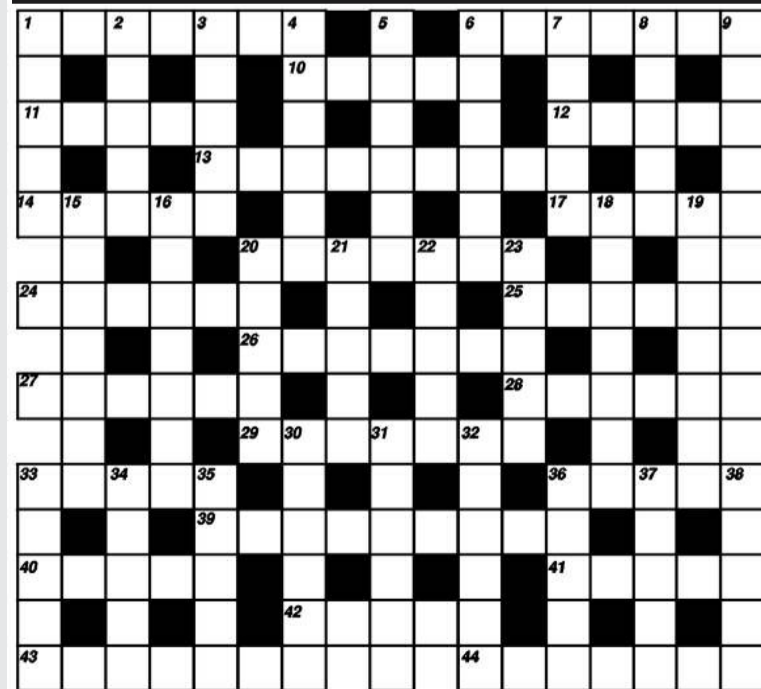
1 - silna trucizna, 6 - szczyt w Tatrach, 10 - znak Związku Polaków w Niemczech, 11 - wojskowy utwór muzyczny, 12 - kuzyn dyni, 13 - bardzo popularna ostatnio administracja mieszkaniowa, 14 - zacięcie krasomówcze, 17 - u mużułmanów twierdza, 20 - wyspy w Zatoce Bangalskiej, 24 - kurtka Eskimosów, 25 - czajnik, 26 - przewóz towarów z jednego państwa do drugiego przez terytorium państwa trzeciego, 27 - wyciągi np. z suszonych owoców, 28 - potok, struga, 29 - klasyfikator pneumatyczny, 33 - nie poezja, 36 - drapieżna płaszczka, 39 - rodzaj paliw, 40 - dzida, pika, 41 - polska aktorka, 42 - uniesienie, 43 - dawna gra w karty, 44 - rodzaj chustki.

Pionowo:

1 - coś pysznego, smacznego, 2 - młoda owca, 3 - miano, 4 - rodzaj tkaniny, 5 - imię żeńskie, 6 - znany polski bokser, 7 - piękny koń, 8 - miasto nad Rodanem we Francji, 9 - marka samochodu, 15 - polichlorek winylu, 16 - ptak chruściel, 18 - porozumienie, 19 - szlifowany diament, 20 - wyrobiona grupa członków organizacji, 21 - prawy dopływ Dunaju, 22 - elementarna cząstka materii, 23 - miasto w pld.-zach. Słowacji, 30 - termin matematyczny, 31 - przodownik, 32 - głupiec, 33 - miasto na Pojezierzu Olsztyńskim, 34 - niekastrowany koń, 35 - rodzaj włókna, 36 - różnica cen zakupu i sprzedaży, 37 - polecenie, 38 - zespół M.Grechuty.

Spośród nadesłanych w przeciągu miesiąca prawidłowych rozwiązań jednej z zamieszczonych w tym okresie krzyżówek wylosujemy kartę, której nadawca otrzyma 50 zł. W związku z tym rozwiązanie krzyżówek będziemy podawać w pierwszym numerze następnego miesiąca, wraz z nazwi-

KRZYŻÓWKA nr 38



skiem zwycięzcy. Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia.

Drobne

ogłoszenia

Usługi

● Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257.

ZS-2

● "Dominges" oferuje: **ROLETY, VERTICALE, PLISY, ŻALUZJE, CZĘŚCI.** Tel. 0-602-762-141 - upusty.

ZS-7

● **Autozłom**, kasacje pojazdów bez opłat, tel.(0-46) 861-94-66.

ZS-4

● **Pranie** dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel.0-602-496-187.

ZS-5

● **WIDEOFILMOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, WESELA, INNE, DVD, VIDEO CD, SVHS, STEREO, TEL. 862-63-38.**

ZS-6

● Solidnie położę gładź gipsową, glazurę, terakotę, panele oraz wszystko to, co jest związane z płytą gipsową, docieplanie budynków, tel.863-13-44, 0-600-918-372.

ZS-13

● **Pranie dywanów, tapicerek** tel. 862-69-57, 0-503-039-370.

ZS-17

● Komputerowe przepisywanie prac, 0-608-498-192.

ZS-18

● **Tynki gipsowe agregatem tynkarskim, profesjonalnie wykonuje firma Tynkmax, tel.0-602-535-427.**

ZS-101

● **WIDEOFILMOWANIE - CYFROWE oraz DVD, tel. 0-601-312-001.**

ZS-116

● Gipsy, panele, malowanie, remonty wnętrz, 0-604-056-710, 0-503-141-105.

ZS-135

● Usługi blacharsko-dekarskie, papy termozgrzewalne, 863-30-79, 0-607-841-782.

ZS-399

● Usługi kucharsko-cukiernicze, tel.0-601-323-367.

ZS-432

● Usługi hydrauliczne, 0-606-438-224.

ZS-579

● **BUS 8 + 1, 0-503-039-370.**

ZS-774

● Usługi hydrauliczne, nowoczesne instalacje sanitarne w miedzi i plastiku,

tel.863-40-87, 0-601-154-847.

ZS-875

● Cyklinowanie, układanie, 837-42-55, 501-180-959.

ZS-1027

● Remonty, glazura, terakota, płyty G-K, panele, gips, malowanie, 0-506-266-895, 862-45-21, po 18.00.

ZS-1259

● **Garaze, bramy, blachy na wymiar, (022) 736-80-90; 0-609-527-642.**

ZS-1348 R

● Gipsy, gładź, ścianki, sufity, poddasza, panele, glazura, remonty wnętrz. (0-46) 863-52-40, 0-606-321-509.

ZS-1334

● Glazura terakota gładź solidnie, tel. 0-602-670-035.

ZS-1408

● **KOMINKI** - projekt, montaż, tel. 503-71-87-98.

ZS-1475

● Poprowadzę książkę przychodów i rozchodów, VAT, ZUS, 863-20-43.

ZS-1500

● **USŁUGI GEODEZYJNE, GEODETA UPRAWNIONY, INŻ. PAWEŁ PAPIERZ** TEL. 0-501-093-581, (0-46) 862-81-94.

ZS-1510 R

● Projekty budowlane, plany zagospodarowania, adaptacja projektów typowych, nadzory nad robotami bud., kosztorysowanie. Tel. 0-602-488-824, (46) 862-78-15.

ZS-1514

● Docieplanie budynków, tynkowanie - niskie ceny, solidne wykonanie, tel. 0-696-629-246.

ZS-1516

● Hydrauliczna - gładź gipsowa, malowanie, tel. 0-691-863-303.

ZS-1525

● Sprzedaż, montaż anten telewizyjnych i satelitarnych, Cyfra+, Polsat, ul. 15-go Sierpnia 2, tel. 862-54-16.

ZS-1528

● Balustrady, ogrodzenia, kraty, automatyka, 0-601-591-471.

ZS-1538

● Żaluzje, rolety, verticale, 0-601-591-471.

ZS-1539

● **Pranie dywanów wykładzin i tapicerek, tel. 863-57-55, 608-582-751.**

ZS-1548 R

● Krycie papą termozgrzewalną - 0-696-233-624.

ZS-1551

● RTV - naprawa, anteny, alarmy, ul.Trojanowska 30, 862-88-22.

ZS-1566

● Usługi hydrauliczne od A do Z, tel. (046) 863-61-19.

ZS-1581

● Stacja "AUTO-GAZ" projektowanie, montaż, serwis, "ROMEX" Sp. z o.o., Warszawa, ul.Górczewska 43/2, tel. 0-506-065-239, 0-692-131-830.

ZS-1585 R

● Wywóz nieczystości płynnych, dwa samochody, 606-374-093, 863-34-94.

ZS-1587

● Zespół muzyczny ELDORADO oferuje oprawę muzyczną: przyjęcia weselne, bale, studniówki, bankiety, imprezy okolicznościowe, tel. 0-691-565-603.

ZS-1595 R

● Zespół muzyczny zagra na każdej imprezie, tel. 0-603-035-481.

ZS-1596 R

● Hydrauliczne - plastik, miedź, 0-606-592-598, 856-81-93.

ZS-1603

● **Balustrady, ogrodzenia, bramy (0-22) 725-75-35, 0-506-998-445.**

ZS-1608

● Gipsy - malowanie, 0-504-622-904.

ZS-1616

● Usługi hydrauliczne, tel. 863-07-18, kom. 0-692-927-573.

ZS-1644

● Tynki, posadzki, klinkier. Glazura, gipsy, docieplenia budynków i poddaszy, panele ściennie, podłogowe. 606-702-027, 862-10-67.

ZS-1654

● Naprawa: pralki automatyczne, lodówki, zamrażarki, kuchnie gazowe, ogrzewacze przepływowe, (NIBE-BIAWAR - gwarancja), tel. 837 35 94, 0 603 53 19 89

ZS-1656

Nieruchomości

● Wynajmę lokale na biuro i gab. lekarskie ul.Warszawska 21, tel. 862-24-29.

ZS-67

● Sprzedam lub zamienię M-6, 90 m², cegła, I piętro, tel.0-505-025-740.

ZS-148

● Sprzedam dom, tel. 863-09-23.

ZS-829

● Sprzedam dom z działką w Sochaczewie, 0-691-01-57-77.

ZS-833

● Sprzedam M-4, 63 m² "Ogrody", 862-61-74.

ZS-855

● Sprzedam dom i działkę budowlaną, tel.861-90-65.

ZS-1317

● Sprzedam M-4, Żeromskiego 26, tel.862-46-43.

ZS-1415

● Sprzedam M-3, 48 m² III p + garaż przy ul. Gawłowskiej lub zamienię na większe, tel. 693-203-743.

ZS-1417

● Zamienię lub sprzedam M-5 72 m² tel. 862-51-14.

ZS-1427

● Do wynajęcia lokal w centrum tel. 862-14-73.

ZS-1438

● Kupię M-2 p. lub I p. tel. 0-605-938-222.

ZS-1451

● Sprzedam M-4, Gawłowska, tel. 0-502-268-931.

ZS-1452

● Sprzedam działkę budowlaną w Kuznocinie, przedłużenie ulicy Rozłazłowskiej, tel. 693-070-785.

ZS-1467

● Sprzedam działkę budowlaną oraz działkę na nieuciążliwą działalność usługową przy ul.Staszica 108 (na nowym osiedlu domów jednorodzinnych), tel. 0-46 862-36-51 po godz. 19.00.

ZS-1470 R

● Sprzedam mieszkanie 72 m², tel. 862-69-75.

ZS-1477

● Sprzedam działkę budowlaną, Sadowa, tel. 863-39-71.

ZS-1493

● Sprzedam mieszkanie 51 m² na ul. Zawadzkiego, tel. (0-58)671-62-66.

ZS-1505

● Wynajmę lub sprzedam M-4, tel. 0-604-869-126.

ZS-1511

● Firma posiadająca własne magazyny w 96-515 Teresin wynajmie powierzchnię magazynową.Moduły od kilkunastu do kilkuset metrów kwadratowych. Magazyny są ubezpieczone i chronione. Tel. (22) 668-65-03, 668-65-17, (046) 861-30-22.

ZS-1513 R

● Działka 950 m² Kąty przy trasie Płockiej, tel. 861-61-69.

ZS-1520

● Sprzedam mieszkanie M-4, 66,5 m², tel. 862-95-52 po godz. 15.00.

ZS-1523

● Sprzedam M-3, 60 m², tel. 0-600-169-585.

ZS-1527

● Sprzedam garaż murowany z kanałem, przy ul.600-lecia 72, tel. 600-891-557.

ZS-1529

● **Sprzedam kiosk przy ul.Pokoju, tel. 863-11-04, 602-877-927.**

ZS-1532

● Sprzedam mieszkanie, 46 m², tel. 606-776-433, 863-00-57.

ZS-1533

● **Sprzedam 32 m² II p. - 2 pokoje, blisko centrum, ogrzewanie elektryczne - konwektory. Przystępna cena! 862-88-41, 0-600-672-737.**

ZS-1543

● Działki budowlane po 1800 m² w Kątach, 862-42-52.

ZS-1549

● Sprzedam M-4, 60 m², IIp. cegła, przy 15-Sierpnia, 861-05-33.

ZS-1552

● Sprzedam dom stan surowy, 862-52-60, po 16.00.

ZS-1553

● Sprzedam 2,5 ha na Wójtówce lub 1 ha przy obwodnicy na Czerwonce, tel. 862-78-16 lub (022) 725-33-62.

ZS-1558

● Sprzedam M-4, 63 m², III p. w Sochaczewie, duży balkon, piwnica 9m², ciche, tel. 601-374-691 po 20.00.

ZS-1564

● Sprzedam M-4, 68,5 m² parter al. 600-lecia, tel. 861-90-88 lub 600-439-097.

ZS-1565

● Sprzedam tanio M-4 + garaż, tel. 862-99-35.

ZS-1569

● Sprzedam lub zamienię na busa działkę budowlaną 1500 m² Kozłów Biskupi (obok szkoły) tel. 862-18-32 po 16.00.

ZS-1572

● Sprzedam mieszkanie na os. Victoria (72 m²) plus garaż murowany, tel. 0-501-590-672.

ZS-1573

● Działki budowlane - sprzedam, tel. 862-78-09 po 18.00.

ZS-1580

● Sprzedam kawalerkę, 27 m², tel. 0-693-732-557.

ZS-1583

● Sprzedam dom piętrowy w Trojanowie, tel. 0-608-811-960, 0-692-639-410.

ZS-1584

● Sprzedam dom w Kozłowie Biskupim, nowy, wykończony, tel. 0-502-368-488.

ZS-1589

● Do wynajęcia: mag. ogrzewane - 1000 m², mag. nieogrzewane - 1800 m² w Sochaczewie, 0-604-937-131, 862-70-46.

ZS-1590 R

● Wynajmę mieszkanie dwupokojowe 37 m² w Sochaczewie, ul.Dywizjonu 303, tel. (056) 688-00-71 po godz. 19.00.

ZS-1592

● Firmie, dla 1-2 osób wynajmę umeblowane mieszkanie - studio 60 m² + garaż, Paprotnia naprzeciwko "Kuzni Napoleońskiej", tel. 602-103-442.

ZS-1594

● Sprzedam działki budowlane w Sochaczewie z dopuszczeniem działalności produkcyjno-usługowej tel. 0-693-729-411.

ZS-1597

● Sprzedam budynek mieszkalny, stan surowy, otwarty z działką 1130 m². Sochaczew, ul.Kopernika, tel. 0-691-511-590, 861-23-89 po godz. 18.00.

ZS-1602

● Sprzedam w okolicy Sochaczewa dom 130 m na działce rolnej 0,33 ha i 3 ha ziemi, 0-607-704-611. (046) 863-60-27 po 20.00.

ZS-1606

● Sprzedam M-4, 72 m², I p. os. Victoria oraz garaż murowany lub zamienię na dom stan surowy. Tel. 0-502-879-206 po 18-tej.

ZS-1607

● Sprzedam dom w Kuznocinie, 0-600-738-485.

ZS-1609

● Sprzedam działkę przy ul.Zyrardowskiej, 0-600-738-485.

ZS-1610

● Sprzedam 63 m², centrum, parter, cegła, tel.0-605-045-696.

ZS-1612

● Wynajmę pokój dwu studentom, w Warszawie, 0-608-442-388.

ZS-1613

● Wynajmę garaż koło hotelu Chopin, tel.kontaktowy: 0-604-408-762.

ZS-1614

● Pilnie sprzedam M-4, tel.862-26-40, 0-601-323-356.

ZS-1618

● Do wynajęcia 2 pokoje z kuchnią, Warszawa - Żoliborz, telefon: 0-501-49-46-68.

ZS-1619

● Sprzedam gospodarstwo rolne 1,5 ha, z budynkami, Czerwonka Parcel, tel.863-08-45.

ZS-1620

● Sprzedam kawalerkę w Teresinie, tel.861-94-55.

ZS-1621

● Sprzedam działki budowlane w Chrzczanach (8 km od Sochaczewa), tel.861-94-55.

ZS-1622

● Sprzedam segment w centrum Sochaczewa, 156 m², wszystkie media, 0-601-287-640, (0-46) 862-83-39.

ZS-1624

● Sprzedam M-5, os.Victoria, tel.0-606-48-19-48.

ZS-1625

● Sprzedam dom ok.100 m² w Sochaczewie, działka 520 m², 0-605-660-265.

ZS-1628

● Sprzedam garaż murowany z kanałem przy ul.Kochanowskiego (cena 15.000 zł), tel.862-10-50.

ZS-1633</

koło Sochaczewa,
0-501-818-506.

ZS-1647

● Sprzedam M-3, 36 m²,
ul. Zeromskiego, I piętro,
tel. 862-52-58,
0-606-43-81-63.

ZS-1651

● Sprzedam lub wynajmę
mieszkanie- 3 pokoje z log-
gią przy ul. Trojanowskiej,
od zaraz,
tel. 604 598 525

ZS-1655

Zdrowie

● **JAROSŁAW ZAŁUSKI** -
specjalista chorób płuc,
specjalista medycyny rod-
zinnej, specjalista alergo-
log, pediatra - **TESTY
ALERGICZNE I LECZENIE
ALERGII, SPIROMETRIA,
WIZYTY DOMOWE. USG
COLOR DOPPLER - bada-
nia jamy brzusznej, tar-
czycy, stawów, przepływy
w naczyniach żylnych
i tętnicznych.**
TEL. 0-502-288-637.

ZS-3R

● **Centrum Stomatologiczne
"Eldent",
ul. 15-go Sierpnia 1,
862-50-61,
pon.-pt. 9-19, sob. 9-12.
Pełny zakres usług.**

ZS-9

● **OKULIŚCI - PRACOWNICY
KLINIK, NOWOCZESNE
URZĄDZENIA DIAGNO-
STYCZNE. Poradnia lecze-
nia jaskry (komputerowe
badanie pola widzenia, bez-
dotykowy pomiar ciśnienia
wewnątrzgałkowego). Pra-
cownia angiografii fluore-
sceinowej. **Okulista dzie-
cięcy** (Poradnia leczenia
zeza), **APLIKACJA SOCZE-
WEK KONTAKTOWYCH.**
ALFA Sochaczew,
al. 600-lecia 45 (poniedziałki,
środy, piątki, soboty). Re-
jestracja wizyt:
863-38-74.**

ZS-10

● **Dermatolog**
- Izabella Krajewska
tel. 863-38-74.

ZS-11

● **Kardiolog**
- **Juliusz Głogowski**
tel. 863-38-74.

ZS-12

● **ALERGOLOG I LARYNGO-
LOG** dr n.med. Andrzej
Wojdas, gabinet: Socha-
czew, ul. Zeromskiego 13, II
p. Rejestracja wizyty telefo-
nicznie pod nr
862-88-92
lub 0-501-440-322.
Przyjęcia: wtorki
18.00-20.00 i piątki
17.00-19.00.

ZS-19

● Lek.med. Krzysztof Piątek,
spec. med. ogólnej, spec.
med. pracy, internista.
Przyjmuje od pn. do pt.
w godz. 15.00-19.00,
ul. Łuszczewskich 20,
tel. 861-05-85,

0-505-025-740.
**Badania kierowców, bada-
nia profilaktyczne pracow-
ników, EKG, spirometria
i badania laboratoryjne na
miejscu.**

ZS-109

● **HOMEOPATA** - lek. med.
pediatra Elżbieta Moroz,
Sochaczew,
ul. 15 Sierpnia 7B,
tel. 0-607-586-881.

ZS-434 R

● **Gabinet Stomatologiczny**
Elżbieta WODZYŃSKA,
ul. Ziemowita 17B, czynny
codziennie,
tel. 862-39-94,
0-602-641-421.

ZS-1414

● Gabinet Pomocy
Pedagogicznej
(reeducacja, dysleksja),
862-58-50.

ZS-1623

Motoryzacja

● Kupię samochody powy-
padkowe, uszkodzone,
0-604-412-810.

ZS-161

● Auta Pełnosprawne, uszko-
dzone, zaniedbane - kupię,
(0-46) 837-46-96.

ZS-954

● **Absolutnie
pełnosprawne kupię
- 0-609-576-949.**

ZS-955

● Kupię każdy dobrze zapłać
do 100 tys. Pilne
0-507-140-012,
(0-46) 863-63-66.

ZS-1002

● Złomowanie pojazdów,
0-604-412-810.

ZS-1548

● Clio 1,2 ccm, 1995 r., czer-
wony, oryginał, 120 tys.
km. autoalarm, immobili-
ser, cena 10.500 zł,
tel. 861-91-01.

ZS-1634

● Sprzedam fiata 126p,
1993 r., po generalnym re-
moncie,
tel. 862-41-49.

ZS-1639

● Renault clio I 1,2 - 98 r.
Sprzedam,
tel. 0-501-748-601.

ZS-1637

● Fiat cinquecento 700,
1993 r.,
tel. (0-46) 861-17-32,
0-507-544-815.

ZS-1652

● Skoda favorit 1300 + gaz,
1992 r.,
tel. (0-46) 861-17-32.

ZS-1653

Praca

● **Apteka "Pharmacia Re-
diviva" w Sochaczewie,
ul. Warszawska 21 zatrud-
ni mgr. farmacji,
tel. (0-46) 862-24-29.**

ZS-1389 R

● Podejmę współpracę
z osobami prawnymi w za-
kresie sporządzania ofert
na roboty budowlane,
kosztorysów

powykonawczych,
tel. 0-602-488-824,
(046)862-78-15.

ZS-1515

● Zatrudnię dokładnych i od-
powiedzialnych fachowców
budowlanych,
0-693-751-997.

ZS-1577

● Przyjmę do pracy w hur-
towni osobę w średnim
wieku na 1/2 etatu. Oferty
proszę składać: ul. Licealna
35, Sochaczew.

ZS-1615

● Zatrudnię młodego po
szkole, prawo jazdy. CV -
info@elektrom.com.pl

ZS-1632

● **Agencja Reklamowo-Wy-
dawnicza IT3 zatrudni
młodych, ambitnych ludzi
z wykształceniem min.
średnim i miłą aparycją
do pracy w charakterze:
* specjalisty ds. marke-
tingu i reklamy (wynagro-
dzenie około 2.100 PLN),
* przedstawiciela handlo-
wego (wynagrodzenie
około 1.200 PLN), * grafi-
ka - informatyka. Praca na
terenie Warszawy. Szczegółowe informacje udzie-
lane są telefonicznie
w godz. 9.00-17.00:
862-96-57, 0-505-365-
374, 0-608-714-559.**

ZS-1650 R

Nauka

● Korepetycje z matematyki -
szkoła średnia,
tel. 862-90-48,
0-604-462-939.

ZS-1377

● Kursy: Tai-Chi, joga kla-
syczna, bioterapia, radie-
stezja, tarot,
tel. 0-600-270-379.

ZS-1444 R

● Jęz. angielski korepetycje,
862-41-51
lub 0-501-538-658.

ZS-1521

● Język angielski - indywidu-
alnie i w małych grupach -
863-52-21.

ZS-1536

● **Angielski, niemiecki,
francuski, małe grupy dla
dzieci i dorosłych, wszyst-
kie poziomy, zaprasza
Szkoła Języków "AGA"
siedziba Sochaczew,
ul. Traugutta 42/2,
tel. 862-29-06.**

ZS-1559 R

● **Niemiecki**
862-44-19 lub
501-828-611.

ZS-1563

● Lekcje angielskiego
i szwedzkiego,
tel. (022)796-54-54.

ZS-1579

● Studentka udzieli
korepetycji z jęz. niemiec-
kiego. Tanio,
tel. 0-502-650-258,
(046) 862-48-01.

ZS-1588

Podejmę pracę

■ Uczniwa, 40 letnia rencistka poszukuje pracy w gastronomii,
w sklepie, sprzątanie, opieka itd. Tel. 861-66-09.

■ 26 lat, poszukuje pracy prowadząc ksiązkę przychodów
i rozchodów, ZUS, US, płace, kadry, kapitał początkowy. Tel. 0-
608-475-424.

■ Emerytka poszukuje pracy. 862-74-18.

■ Uczniwa w średnim wieku zaopiekuje się dzieckiem. pełna
dyspozycyjność. 862-62-25.

■ Młody, uczciwy mężczyzna elektronik-mechanik podejmie
pracę w zawodzie lub inną. 0-603-877-687.

■ Kobieta lat 38 podejmie pracę jako opieka do dziecka lub
osobą starszą. Praca w barze-praktyka. (0-46) 862-38-18.

● Germanista - niemiecki,
0-606-702-478.

ZS-1611

● Nauka angielskiego i infor-
matyki - tanio
i bezstresowo,
862-46-77,
0-505-804-336.

ZS-1617

● Język niemiecki - lekcje,
korepetycje, tłumaczenia -
profesjonalnie i niedrogo,
0-695-714-561, po 15.00.

ZS-1629

● Korepetycje z języka pol-
skiego dla VI-klasistów -
przygotowanie do testów
po szkole podstawowej,
tel. 862-29-56.

ZS-1630

● Szkoła Języków Obcych
"Językomania" oferuje:
kursy wszystkich języków
obcych. (Wydajemy
zaświadczenia MEN!).
www.jezykomania.prv.pl
(0-46) 862-14-81, 0-692-
269-007, 0-606-649-423,
ul. Traugutta 24a, I p., (vis
a vis Hotelu Chopin), biuro:
pn.-pt. 12.00-18.45,
sob. 8.00-13.30.

ZS-1648 R

Różne

● **Odzież używana
- wyprzedaż,
tel. 862-30-47,
501-704-667.**

ZS-1441

● Sprzedam pianino,
tel. 862-25-81.

ZS-1561

● Sprzedam piec węglowy
"Zębiec", 28 kW, pow. grz.
2,0 m³ (używany),
tel. 0-601-710-890.

ZS-1575

● Sprzedam stół bilardowy,
1 tys. Zł.
606-374-093.

ZS-1586

● Sprzedam miejsce na
cmentarzu (pieczara)
w Sochaczewie,
0-504-543-849.

ZS-1598

● Sprzedam
wózek głęboki, łódeczko
i bujawkę dziecienną,
tel. 0-602-866-750.

ZS-1626

● Sprzedam piec c.o. na olej
opałowy,
pianino, flet poprzeczny,
wózek - spacerówka,
tel. 0-604-40-28-63.

ZS-1627

● Grzejniki c.o. aluminiowe -
60 szt., używane
sprzedam - 5 zł/szt.,
tel. 0-501-748-601.

ZS-1638

● **Promocyjna oferta!
Sprzedaż materiałów ce-
ramicznych - cegła,
pustaki, tropy,
tel. 0-692-487-743.**

ZS-1641



Oferty Powiatowych Urzędów Pracy

PUP w Sochaczewie

ul. Hanki Sawickiej 1, pok. 4, tel. 862-33-93, 862-24-24 w.252

Kierowca z prawem jazdy kat.C+E, operator maszyn auto-
matycznych, nauczyciel jęz. angielskiego, referent ds. handlo-
wych ze znajomością jęz. angielskiego, operator koparki, pra-
cownik ogólnobudowlany, sprzedawca, murarz; staż dla absol-
wentów - pomoc nauczyciela w przedszkolu w Teresinie, fry-
zjer, sprzedawca, pomoc kuchenna w stołówce szkolnej, pra-
cownik pomocniczy w zakładzie odzieżowym, pracownik biu-
rowy.

PUP w Łowiczu

ul. Stanisławskiego 28, tel. 837-04-20, 837-03-73, 837-07-76 w.252

Handlowiec z doświadczeniem w sprzedaży bezpośredniej -
student do 26. roku życia, pracownik produkcji - praca dla ab-
solwenta, sprzedawca - absolwent, szwaczka, magazynier, na-
uczyciel jęz. angielskiego, główna księgowa na 1/2 etatu, pie-
karz stołowy, kierowca z prawem jazdy kat.A, B, C +E i upra-
wnieniami ADR, nauczyciel jęz. niemieckiego, kierowca z pra-
wem jazdy kat.C (możliwość zamieszkania), sprzedawca, ma-
gazynier, sprzedawca absolwent do sklepu z tkaninami, cukier-
nik, sprzedawca ze znajomością kasy fiskalnej, kierownik dzia-
łu administracyjno-technicznego, kierownik apteki zakładowej,
księgowa z doświadczeniem, handlowiec, handlowiec - absol-
went, fryzjer, kosmetyczka, kierowca z prawem jazdy kat. C +
E, pomoc dentystyczna z praktyką i doświadczeniem, piekarz
ciastowy, spawacz z uprawnieniami do cięcia palnikiem, po-
mocnik stolarza - absolwent, pomoc kucharki - absolwent, kie-
rowca z prawem jazdy kat C, C+E, referent z wykształceniem
średnim - absolwent, kasjer, spawacz z uprawnieniami, bar-
wiarz z wykształceniem średnim chemicznym i spożywczym,
laborant, mechanik samochodowy - monter instalacji gazo-
wych, sprzedawca - kasjer, operator koparki kat. 2, kierowca
z prawem jazdy kat. C, elektryk - student z prawem jazdy i zna-
omością obsługi komputera, kierowca - transport na Węgry,
osoba do obsługi biura, osoba do księgowości, pomocnik dru-
karza offsetowego, sprzedawca ze znajomością szycia - absol-
went, a dla osób z grupą inwalidzką - diagnosta, sprzątaczką.

PUP w Płocku

ul. Kostrogaj 1, tel. (0-24) 264-12-98 lub 99

Mistrz zmianowy z wykształceniem średnim technicznym,
doświadczeniem w kierowaniu ludźmi, doświadczeniem przy
produkcji metalowej i 3-letnim stażem pracy; lakiernik samo-
chodowy z wykształceniem zawodowym i doświadczeniem
w zawodzie; majster budowy z wykształceniem średnim kierun-
kowym i uprawnieniami budowlanymi, wskazany staż pracy;
kosmetyczka z wykształceniem średnim kierunkowym i umie-
jętnością pedicure, mile widziany staż pracy w zawodzie; spa-
wacz z ponadpodstawowymi uprawnieniami spawalniczymi
(CO2, PRS, UDT lub półautomat); kierownik robót drogowych
z wykształceniem wyższym budowlanym, min. 3-letnim stażem
pracy w zawodzie i uprawnieniami do kierowania robotami bu-
dowlanymi w zakresie drogownictwa; nauczyciel języka an-
gielskiego z wykształceniem wyższym kierunkowym i przygo-
towaniem pedagogicznym; inżynier spawalnictwa z wykształ-
ceniem wyższym kierunkowym i doświadczeniem w zawo-
dzie; malarz przemysłowy z doświadczeniem w zawodzie
i umiejętnością obsługi pompy malarskiej; prasowaczka -
szwaczka z doświadczeniem w zawodzie, mile widziana umie-
jętność szycia na overlocku; przedstawiciel handlowy z wy-
kształceniem średnim, prawem jazdy kat. B, doświadczeniem
w kontaktach z ludźmi, a dla osób niepełnosprawnych: mecha-
nik samochodowy.

PUP w Rawie Mazowieckiej,

ul. 1 Maja 1A, tel. 814-40-51, 814-45-18 w.252

Kierowca z prawem jazdy kat.C+E, księgowy, szwaczki,
stolarz, kierownik budowy, pracownik gospodarczy - rencista,
pracownik do McDonalda, kucharz - bufetowa, krojczy, pra-
cownik administracyjno-biurowy, tokarz - spawacz, kierowca
w transporcie międzynarodowym, mechanik wózków jezdni-
owych.

PUP w Skierniewicach

Al.Niepodległości 7, pok.5 lub 6, tel. 833-63-99, 833-61-82 w.201

Szwaczka - brygadzystka, prasowaczka, murarz, kierowca
z prawem jazdy kat.C+E, kierownik budowy, fryzjer, blacharz -
dekarz, tapicer, blacharz - lakiernik, kelnerka, operator sprzętu
drogowego, brukarz, handlowiec, specjalista ds. polityki kadro-
wej, betoniarz - zbrojarz, piekarz.

PUP w Żyrardowie

ul. Limanowskiego 45, tel. 855-42-58, 855-38-12 w.262

Fryzjer damsko-męski, szwaczki, kucharz, hydraulik, elek-
tryk, technik budowlany, spawacz elektryczno-gazowy, bla-
charz - dekarz, pracownik fizyczny do zbierania malin, nauczy-
ciel matematyki, kosmetyczka, krojczy, kierowca z prawem jaz-
dy kat. C + E, operator spycharki, murarz.

Bezpłatny kupon dla poszukujących pracy

Treść

.....

.....

.....

.....

Imię nazwisko i adres

.....

.....

.....

RUGBY

Puchar Polski

Mocny sparing

Bakoma Orkan Sochaczew - Chaos Poznań 70:5 (32:0)

Punkty: Wróbel - 30, Dobrowolski - 20, Pruski - 5, M.Śmielak - 5, Ł.Śmielak - 5, Michalak - 5

Skład: Zatorski, Pruski, Wosiński (30. min Miałkos), Orliński, Kościelewski (41. min Sieklicki), Fabisiak, Brymora, Zakowski, Szymański, Wróbel, Dobrowolski, M.Śmielak (41. min Ł.Śmielak), Michalak, M.Jaworski, T.Jabłoński

Poznański Chaos nie należy do potęg polskiego rugby, dlatego trener Ciesielski mógł pozwolić sobie na sprawdzenie swoich rezerw. Na boisku pojawili się debiutanci: Zatorski, Fabisiak oraz Kościelewski. Garnitur na koszulkę zamienił również wiceburmistrz Krzysztof Brymora, który w niezłej kondycji dotrwał do końcowego gwizdka. Od pierwszych minut widać dużą przewagę sochaczewian, którzy po kwadransie gry prowadzą 22:0. Gospodarze dużo grają ręką, ćwicząc zagrywki mogące się przydać w meczach ligowych. Przed przerwą nasi pozwalają pohasać "pyrusom". Tylko brak doświadczenia gości pozwala Orkanowi na utrzymanie zerowego konta strat. Początek drugiej połowy jest zabójczy dla Chaosu. Gospodarze w ciągu pięciu minut zdobywają 21 punktów. Tempo znowu siada. Wykorzystuje to Karasiewicz przykładając jajo na polu punktowym sochaczewian. Orkan odgryza się dwoma przyłożeniami i jed-

nym podwyższeniem, wyraźnie wygrywając spotkanie.

W meczu bardzo dobrze zagrał młody Wiktor Dobrowolski (4 przyłożenia) oraz dynamiczny Robert Zatorski. W najbliższą niedzielę (21.09. godz.13.00) - Orkan podejmie wicemistrzów Polski - Budowlanych Łódź. W drużynie Chaosu grał **Dariusz Działek**, znany w środowisku muzyki klubowej jako DJ DECKS. Z sympatycznym zawodnikiem po meczu udało mi się przeprowadzić krótką rozmowę.

- Co sprawia ci większą radość - gra w rugby czy prowadzenie imprez?

- Są to dwa różne światy, które wyraźnie oddzielam.

- Czy jest szansa, że zagraż imprezę w Sochaczewie?

- Jeżeli ktoś mnie zaprosi, to chętnie przyjadę do domu kultury lub pubu.

- Czy jako DJ jesteś drogi?

- Mam ustaloną stawkę, która jest zrównana z innymi didżejami.

- Czy w imprezach pomagają ci koledzy z drużyny?

- Czasami przychodzą na nie jako uczestnicy. Korzystając z okazji chcę pozdrawić wszystkich chłopaków z Chaosu. Jesteśmy coraz silniejszą drużyną. Jeszcze tu wrócimy! Chi, chi, chi!

(et)

To i owo ...
na rugbywo

■ Na stażu szkoleniowym we Francji przebywała reprezentacja Polski Rugby "15". Biało-czerwoni spisali się nieźle. W pierwszym meczu minimalnie ulegli Akademickim Mistrzom Francji - drużynie Puk. W drugim test-meczu pokonali ekipę Orsay.

Puk - Polska 17:10
Punkty: Pisarek - 5
Orsay - Polska 17:22
Punkty: Brażuk - 5, Pisarek - 2

■ Na turnieju w Moskwie przebywali juniorzy, którzy zajęli III miejsce. Mogło być lepiej, niestety po porażce z Rosją Wschodnią, Polacy przegrali wskutek niecelnych kopnięć. Wśród biało-czerwonych grał Wiktor Dobrowolski.

Rosja Zachodnia - Polska 28:19
Rosja Wschodnia - Polska 11:10

Rosja r. 86 - Polska 14:23
Punkty: Dobrowolski - 5
Za miesiąc czeka naszych juniorów turniej eliminacyjny do Mistrzostw Świata, który trzeba wygrać. Rywalami podczas turnieju w Amsterdambie będą drużyny: Holandii, Danii i Bułgarii.

■ Podczas Turnieju Mistrzostw Polski Dzieci i Młodzieży, który odbył się w Sopo-

cie, zacy Orkanu zajęli VII miejsce. Wygrało Ogniwo Sopot.

Mecze eliminacyjne:

Arka - Orkan 5:0

Ogniwo - Orkan 6:0

Mecze finałowe

Orkan - Morena Sopot 4:0

Orkan - MKS Rynia 4:0

W turnieju mini-zaków do drużyny Łomianek został "wypożyczony" zawodnik Orkanu - Miłosz Popławski. Drużyna z okolicy Warszawy zajęła II miejsce, a Miłosz został uznany za najlepszego rugbistę drużyny. Kolejny Orkanowiec Dawid Plichta grał w teamie Budowlanych Lublin.

■ W sobotę 13.09. stan cywilny zmienił skrzydłowy drużyny seniorów Kamil Dybiec. Sympatycznemu rugbistce oraz jego żonie Paulinie życzę samych radosnych chwil w życiu.

■ W sobotę 20.09. drużyna Tygrysc wystąpi w Międzynarodowym Turnieju Rugby "7" kobiet. Rywalkami będą tradycyjnie Hools Girls Gdynia oraz Piranie Sopot. Pozostałe rywalki to dwie drużyny z Litwy oraz Tur (?) Chojnice. Trener drużyny Arkadiusz Rejman zaprasza wszystkie chętne na treningi, które odbywają się w środy i piątki, godz.17.00 na boisku bocznym MKS Orkan.

(et)

MARATON

Po raz dwudziestą trasę półmaratonu sochaczewskiego przebiegli zawodnicy, którzy w ten sposób oddali hołd żołnierzom poległym w 1939 roku w Bitwie nad Bzurą. W samo południe padł strzał startera honorowego, którą była pani senator Jolanta Popiołek. W tym roku na trybunach zasiadło wielu widzów, którzy oklaskiwali zawodników. Spory aplauz zebrała Halina Kiwerska, która jako ostatnia minęła linię mety.

Od początku tempo dyktował ubiegłoroczny tryumfator Sławomir Kapiński (TKKF Serwikom Płock). Na piątym kilometrze był pierwszy, trzy kilometry dalej miał już 2 minuty przewagi. 13-kilometr minął w czasie 42 minut, co dawało nadzieję na poprawę rekordu trasy. Tak też się stało. Pan Sławomir ukończył bieg w czasie 1:08.23, poprawiając swój rekord o 2'22" i drugi raz z rzędu został zwycięzcą. Ta sztuka do tej pory udawała się tylko Wojciechowi Więckowskiemu (1999 i 2000 r.), który w niedzielę był trzeci.

Klasyfikacja generalna

1. Sławomir Kapiński (Płock) 1.08.23
2. Dariusz Wieczorek (Warszawa) 1.14.29
3. Wojciech Więckowski (Miszewo) 1.14.32
4. Jerzy Kulik (Płock) 1.17.29
5. Mieczysław Majer (Kędzierzyn) 1.18.45
6. Krzysztof Włoczewski (Włocławek) 1.19.18

Miejsca sochaczewian

8. Tomasz Śmietański 1.20.48
31. Sebastian Zimochocki 1.30.47
50. Włodzimierz Berne 1.38.31
51. Michał Aleksandrowicz 1.38.40
67. Jakub Walczak 1.42.56
75. Maciej Kiwerski 1.47.47
76. Fabian Filipiak 1.47.49
80. Sebastian Sałek 1.52.12
96. Andrzej Dębowski 2.02.33
99. Grzegorz Błażejewski 2.04.51
112. Zenon Muszyński 2.18.36
114. Bogdan Piątkowski 2.36.21
115. Elżbieta Michalska 2.38.31
121. Jan Cebrzyński 3.10.17
122. Halina Kiwerska 3.22.19

Sklassyfikowano 122 zawodników

Zwycięcy z poprzednich lat

9. Andrzej Maciejewski (Warszawa) 1.22.35
28. Bogusław Cierech (Teresin) 1.29.35

Zwycięcy poszczególnych kategorii

- * Kobiety (startowało 11 biegaczek)
 1. Marta Mikołajczyk (Warszawa) 1.31.59 (33 m)
 2. Katarzyna Kowalczyk (Warszawa) 1.38.52 (53 m)

Bieg udany,
rekord pobity

MUDIN

3. Ewa Chilińska (Mszczonów) 1.43.52 (69 m)
- * wózkowicze (3 zawodników)
 1. Jerzy Kulik (Płock) 1.17.29 (4 m)
 2. Henryk Marat (Łódź) 1.41.12 (62 m)
 3. Tadeusz Terebus (Włocławek) 1.46.25 (72 m)
- * Kat. do 29 lat (18 zawodników)
 1. Krzysztof Włoczewski (Włocławek) 1.19.18 (6 m)
 2. Karol Kazimierczak (Warszawa) 1.25.01 (13 m)
 3. Krzysztof Lech (Skarszewy) 1.26.10 (16 m)
- * Kat. do 39 lat (15 zawodników)
 1. Sławomir Kapiński (Płock) 1.08.23 (1 m)
 2. Dariusz Wieczorek (Warszawa) 1.14.29 (2 m)
 3. Tomasz Śmietański (Sochaczew) 1.20.48 (8 m)
- * Kat. do 49 lat (32 zawodników)
 1. Wojciech Więckowski (Miszewo) 1.14.32 (3 m)
 2. Marek Dzięgielewski (Płońsk) 1.20.04 (7 m)

3. Kazimierz Kamola (Puławy) 1.22.45(10 m)
 - * Kat. do 59 lat (31 zawodników)
 1. Mieczysław Majer (Kędzierzyn) 1.18.45 (5 m)
 2. Jan Kowalewski (Legionowo) 1.25.59 (15 m)
 3. Zbigniew Fiks (Kraszew) 1.26.57 (19 m)
 - * Kat. do 69 lat (8 zawodników)
 1. Kazimierz Leśniewski (Włocławek) 1.37.29 (45 m)
 2. Kazimierz Łopatka (Chorzów) 1.50.20 (78 m)
 3. Stefan Jankowski (Szczytno) 1.52.29 (82 m)
 - * Kat. pow. 70 lat
 1. Tadeusz Andrzejewski (Warszawa) 2.00.22 (92 m)
 2. Otton Kotowicz (Warszawa) 2.15.04 (110 m)
- Mieć trzeba nadzieję, że wszystkim startującym sochaczewski bieg się spodobał i w przyszłym roku zaliczą oczko (dwudziesty pierwszy) w naszym mieście.

(et)

Latawce

Mini Air Show

W sobotę na boisku bocznym MKS Orkan odbył się I Festiwal Latawców "Sochaczew 2003". Na starcie stanęło 64 zawodników. Wytwory młodych modelarzy latały z różnym skutkiem, chociaż kilka wzniosło się na wysokość kilkudziesięciu metrów. Zwycięzcy zawodów otrzymali puchary.

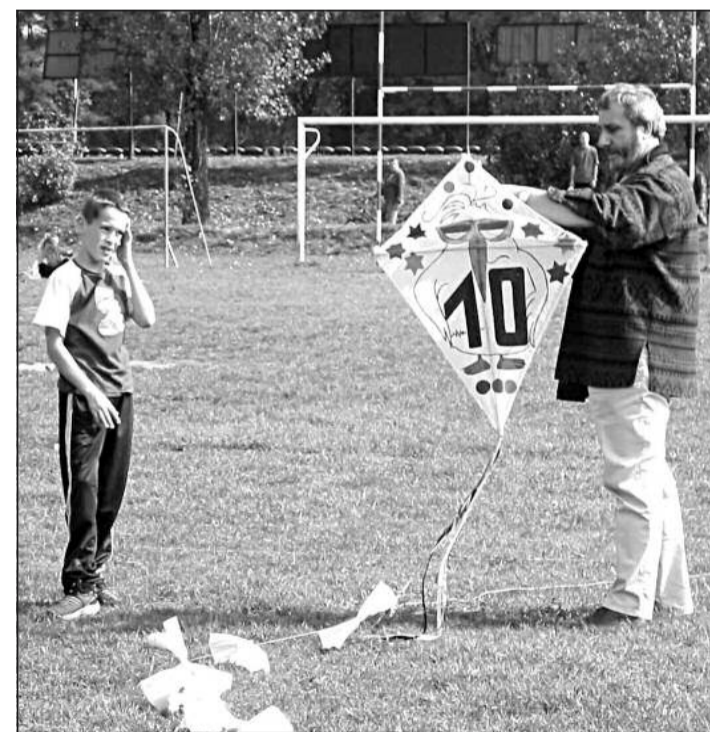


MUDIN

Wyniki zawodów

* Kategoria latawce płaskie

- Grupa kl.I-III SP
 1. Konrad Paduch - SP 7
- Grupa kl.IV-VI SP
 1. Łukasz Kiełbasiński - SP 4
 2. Bartłomiej Dąbrowski - SP 7



3. Aleksandra Warzecha - SP 4
 2. Michał Wojciechowski - SP 4
 - Grupa gimnazja
 1. Łukasz Rosiak - Gim. 1
 2. Katarzyna Kwiatkowska - Gim. 1
 3. Aneta Karbownik - Gim. 1
 - * Kategoria latawce skrzynekowe
 - grupa kl.I-III SP
 1. Jakub Wierzbicki - SP 3
 - grupa kl.IV-VI SP
 1. Wiktoria Niedziela - SP 1
- Podczas festiwalu uczestnicy bardzo dobrze się bawili, a przede wszystkim o to chodziło organizatorom, czyli Wydziałowi Oświaty, Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego.

(et)

Pływacy na basen

MKS "ORKAN" - SEKCJA PŁYWACKA wznawia treningi dla grup początkujących. Pierwsze zajęcia odbędą się 1.10.2003 o godz. 16.00. Sekcja organizuje również dodatkowy nabór młodych adeptów pływania. Spotkanie organizacyjne wraz z opiekunami 27.09.2003 o godz. 11.00 na basenie "Orka".

Wyprawka dla żaka

PCK Sochaczew i Sochaczewskie Centrum Wolontariatu uprzejmie informują, iż w dniach 19-20 września br. (piątek i sobota) zostanie przeprowadzona publiczna zbiórka pieniędzy w ramach ogólnopolskiej akcji "Wyprawka dla Żaka".

Z puszkami PCK po ulicach Sochaczewa będą chodzić wolontariusze SCW. Za zebrane pieniądze zostaną zakupione pomoce szkolne dla najuboższych dzieci.

W czasie ubiegłorocznej akcji PCK i SCW zebraliśmy 617,42 zł., za które zakupione zostały artykuły szkolne dla potrzebujących dzieci ze szkół SP. 3 i SP. 7.

Blisze informacje można uzyskać pod nr telefonów: 862 25 09 (PCK) lub 0-601 154 889 (SCW).

PIŁKA NOŻNA

A klasa Same zwycięstwa

Zespoły ziemi sochaczewskiej zdecydowanie wygrały wszystkie swoje mecze i umocniły się na czołowych miejscach w tabeli.

* Bakoma Ikar Sochaczew - Lwówianka 2:0 (2:0)

Gole: Szatkowski, Dąbrowski

* Bzura Chodaków - Iskra Kozłowo 8:1 (4:1)

Gole: Jagodziński - 2, N.Kowalski - 2, Szypszak, Makulski, Sadowski, Matusiak

* Limit Rybno - Błyskawica Lucień 6:0 (0:0)

* Unia Hów - Sparta Mochowo 5:0 (2:0)

Tabela

1. Limit Rybno 12 20-4
2. Bakoma Ikar 12 15-3
3. Bzura Chodaków 9 17-9
5. Unia Hów 6 12-7

Ziemia SOCHACZEWSKA

Wydawca:
Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16.
Redaguje zespół:

Małgorzata Pałuba (Red. nac.)
Sławomir Burzyński (oprac. graf.),
Jolanta Smielak-Sosnowska,
Renata Wódka, Aneta Lewandowska (administracja).

Stale współpracują:
Tomasz Ertman, Jakub Grabiec,
Jerzy Jankowski, Jan Wasilewski,
Stanisław Bugaj, Zbigniew Bonalski.

Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń:
96-500 Sochaczew, ul. Wąska 17,
tel. 86-223-55, fax 862-75-19.
Adres do korespondencji:
96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30,
e-mail: z_soch@poczta.onet.pl
Druk: INTER-POLIGRAFIA SA,
ul. Nowogrodzka 84/86 Warszawa
Nakład 3200 egz.

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian tytułów, skrótów i skracania nie zamówionych tekstów.

SPORTY LOTNICZE

Kiedyś było tu ściernisko...



SLAWOMIR BURZYŃSKI

W dniach 13-14.09. na polach czerwinkowskich odbyły się I Mistrzostwa Mazowsza w Mikrolotach. Zawody rozegrano w dwóch klasach: WTS (latano parami) oraz WSC (latano pojedynczo). Na pewno były to bardzo interesujące zawody, chociaż licznie zebranej publiczności brakowało komentarza, który przybliżyłby zasady poszczególnych konkurencji oraz

przedstawił zawodników. W niedzielę doszło do groźnie wyglądającego wypadku. Jeden z motolotniarzy zahaczył o kable trójfazowej linii. Na szczęście ucierpiała tylko lotnia oraz ... pół Sochaczewa, w którym wyłączono prąd.

Wyniki zawodników Klasa WTS

* klasyfikacja generalna
1. R.Hawraj, K.Nawrocki 2564 pkt

2. W.Wolski, W.Woźniak 2535 pkt

3. A.Dernbach, M.Witkowska 1998 pkt

4. Z.Węgrzynowicz, R.Papiernik 1483 pkt

5. Z.Szwedkowicz, R.Martok 1330 pkt

* Nawigacja

1. Dernbach

2. Hawraj

3. Wolski

* Koperta (szybkość)

1. Wolski

2. Dernbach

3. Węgrzynowicz

* Precyzja lądowania

1. Wolski

2. Hawraj

3. Szwedkowicz

Klasa WSC

1. S.Piotrowski 2496 pkt

2. E.Górski (Sochaczew) 2457 pkt

3. P.Walendziak 2448 pkt

4. L.Woźniak (Sochaczew) 2236 pkt

5. Z.Niedzielski 1501 pkt

6. S.Czupryński 1494 pkt

7. P.Gładki (Sochaczew) 1482 pkt

8. M.Leciński 1417 pkt

9. K.Podwalny (Sochaczew) 1168 pkt

J.Trzmielewski - nie sklasyfikowany

* Nawigacja

1. Woźniak

2. Górski

3. Leciński

* Koperta (szybkość)

1. Czupryński

2. Piotrowski

3. Walendziak

* Precyzja lądowania

1-2. Piotrowski

Walendziak

3. Górski

(et)



MUDJIN

Piłka nożna seniorów - Płocka Liga Okręgowa

Sędziowie w rolach głównych

Wisła Duninów - Orkan Sochaczew 1:2 (0:0)

Gole: Adamczewski (68. min karny), Szatkowski (72. min)

Skład: P.Radzio - Machciński, R.Łukawski, Myczka, I.Łukawski, Sabalski (Szatkowski), Cieślak, Adamczewski, R.Wojciechowski (T.Radzio), Wójcik, M.Wojciechowski

Zażyłość pomiędzy zawodnikami gospodarzy a sędzią widać podczas niedzielnego meczu. To co robili "panowie w czerni" wołało o pomstę do nieba. Już w 12. min Adamczewski strzela gola z 16 metrów. Asystent dopatruje się spalonego, a główny Marlena to potwierdza gwizdkiem. Sędziowie nie uznają także gola zdobytego przez "młodszy" Wojciechowski. Pecha miał Irek Łukawski, gdy próbował strzelać z 6. metra, ry-

wał ściął go z nóg. Wydawać by się mogło, że arbiter wskaże na wapno. Nic takiego się nie stało. Mimo wszystko arbiter nie miał wyjścia w 68. minucie. Robert "Sekta" Łukawski ruszył ze środkowej linii boiska do husarskiej szarży. Minął 4 rywali i na polu karnym został tak ewidentnie sfaulowany, że nawet płocki sędzia musiał wydać gwizd. Piotr Adamczewski zamienił karnego na gola.

Kilka minut później wynik podniósł Szatkowski. Wydawało się, że już do końca zostanie taki wynik. Szczęście tym razem było z gospodarzami. Strzał trafia w nogi Myczki, piłka zmienia kierunek, myli Pawła Radzio i wpada do siatki. Orkan ostatecznie wygrywa i zwiększa dystans nad rywalami do 4 punktów. Za tydzień na sochaczewian czeka przeżywający kryzys (2 porażki z rzędu) Huragan Boddanów.

W Pucharze Polski - Orion Cegłów oddał sochaczewianom mecz walkowerem.

Pozostałe wyniki IV kolejki

Wicher - Huragan 7:1

Amator - Świt 0:4

Błękitni - Mazur 2:2

Orzeł - Orkan L. 2:1

Luszyńianka - Zryw 1:3

Stegny - Białkowo 0:3

Tabela po IV kolejkach

1. Orkan S.	12 10-2
2. Mazur	8 15-6
3. Wicher	8 15-7
4. Orkan L.	7 8-5
5. Błękitni	7 8-6
6. Białkowo	6 13-10
7. Zryw	6 8-7
8. Orzeł	6 12-12
9. Wisła	6 7-7
10. Huragan	6 6-10
11. Świt	3 7-7
12. Stegny	3 5-9
13. Amator	3 3-15
14. Luszyńianka	0 1-13

(et)

Piłka nożna młodzieżowa

Doskonałe małe derby

* liga okręgowa trampkarzy starszych (88 r.)

Sarmata Warszawa - Orkan Sochaczew 1:4 (0:1)

Gole: Paruszewski - 2, Chałubek, Kubisz

* Mazowiecka liga trampkarzy młodszych (90 r.)

Orkan Sochaczew - Olimpia Warszawa 1:9 (0:5)

Gol: Buda

* Liga okręgowa żaków (92 r.)

Orkan Sochaczew - Partyzant Leszno 7:0 (4:0)

Gole: Skowron - 3, Sałata, Strzelczyk, Skomial, Celeda

Unia 97 Sochaczew - Orkan Sochaczew 1:1 (0:1)

0:1 Celeda (13. min)

1:1 Binienda (59. min)

Sensacyjna porażka Bzury

* płocka kl.A juniorów starszych (85 r.)

Bzura Chodaków - Iskra Kozłowo 2:3 (1:0)

Gole: Ciura, R.Stencel

* płocka kl.A trampkarzy (89 r.)

Mazur Gostynin - Bzura Chodaków 1:5 (0:1)

Gole: Walewski - 2, Stępaniak - 2, Zalejski

Piłka nożna - mazowiecka liga juniorów starszych

Cały czas płacą frycowe

PKS Imielnica Płock - Orkan Sochaczew 1:0 (0:0)

Nie mogą odnaleźć się podopieczni Roberta Błaszczyka. W kolejnym meczu przegrywają, tracąc bramkę w ostatnich minutach gry. Za tydzień Orkan będzie miał niepowtarzalną szansę na zwycięstwo, gdyż do Sochaczewa przyjeżdża ostatnia drużyna tabeli - Tęcza Płoński. Z rozgrywek wycofała się drużyna Huraganu Wołomin.

Wyniki VI kolejki

Ostrowia - Olimpia 1:0

Targówek - Mława 5:0

Tęcza - Ciechanów 1:1

Wkra - Wisła Płock 0:4

Legia - Agrykola 0:2

Polonia - Narew 5:2

Tabela po VI kolejkach (zwyfikowana)

1. Agrykola	6 18 28-0
2. Wisła	5 15 24-1
3. Narew	6 13 13-10
4. Polonia	6 10 16-10
5. Targówek	6 9 19-16
6. Hutnik	5 9 12-12
7. Ostrowia	6 9 7-19
8. Legia	6 7 14-10
9. Ciechanów	5 7 14-13
10. Wkra	6 7 4-14
11. Olimpia	5 6 11-11
12. Imielnica	6 6 5-12
13. Mława	5 4 4-14
14. Orkan	5 1 7-16
15. Tęcza	6 1 4-21

(et)

Na aucie

Droga do gwiazd

Dotkliwa porażka polskich piłkarzy ze Szwecją i nikłe szanse na grę w Mistrzostwach Europy - to kolejny asump dla feli-tonistów sportowych.

Gdy w radiu "Fama", podczas wywiadu, nazwałem Jana Tomaszewskiego tym, "co zatrzymuje Anglię" - gwałtownie zaprotestował. "Na Wembley wygrała 12-tka. My, piłkarze i Kazimierz Górski".

Tylko w części popieram tok myślenia "Tomka". Według mnie drużyna piłkarska to zestaw indywidualności. Są w zespole przenieńcy, średniacy i gwiazdy. Właśnie one sprawiają, że na trybuny przychodzą tłumy.

Na krajowych murawach gwiazd jest jak na lekarstwo, dlatego ilość wszystkich kibiców podczas całej kolejki polskiej ekstraklasy jest mniejsza niż na jednym meczu ligowym w Anglii. Za to w krajach Europy już dawno odkryto, że minęły czasy, kiedy o wyniku meczu przesądzało 11-tu wyrobników. Tak było dawniej w Niemieckiej Republice Demokratycznej.

Wracając do naszych "orłów" i meczu ze Szwecją... Już zapewne niebawem z kadrą rozstanie się Paweł Janas. Przyjdzie nowy selekcjoner, który z pewnością znów powoła: Hajtę, Baka...

Marzy mi się, że dożyję czasów, kiedy nowy trener reprezentacji szybko zapomni o obecnej kadrze (oprócz Jerzego Dudka) i rozpocznie dobór zawodników od podstaw. A uzdolnionej młodzieży u nas nie brakuje. Wśród nich znowu znajdują się też gwiazdy.

Zbigniew Bonalski

b urzyńska

Wtorek, 9 września

Były poseł, profesor biologii Stefan Niesiołowski, został członkiem rady nadzorczej klubu piłkarskiego Pogoni Szczecin, której prezesem jest Antoni...Ptak. Stefan Niesiołowski jest entomologiem, a więc ma bliski kontakt z owadami, które tak lubią ptaki.

Tydzień temu pisałem o maltretowanym przez uczniów technikum angielskie. Doniesienia prasowe z tego wydarzenia musiały zrobić dobitne wrażenie na ciele pedagogicznym wielu szkół. Na niektórych do tego stopnia, że nowa nauczycielka polskiego, przed wejściem pierwszy raz do klasy w myśliborskim gimnazjum zażyła coś dla kurażu i zażyła skutecznie, bo dopracowała się aż 2,77 promila alkoholu we krwi. Ale przynajmniej się nie bała!

Środa, 10 września

Ciągle komentowane jest w prasie zdarzenie z obchodów rocznicy podpisania porozumień sierpniowych, kiedy to przepędzona została stamtąd brutalnie delegacja Samoobrony zaproszona przez ks. Henryka Jankowskiego. Pogonili ich robotnicy z Gdyni. Może po prostu chcieli się przekonać, czy umieją skakać przez płoty?

Po ulicach Warszawy jeździ samochód z napisem "Senat" na tablicy rejestracyjnej. Może szuka takiego z napisem "Belweder". Wtedy stuczka gotowa.

Czwartek, 11 września

Podczas koncertu Ich Troje w Chojnicach Michał Wiśniewski przerwał go na kwadrans, bo dowiedział się, że jego ochroniarz zaatakował.



SERWIS

wany został przez ochronę obiektu. "Czy mamy na to wszystko wypiąć dupę?" - zapytał z estrady Jacek Łągwa, drugi z trójki. "To już było" - odpowiedziała życzliwie publiczność.

Jak doniosła prasa, usunięty niedawno z SLD były minister zdrowia Mariusz Łapiński zmienił image. Nie nosi już złocistych okularów, zgolił też wypielegnowaną brodkę. Jak się jeszcze zacznie ubierać w lumpeksach, to go może z litości przyjąć ponownie,

Piątek, 12 września

Rada Wojewódzka SLD w Olsztynie wybrała rzecznika dyscypliny, którym został niejaki Bronisław Szatan. Tym niezdyplomowanym urzęduje on teraz piekło.

Na pytanie ankiety "Jakiego wzrostu dochodów oczekujesz w pierwszym roku członkostwa w Unii?", profesora Janusza Czapinskiego, której wyniki zamieściła "Gazeta Prawna", respondenci odpowiedzieli, że najczęściej oczekują bezrobotni, którzy chcieliby wzrostu o 176 proc. Od zera, które mają dziś?

Niejaki Peja, podający się za muzyka, znany z tego, że wykonuje muzykę hip hop, uderzył w Łodzi po koncercie dziewczynę, a stojącego w jej obronie chłopaka potraktował w głowę butelką i krzesłem. Przed sądem twierdził, że jest niewinny. Może na tym właśnie polega ten cały hip hop?

Sobota, 13 września

Lew Rywin w prasowym wywiadzie stwierdził, że podczas owej słynnej wizyty u Adama Michnika "był nachlany". I to by się zgadzało, bo cała ta sprawa rysuje się jakby w wielkim pijackim zwidzie.



Więcej takich obiektów w mieście a problem bezdomnych przestanie istnieć.

Co z niego wyrosło?



Właśnie w niedzielne popołudnie mieliśmy możliwość uczestniczyć w pierwszych od lat zawodach latawcowych. Prezentujemy więc w naszej rubryce mistrza sprzed lat. Dzisiejszy iks (u dołu zdjęcia) w 1965, jako uczeń szkoły podstawowej, zdobywał laury w mistrzostwach szkolnych w mieście i województwie. A jego "nietoperz" wzbudzał podziw wśród fanów tej dyscypliny.

Dziś nasz bohater też próbuje latać wysoko i utrzymuje się na wyżynach miejsko-powiatowej władzy już drugą kadencję. Marzy mu się także stworzenie klubu latawcowego, miejmy nadzieję, że nie wśród sochaczewskich radnych.

Odpowiedzi na pytanie: Co z niego wyrosło? prosimy dostarczać do soboty 20 września. Na zwycięzcę czeka album ufundowany przez dyrektora Muzeum Karykatury w Warszawie.



Z grubej rury

W sobotę odbył się w Chodakowie casting do zespołu Abstrakt. Planowano przyjąć ok. 30 osób, a w holu MOK-u zjawili się ze dwie setki chętnych, aby sobie potańczyć. Jeśli mamy tak wiele młodzieży uwielbiającej taniec, to nie dziwnym się, że i starsi sochaczewianie lubią "ruszyć w tany".

Skradziono dach sochaczewskiemu starostwu, a konkretnie krokwie drewniane na pokrycie internatu szkoły rolniczej, gdzie ma się niedługo przenieść urząd powiatowy. Teraz trzeba będzie je znaleźć, bo pewnie brakuje forsy na nowe, skoro kopniaka dostaje PUP-a, po którym wylądował aż za stadionem przy ul. Kusocińskiego. Opuszczony budy-

nek zaś przy Hanka Sawickiej starostwo chce spylić, pewnie po to, żeby starczyło na nowy dach.

Zlikwidowano stary, murywany szalet na stadionie Orkanu, by postawić dwie budki TOI TOI. Wiele pokoleń sochaczewskich sportowców odprężyło się w nim przez lata. A teraz co? Strach wejść do lekkiej budki, bo dobry kop z boiska futbolówka może sławojkę wyrzucić, i gdzie wówczas wpadniemy?

Staramy się na ogół nie pisać o gazecie, której tytułu w porządnym towarzystwie dawno się nie wymienia. Ale czasem trzeba pomóc niekumatym redaktorom, bo nie każdy przecież musi umieć czytać i rachować. Znowu bowiem wyszło im, że do "Ziemi" dokłada się jakieś astronomiczne pieniądze, mimo, że dokładnie, opierając się na księgowych zestawieniach, prezentowaliśmy dwa tygodnie temu nienajgorszą sytuację gazety. Rozumiem, że redaktorzy "Ciuchci", którzy na każdym kroku deklarują swą dziennikarską uczciwość,

celowo nie kłamią. Wychodzi więc na to, że nieudacznicy swą szkolną edukację zakończyli zbyt wcześnie.

Podczas rekonstrukcji przeprawy wojsk polskich przez Bzurę w Witkowicach, za żołnierzy przebrani byli również niektórzy sochaczewscy księża. W pewnym momencie obserwatorzy usłyszeli dramatyczne wezwanie jednego z walczących: - Proszę księdza, proszę księdza, mamy rannego! Czyżby chodziło mu o ostatnią posługę?

W trakcie zawodów motolotni nad czerwonkowskimi polami jeden z pilotów zawadził o linię elektryczną i spadł. Na szczęście nic groźnego mu się nie stało. Stało się natomiast zerwanej trakcji, przez co dość długo nie było w mieście światła. Prawie nikt tego jednak nie zauważył, bo wszyscy mieszkający Sochaczewa oglądali pokazy lotniarskie na polach.

KRAJAN

Bój o okowitę



MAŁE PIWO

Walka z opilstwem ma bardzo długą i bogatą historię. Ustawy zakazujące spożywania wydawano już niemal dwa tysiące lat przed naszą erą w starożytnym Babilonie. Średniowieczny sposób karania za nadużycie gorzałki przewiduje ówczesne ustawodawstwo. Kara chłosty dla dorosłego, to 40 batów, dla młodzieży - 10 batów, dla dzieci - 10 rózg. Dzieci piły więc już wówczas, narażając się na to, że wyrosną z nich w przyszłości parlamentarzyści. Zaś w XVII-wiecznej Francji, szczególnie za-gorzałym zwolennikom napojów podnoszących na chuch, przepraszam... na duchu, wyrrywano rozgrzanymi szczypcami palce u nóg. Zwróćmy jednak uwagę, jakie przy całej surowości obyczajów, było to humanitarne. Wyrrywano bowiem palce z nóg, nie z rąk, którymi trzyma się na ogół szklanice pełną okowity.

Z badań historyków wynika również, że klęskę Napoleona pod Waterloo spowodował też alkohol. Marszałek Ney mianowicie, który dowodził głównymi siłami cesarza, całą noc przed bitwą popijał ze swymi generałami ulubionego burgunda i... zasnął. Zaś oddziały jego dotarły na pole bitwy zbyt późno. Wiadać już wtedy ludzie często roztrzaskali kwestię: czy lepiej mieć zmarnowany wieczór, czy poranek.

Rycerstwo i szlachta, która zjechała do miasta i już drugi tydzień radziła o problemach grodu nad Bzurą, stawiała się jednak w większości punktualnie, co świadczy, że niestety zmarnowany miała wieczór. Spóźnił się jedynie imię Jędrzej Brodaty i pojawienie się onego wywołało na sali powszechną ulgę, robiło się już bowiem bardzo nudno. Jakoż zaraz po jego przybyciu zaczęto roztrzaskać odwieczny, jak widzimy, problem dostępności gorzałki. Jak zwykle u nas najczęściej na ten temat miała do powiedzenia niepijąca białogłowa, która nie zna przecież tematu dogłębnie, a jedynie go się naoglądała. Maria co zechciała Niemca, najchętniej zabroniłaby spożywania w ogóle, mimo, że jak donoszą źródła, wódka to właśnie wynalazek niemiecki przeżywany tam w XIV w. akwawitą, bo

miała przedłużać życie. Stąd też pewnie powiedzenie: "Picie to życie".

Jejmość grzmiała więc gromko, aby nie stawiać obok cmentarzy straganów dla birbantów. Nie uzasadniła tego jednak, co zrodziło u słuchających szereg wątpliwości. Bo w końcu cóż w tym złego, aby żalobnicy mogli na miejscu ukoić swój żal. Miała również za złe piwku przy przyrodznej kapliczce. A może właśnie wówczas frasobliwy by się rozweselił. Przy okazji zaś mielibyśmy anioła stróża, który wskaże nam bezpieczną drogę do domu. Wszyscy zgadzali się natomiast, że nie wolno handlować gorzałką w kościele, tylko jeden imię Jędrzej ujął się za winem mszalnym, jakby zatęsknił za kapłańską szatą, by mógł nawracać spragnionych. Jak ów ksiądz, który spotkawszy parafianina tak rzekł: -Wojciechu, tak się ucieszyłem, widząc was trzeźwego na mszy w zeszłą niedzielę, a dziś znów jesteście pijani - Bo dzisiaj, proszę księdza, jest moja kolej, aby się cieszyć.

Kontrowersje wzbudził też projekt dopuszczający sprzedaż napojów procentowych na stadionach. Rycerz z zamorskiego zaciągu Christofer Dobry Mor'a łamaną angielszczyzną snuł opowieść, jak to w jego stronach po sportowych wyczynach, trenerzy, działacze, kibice i sportowcy spotykają się w klubowej kawiarence, by pogadać przy piwie czy winie o meczu. U nas się to jednak raczej nie przyjmie, bo nasi sportowcy już na mecz wychodzą po "dopingu", więc o czym tu potem gadać. Zbyszko z Lewandowa bardzo sprzedaż wódki w CPN-ie popierał i może chodziło mu o te biopaliwa do naszych osobistych baków, żeby rolnicy na pędzonym w oborach samogonie zarobili.

Bardzo też niektórzy ze szlachty losem chorych się zajęli i pragnąc im ulżyć, dopuścić ten procentowy handel do szpitala chcieli. Ale podniosły się głosy, że nie uchodzi. Dlaczego, nie wiadomo, zwłaszcza, że obecna na sali jejmościu bakalarka z naszego powiatowego lazaretu dziwnie w temacie tym jakoś milczała. Przecież wiemy o kłopotach lecznicy z trudnościami z medykamentami, być może znieczulenia też brakuje. A więc, na zdrowie!

Burzysław z Naszej Strony